

Digitized by the Internet Archive in 2008 with funding from Microsoft Corporation





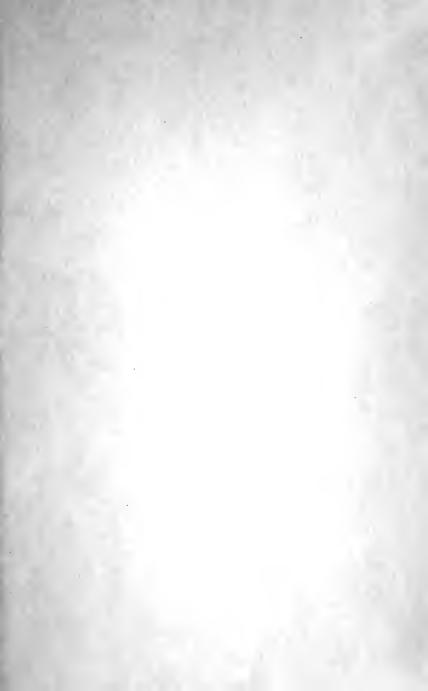
Monoré de Balzac



Monoré de Balzac PRIVATE LIFE VOLUME IX

LIMITED TO ONE THOUSAND COMPLETE COPIES

NO. 713





AT COMTE OCTAVE'S, RUE PAYENNE.

"I bring to you the only relative left me. If I believe myself to be making a present to Your Excellency, I think also that I am giving my nephew a second father."

THE NOVELS

OF

HONORÉ DE BALZAC

NOW FOR THE FIRST TIME
COMPLETELY TRANSLATED INTO ENGLISH

HONORINE
COLONEL CHABERT
THE INTERDICTION

BY WILLIAM WALTON

WITH FIVE ETCHINGS BY RICARDO DE LOS RIOS, AFTER
PAINTINGS BY ÉDOUARD TOUDOUZE

IN ONE VOLUME

PRINTED ONLY FOR SUBSCRIBERS BY
GEORGE BARRIE & SON, PHILADELPHIA

COPYRIGHTED, 1897, BY G. B. & SON

79 81-7 HTE 1897

HONORINE



TO MONSIEUR ACHILLE DEVÉRIA

An affectionate souvenir from the Author.



HONORINE

×

If the French are as unwilling as the English are eager to go traveling, perhaps the French and the English are both justified. Wherever we go we find something that is better than England, whilst it is excessively difficult to meet anything like the attractions of France outside of France. Other countries offer admirable landscapes, there may be found in them frequently a comfort superior to that of France, which indeed makes but the slowest progress in this respect. They display sometimes a magnificence, a grandeur, a bedazzling luxury; they are wanting neither in gracefulness nor in noble manners; but the intellectual life, the activity of ideas, the talent of conversation and that atticism so familiar in Paris, that quick understanding of that which is thought but not uttered, that genius for comprehending, which is half of the French language, is met with nowhere else. Thus the Frenchman, whose jesting is already so little comprehended, quickly withers abroad, like a transplanted tree. Emigration is a perversion of the French nation. Very many Frenchmen, of those of whom we are here speaking, declare that they saw again with pleasure the custom-house officers of their native country,—which may be considered the most daring hyperbole of patriotism.

This little preamble has for its object the recalling to those Frenchmen who have traveled the very great pleasure which they have experienced when, as it happened, they have suddenly found all their country again, an oasis in the salon of some diplomat; a pleasure which will be comprehended with difficulty by those who have never left the asphalt of the Boulevard des Italiens, and for whom the line of the quays, on the left bank, is already no longer Paris. To find Paris again! do you know what that is, oh, Parisians? It is to find again, not the cuisine of the Rocher de Cancale, as Borel guards it for the gourmets who know how to appreciate it, for that is to be met with only in the Rue Montorgueil, but a service which recalls it! It is to find again the wines of France, which are quite mythological outside of France, and rare as is the woman whom we shall here discuss! It is to find again, not the wit à la mode, for, between Paris and the frontiers, it evaporates; but that intelligent, comprehensive, critical atmosphere in which the French live, from the poet to the workman, from the duchess to the street urchin.

In 1836, during the sojourn of the Sardinian court at Genoa, two Parisians, more or less celebrated, were enabled to believe themselves still in Paris

when they found themselves in a palace leased by the consul-general of France and which was seated on a hill, the last fold of the Apennines between the gate of Saint-Thomas and that famous lighthouse which in the keepsakes adorns all the views of This palace is one of those magnificent villas on which the Genoese nobles expended millions at the period when this aristocratic republic was at the height of its power. If the half-light is beautiful anywhere, it is assuredly so at Genoa, when it has rained as it does rain there, in torrents, during the whole forenoon; when the purity of the sea rivals the purity of the sky; when silence reigns on the quay and in the groves of this villa, in its marbles with gaping mouths from which the water flows mysteriously; when the stars glitter, when the waves of the Mediterranean follow each other like the avowals of a woman from whom you draw them one by one. Let us admit it, this moment in which the balmy air perfumes both the lungs and the reveries, in which voluptuousness, visible and mobile as the atmosphere, envelops you in your cushioned seat while, spoon in hand, you trifle with the ices or the sorbets, a city at your feet, beautiful women before you,—these hours of Boccaccio are to be found only in Italy and on the shores of the Medi-Let us suppose around the table the Marquis di Negro, that Hospitaller brother of all errant talents, and the Marquis Damaso Pareto, two Frenchmen disguised as Genoese, a consul-general having at his side a wife as beautiful as a Madonna,

and two children, silent because slumber had enveloped them, the ambassador of France and his wife, a first secretary of the embassy who thought himself extinguished and malicious, and finally, two Parisians who had come to take their farewells of the consul-general's wife at a splendid dinner, you will then have the picture which was presented by the terrace of this villa about the middle of May, a picture dominated by one person, by a celebrated woman on whom all looks were concentrated at moments, and who was the heroine of this improvised festival. One of the two Frenchmen was the famous landscape painter, Léon de Lora, the other was a celebrated critic, Claude Vignon. Both of them were accompanying this woman, one of the living illustrations of the fair sex, Mademoiselle des Touches, known under the name of Camille Maupin in the literary world. Mademoiselle des Touches had gone to Florence on business. Through one of those charming kindnesses of which she was so prodigal, she had brought with her Léon de Lora to show him Italy, and had gone as far as Rome to show him the Campagna. Returning by the way of the Simplon pass, she was taking the Corniche road to Marseilles. Still for the benefit of the landscape painter, she had stopped at Genoa. sul-general had naturally wished to do the honors of Genoa before the arrival of the Court to one who was as strongly recommended by her fortune, her name and her position as by her talent. Camille Maupin, who knew Genoa down to its smallest

chapels, had abandoned her landscapist to the cares of the diplomat, to those of the two Genoese marquises, and was very saving of her time. Although the ambassador was himself a very distinguished writer, the celebrated woman declined to yield to his persuasions, fearing that which the English call an exhibition; but she withdrew the claws of her refusal when it became a question of a farewell day spent at the consul's villa. Léon de Lora said to Camille that her presence at the villa would be the only return he could make to the ambassador and his wife, the two Genoese marquises and the consul and his wife. Mademoiselle des Touches thereupon made the sacrifice of one of those days of complete liberty which are not always to be found in Paris by those on whom the world keeps its eyes.

The explanation of this reunion thus given, it is easy to imagine that etiquette was banished from it, as well as many women of the highest rank who were curious to know if the virility of the talent of Camille Maupin had not impaired the grace of the pretty woman, and if, in a word, the breeches did not show under the petticoats. From the dinner up to the moment when the collation was served, at nine o'clock, if the conversation had been alternately serious and gay, ceaselessly enlivened by the shafts of Léon de Lora, who passed for the most malicious man in the Paris of the day, by a good taste which will not be thought surprising from the selection of the guests, there had been but little discussion of literature; but finally the wanderings of this French

tourney necessarily led up to it, were it only to touch lightly this essentially national subject. But, before arriving at this turning of the conversation, which gave the speech to the consul-general, it may be useful to say a word concerning his family and himself.

This diplomat, a man of about thirty-four years of age, married for the last six years, was the living portrait of Lord Byron. The celebrity of this physiognomy relieves us from the necessity of painting that of the consul. It may, however, be observed that there was no affectation in his dreamy air. Lord Byron was a poet, and the diplomat was poetic; the women know how to recognize this difference which explains, without justifying, some of their attach-This masculine beauty, set off by a charming character, by the habits of a solitary and laborious life, had seduced a Genoese heiress. A Genoese heiress! this expression might cause a smile in Genoa, where, in consequence of the exheredation of daughters, a woman is rarely rich; but Onorina Pedrotti, the only child of a banker without male heirs, is an exception. Notwithstanding all the flatteries which might have been lavished by an inspired passion, the consul-general had not seemed Nevertheless, after a residence of to wish to wed. two years, after some steps taken by the ambassador during the sojourns of the Court at Genoa, the marriage was concluded. The young man withdrew his first refusals, less because of the touching affection of Onorina Pedrotti, than in consequence of an

unknown event, one of those crises of private life which are so promptly buried under the daily currents of interests that, later, the most natural actions seem inexplicable. This covering-up of causes affects also very often the most serious events of history. Such was, at least, the opinion of the city of Genoa, in which, for some women, the excessive reticence, the melancholy of the French consul, could be explained only by the word passion. We may remark, en passant, that women never complain of being the victims of a preference, they immolate themselves very readily in the common cause. Onorina Pedrotti, who perhaps would have hated the consul if she had been absolutely disdained, loved him none the less, and perhaps more, suo sposo, in knowing him to be in love. Women admit precedence in affairs of the heart. Everything is saved so long as it is a question of the sex. A man is never a diplomat with impunity; the sposo was as discreet as the tomb, and so discreet that the merchants of Genoa were disposed to see something of premeditation in the attitude of the young consul, from whom the heiress would perhaps have escaped if he had not played this rôle of the Malade Imaginaire in love. If this were the truth, the women found it too degrading to believe. The daughter of Pedrotti made of her love a consolation, she nursed these unknown sorrows in a bed of tenderness and of Italian caresses. Il signor Pedrotti had not, moreover, anything to complain of in the choice to which he had been constrained by his beloved daughter. Powerful

protectors in Paris watched over the fortunes of the young diplomat. Fulfilling the promise of the ambassador to the father-in-law, the consul-general was created a baron and a commander in the Legion of Honor. Finally, il signor Pedrotti was made a count by the King of Sardinia. The dot was a million. As for the fortune of the casa Pedrotti, estimated at two millions gained in the grain business, it fell to the married couple six months after their union, for the first and the last of the counts Pedrotti died in January, 1831. Onorina Pedrotti is one of those beautiful Genoese, the most magnificent creatures of Italy when they are beautiful. For the tomb of Julian, Michael Angelo took his models from Genoa. Hence that amplitude, that curious disposition of the breast in the figures of the Day and the Night, which so many critics find to be exaggerated, but which is peculiar to the women of Liguria. In Genoa. beauty no longer exists to-day except under the mezzaro, as in Venice it is only to be met with under the fazzioli. This phenomenon may be observed in all ruined nations. The noble type is not only to be found among the people, as, after the conflagration of cities, the medals are hidden in the cinders. But, as she is already an exception with regard to her fortune, Onorina is another exception as to patrician beauty. Recall to your memory the Night which Michael Angelo has detained forever under Il Pensiero, clothe her in modern garments, twist up that beautiful hair which is so long, around that magnificent head, somewhat brown in

tone, put a spark of fire in those dreamy eyes, wrap that powerful breast in a scarf, imagine the long white dress embroidered with flowers, suppose that the statue, risen, is seated, with arms crossed, like those of Mademoiselle Georges, and you will have before your eyes the consul's wife, with a child of six years, beautiful as the desire of a mother, and a little girl of four years on her knees, charming as some infantile type laboriously sought for by David the sculptor for an ornament for a tomb. This beautiful household attracted the secret attention of Camille. Mademoiselle des Touches thought that the consul had a somewhat too absent air for a perfectly happy man.

Although, during the whole of this day, the wife and the husband presented to her the admirable spectacle of the most complete happiness, Camille asked herself why it was that one of the most distinguished men she had ever met, and whom she had seen in the salons of Paris, remained consul-general at Genoa, when he was possessed of a fortune of a hundred and some thousand francs of income! But she had also recognized, by a thousand of those nothings which the women pick up with the intelligence of the Arab sage in Zadig, the most faithful affection on the part of the husband. Certainly, these two handsome beings would love each other without fail until the end of their days. Camille said to herself alternately, "What is it?"-"It is nothing," according to the deceiving manifestations of the consul-general's manner, who, let us say it,

possessed the absolute calm of the English, of savages, of Orientals and of consummate diplomats.

In discussing literature, the talk turned on the eternal stock in trade of the republic of letters,—the woman's fault! And it presently appeared that there were two opinions,—which, the man or the woman, was in the wrong in this fault? The three women present, the ambassador's wife, the consulgeneral's wife and Mademoiselle des Touches, these women naturally considered as irreproachable, were pitiless for the woman. The men undertook to prove to these three beautiful flowers of their sex that there might remain some virtue in a woman after her fall.

"How long are we going to play thus at hide-andseek?" said Léon de Lora.

"Cara vita—my dear life,—go and put your children to bed, and send me by Gina, the little black portfolio which is on my piece of Boule furniture," said the consul to his wife.

She rose without making any observation, which proves that she loved her husband well, for she already knew enough French to comprehend that her husband sent her away.

"I am going to relate to you a story in which I took a part, after which we can discuss, for it seems to me to be puerile to use a scalpel on an imaginary corpse. In order to dissect, let us first take a body."

Everyone arranged himself to listen with all the more complaisance that each one had talked enough; the conversation was beginning to languish, and

this moment is the opportunity which the storyteller should select. This then is what the consulgeneral related:

"At the age of twenty-two, having been qualified as Doctor of Laws, my old uncle, the Abbé Loraux, then seventy-two years of age, felt the necessity of giving me a protector and of launching me on some career. This excellent man, if indeed he were not a saint, looked upon each additional year as a new gift from God. I do not need to tell you how readily the confessor to a royal highness can find an opening for a young man educated by himself, the only child of his sister. One day, therefore, toward the end of the year 1824, this venerable old man, for the last five years curé of the Blancs-Manteaux at Paris, ascended to the chamber which I was then occupying in his residence and said to me:

"Make your toilet, my child, I am going to present you to the person who will take you into his household as his secretary. If I do not deceive myself, this person will replace me, in case God should call me to Himself. I shall have finished my mass by nine o'clock, you have three-quarters of an hour to yourself, be ready.'

to yoursen, be ready.

"'Ah! uncle, must I then say farewell to this chamber in which I have been so happy for four years?"

"'I have no fortune to leave you,' he replied.

"'Will you not leave me the protection of your name, the remembrance of your works, and—?"

"'We will not talk of that inheritance,' he said,

smiling. 'You do not yet know the world well enough to be aware that it pays with difficulty a legacy of that nature, whilst, in conducting you this morning to Monsieur le Comte—' Permit me," said the consul interrupting himself, "to designate my protector to you under his baptismal name only, and to call him the Comte Octave—'Whilst in conducting you this morning to the house of Monsieur le Comte Octave, I believe I am giving you a protection which, if you please this virtuous statesman, as I am sure you will, will certainly be equal to the fortune which I would have amassed for you if the ruin of my brother-in-law and the death of my sister had not fallen upon me by surprise like a clap of thunder from a clear sky.'

"'Are you the confessor of Monsieur le Comte?"

"'Eh! if I were, could I place you there? What priest is capable of profiting by the secrets, the knowledge of which comes to him in the tribunal of penitence? No; you owe this protection to His Grace the Keeper of the Seals. My dear Maurice, you will be there as in a father's house. Monsieur le Comte will give you a fixed salary of two thousand four hundred francs, a lodging in his hôtel, and an allowance of twelve hundred francs for your food; he will not admit you to his table and does not wish to have you served separately, so that you shall not be delivered to the service of underlings. I have not accepted the offer which has been made to me without having acquired the certainty that the secretary of Comte Octave will never be merely

a first domestic. You will be overwhelmed with work, for the count is a great worker; but you will come out of his house capable of filling the highest positions. I do not need to recommend to you discretion, the first virtue of men destined to public functions.'

"You may judge of my curiosity! The Comte Octave occupied at that time one of the highest places in the magistracy, he possessed the confidence of Madame la Dauphine, who had just named him minister of State, he led an existence nearly similar to that of the Comte de Sérizy, whom you all know, I think; but a more obscure one, for he lived in the Marais, Rue Payenne, and scarcely ever received. His private life escaped the public observation by a monastic modesty and by continuous labor. Let me paint to you in a few words my situation. After having found in the grave headmaster of the college Saint-Louis a tutor to whom my uncle had delegated his authority, I had finished my studies at eighteen. I had issued from this college as pure as a seminarist filled with faith issues from Saint-Sulpice. On her deathbed my mother had obtained from my uncle a promise that I should not be made a priest; but I was as pious as if I were to take holy orders. On my déjuchercoming down from the roost-from the college, to employ an old and very picturesque word, the Abbé Loraux took me into his rectory and caused me to go through with my law studies. During the four vears of studies necessary to take all the grades, I

worked industriously, and especially outside the arid fields of jurisprudence. Separated from all literature at the college, where I lived in the house of the headmaster, I had a great thirst to extinguish. As soon as I had read a few of the modern masterpieces, the works of all the preceding centuries were taken up. I developed a passion for the theatres, I attended them every day for a long time, although my uncle only gave me a hundred francs a month. This parsimony, to which his tenderness for the poor restricted this good, old man, had for its effect to restrain the young man's appetites within just bounds. At the period of my entry into Comte Octave's household, I was not an innocent, but I considered my rare escapades as so many crimes. My uncle was so truly angelic. I feared so much to distress him, that I had never passed a night outside his doors during these four years. This good man waited for my return before going to bed himself. This maternal solicitude had more power in restraining me than all the sermons and all the reproaches with which the life of young people is encrusted in puritanical families. stranger to the different worlds which compose Parisian society, I knew of the women comme il faut and of the bourgeoises only what I saw in my walks, or in the boxes at the theatres, and that at the distance from the parterre where I was. If, at that time, some one had said to me,-'You are going to see Canalis or Camille Maupin,' I should have had my head and my heart on fire. Famous people were to me like the gods, who did not speak, did not walk,

did not eat, like other men. How many tales of the *Thousand and One Nights* are contained in one adolescence!—how many *Wonderful Lamps* is it not necessary to handle before recognizing that the true Wonderful Lamp is either chance, or work, or genius! For some men, this dream of the awakened intelligence is of short duration; mine still endures! At that time I fell asleep every night grand duke of Tuscany,—millionaire,—loved by a princess,—or famous!

"Thus, to enter the household of the Comte Octave, to have a hundred louis a year for myself, was to enter on an independent life. I foresaw some opportunities for entering society, for seeking there that which my heart desired the most, a protectress who would draw me from the dangerous way in which young men of twenty-two years of age necessarily wander in Paris, however wise and carefully educated they may be. I began to fear myself. The industrious study of international law, in which I immersed myself, did not always suffice to repress cruel fancies. Yes, sometimes I gave myself up in imagination to the theatrical life; I thought I had it in me to become a great actor; I dreamed of triumphs and of loves without end, ignorant of the deceptions concealed behind the curtain, as everywhere else, for every scene has its reverse side. I have sometimes issued forth, with my heart throbbing, carried away by the desire to beat up the streets of Paris, like a wood for game, to attach myself to some beautiful woman whom I might encounter, to follow

her to her door, to set a watch on her, to write to her, to confide in her entirely and to vanquish her by strength of loving. My poor uncle, that heart eaten up by charity, that child of seventy years, intelligent as God, ingenuous as a man of genius, divined doubtless the tumult of my soul, for he never failed to say to me, - 'Here, Maurice, you are one of the poor also! here are twenty francs, amuse yourself, you are not a priest!' when he felt the cord by which he retained me stretched too tightly and liable to break. If you could have seen the will-o'-the-wisp fire which then came like gold into his gray eyes, the smile which parted his kindly lips and lifted them at the corners, in short, the adorable expression of this august visage, the primitive ugliness of which was rectified by an apostolic spirit, you could comprehend the sentiment which compelled me, for all response, to embrace the curé of the Blancs-Manteaux as if he were my mother.

"'You will not find a master,' said my uncle to me as we went to the Rue Payenne, 'you will find a friend in the Comte Octave; but he is suspicious, or, to speak more correctly, he is prudent. The friendship of this statesman is only to be acquired in the course of time; for, notwithstanding his deep perspicacity and his habit of judging men, he was deceived by him whom you succeed, he all but became the victim of an abuse of confidence. This is enough to say to you concerning your conduct in his household.'

"When we knocked at the immense great gate of

a hôtel as vast as the Hôtel Carnavelet and situated between a court and a garden, the sound re-echoed as through a solitude. While my uncle asked an old porter in livery for the count, I threw one of those glances which see everything on the court in which the pavement disappeared under the grass, upon the blackened walls which enclosed little gardens superior to all the decorations of a charming architecture, and upon roofs as high as those of the Tuileries. The balustrades of the upper galleries were rusted. Through a magnificent arcade I perceived a second court, a lateral one, in which were the servant's quarters, the doors of which were decaving. An old coachman was there washing an old carriage. From the careless air of this domestic it was readily to be presumed that the sumptuous stables in which so many horses formerly neighed now sheltered two at the most. The superb facade of the court seemed to me to be gloomy, like that of a hôtel belonging to the State or to the Crown and which is abandoned to some public service. The stroke of a bell sounded as we went, my uncle and I, from the porter's lodge—there was still to be seen above the door, 'Inquire of the Porter'-toward the perron, from which descended a valet whose livery resembled that of the Labranches of the Théâtre Français in the old repertoire. A visit was so rare that the domestic finished getting into his great coat as he opened a glass door with little panes, on each side of which the smoke of the two lamps had designed stars upon the walls. A

peristyle of a magnificence worthy of Versailles allowed to be seen one of those staircases such as are no longer constructed in France, and which occupy the space of a modern house. In ascending the stone steps, cold as tombstones, and on which eight persons might march abreast, our footsteps resounded under enormous vaults. You could have believed yourself in a cathedral. The balustrades interested the eye by the miracles of that goldsmith's work of the ironworker in which unroll themselves the fantasies of some artist of the reign of Henri III. Enveloped in an icy mantle which fell upon our shoulders, we traversed the antechambers, a range of salons with polished wood floors. carpetless, furnished with those superb old-fashioned pieces which, from such places as these, fall into the hands of the dealers in curiosities. Finally we arrived at a grand cabinet situated in a square pavilion all the windows of which opened on a great garden.

"'Monsieur le Curé des Blancs-Manteaux and his nephew, Monsieur de l'Hostal!' announced the Labranche to whose care we had been confided by the theatrical valet in the first antechamber.

"The Comte Octave, who was dressed in a redingote of gray swanskin and pantaloons with feet, like hose, rose from an immense desk, came to the chimney-piece and made me a sign to be seated, taking my uncle's hands and pressing them warmly.

"'Although I am of the parish of Saint-Paul,' he

said to him, 'it would be strange if I had not heard of the curé of the Blancs-Manteaux, and I am happy to make his acquaintance.'

"'Your Excellency is very kind,' replied my uncle. 'I bring to you the only relative left me. If I believe myself to be making a present to Your Excellency, I think also that I am giving my nephew a second father.'

"'I can reply to you concerning that, Monsieur l'Abbé, when we have tried each other, your nephew and I,' said Comte Octave. 'What is your name?' he asked me.

" 'Maurice.'

"'He is a Doctor of Laws,' observed my uncle.

"'Good, good,' said the count, looking at me from head to foot. 'Monsieur l'Abbé, I hope that, for your nephew in the first place, and secondly for myself, you will do me the honor to dine here every Monday. It will be our dinner, our family gathering.'

"My uncle and the count began to talk religion from the political point of view, works of charity, suppression of offences, and I could then examine at my ease the man on whom my destiny was to depend. The count was of medium stature, his garments prevented me from judging of his proportions; but he seemed to me to be thin and dry. His countenance was harsh and sunken. The features expressed shrewdness and intelligence. The mouth, somewhat large, indicated at once irony and goodness. The forehead, too vast perhaps, terrified as if it had been that of a madman, all the more so

that it was in strong contrast with the lower part of the face, which terminated suddenly in a little chin brought up very close to the under lip. Two eyes of a turquoise blue, as keen and intelligent as those of the Prince de Talleyrand, whom I admired later, and, like those of the prince, equally endowed with the power of non-expression until they became actually dull, contributed to the strange character of this face, not pale, but yellow. This color seemed to indicate an irritable character and violent passions. The hair, already silvered, carefully brushed, marked the head with the alternate colors of black The fastidiousness of this dressing of the hair interfered with the resemblance which I found in the count to that extraordinary monk whom Lewis has brought on the scene after the Schedoni of the Confessional of the Black Penitents. which seems to me to be a creation superior to that of the Monk. As became a man who had to present himself at the Palais at an early hour, the count was already shaved. Two four-branched candlesticks, furnished with shades, placed at the two extremities of his desk, and the candles of which were still burning, revealed with sufficient clearness that the magistrate had risen before daylight. hands, which I saw when he took hold of the bellcord to ring for his valet de chambre, were very handsome, and as white as those of a woman-

"In relating to you this history," said the consulgeneral, interrupting himself, "I do not give you the exact social position or the titles of this personage, though I show him to you in a situation analogous to his own. Position, dignity, luxury, fortune, manner of life, all these details are true; but I do not wish to betray my benefactor or abandon my habits of discretion.

"Instead of feeling myself that which I really was," resumed the consul-general after a pause, "speaking of social position, an insect before an eagle, I experienced I know not what undefinable sentiment at the count's aspect, and which I can explain to-day. The artists of genius-" and he made a slight and graceful inclination before the ambassador, the famous woman and the two Parisians,—"the true statesmen, the poets, a general who has commanded armies, in short, the really great personages, are simple; and their simplicity puts you on the same footing with themselves. You who are superior in intelligence, perhaps you have remarked," he said, addressing his guests, "how much feeling abridges the mental separations created by society. If we are inferior to you in intelligence, we may equal you in friendly devotion. In the temperature—permit me this expression—of our hearts. I felt myself as near to my protector as I was inferior to him in rank. In short, the soul has its clairvoyance, it is conscious of the sorrow, the vexation, the joy, the reproof, the hatred, in the heart of another. I recognized vaguely the symptoms of a mystery, in recognizing in the count the same revelations of the physiognomy that I had observed in my uncle. The exercise of the virtues. the serenity of the conscience, the purity of the thought, had transfigured my uncle, who from ugly, had become very beautiful. I perceived a reversed metamorphosis in the count's visage; at the first glance I had taken him for fifty-five, but, after an attentive examination, I recognized a youthfulness buried under the ice of a profound grief, under the fatigue of obstinately pursued studies, under the warm tones of some passion crossed. At a word from my uncle, the count's eyes became for a moment as fresh as a periwinkle, he had an admiring smile which revealed him to me at an age which I thought to be the true one, about forty. I did not make these observations at that time, but later, in recalling the circumstances of this visit.

"The valet de chambre entered, carrying a waiter on which was his master's déjeuner.

"'! did not ring for my déjeuner,' said the count, 'leave it there however, and take monsieur upstairs to show him his apartment.'

"I followed the valet de chambre, who conducted me to a pretty suite of rooms all complete, situated below the flat roof, between the court of honor and the servant's offices, over a gallery by means of which the kitchens communicated with the grand staircase of the hôtel. When I returned to the count's cabinet, I heard, before I opened the door, my uncle pronouncing this judgment upon me:

"'He may commit a fault, for he has a great deal of heart, and we are all liable to honorable errors;

but he has no vices.'

"'Well,' said the count, giving me an affectionate glance, 'will you please yourself there, do you think? There are so many apartments in this barracks that, if you are not comfortable there, I can lodge you elsewhere.'

"'I have only one room in my uncle's house,' I

replied.

"'Well, you can move in this evening,' said the count to me, 'for you have doubtless the furniture of all students, a hackney coach will suffice to transport it. For to-day, we will dine together, we three,' he added, looking at my uncle.

"A magnificent library adjoined the count's cabinet, he led us into it, showed me a coquettish little corner ornamented with paintings, which had for-

merly served as an oratory.

"'There is your cell,' he said to me; 'you will keep yourself there when you have to work with me, for you shall not be fastened with a chain.'

"And he proceeded to detail to me the nature and the duration of my occupations while with him; as I listened to him I recognized in him a great political preceptor. I took about a month to familiarize myself with things and people, to study the duties of my new position and to accustom myself to the count's methods. A secretary necessarily observes closely the man in whose service he is. The tastes, the passions, the character, the whims of this man become the object of an involuntary study. The union of these two intelligences is at the same time more and less than a marriage. During three

months the Comte Octave and I, we spied on each other reciprocally. I learned with astonishment that the count was only thirty-seven. The purely exterior peacefulness of his life and the wisdom of his conduct did not proceed solely from a profound sentiment of duty and from stoical reflection; in associating with this man, extraordinary for those who knew him well, I was conscious of vast depths under his labors, under his acts of politeness, under his mask of benevolence, under his resigned attitude. which resembled calmness so closely that one might readily be deceived. As in walking through a forest, there are certain localities which announce by the sound under the feet whether you are walking over great rocks or concealed hollows; in the same manner, the concentrated egotism hidden under the flowers of politeness and the voids caused by unhappiness sound hollow at the perpetual contact of daily life. It was sorrow and not discouragement that dwelt in this truly great soul. The count had comprehended that action, that the fact, is the supreme law of the social man. Thus he went on his way notwithstanding his secret wounds, and regarded the future with a serene eye, like a martyr full of faith. His hidden grief, the bitter deception which he had suffered, had not ended by bringing him to the philosophical regions of incredulity; this courageous statesman was religious, but without any ostentation: he went to the early mass which was given at Saint-Paul for the workpeople and pious domestics. None of his friends, no one at Court,

knew that he was so faithful in his religious observances. He practised the worship of God as certain honest people practise a vice, in profound secrecy. Thus was I to find one day the count lifted upon an Alp of unhappiness much more lofty than those on which they maintain themselves who believe themselves the most tried, who rail at the passions and the beliefs of others because they have vanquished their own, who play variations on all the tones of irony and of disdain. He had no mockery then, either for those who follow hope into all the sloughs into which she leads you, or for those who ascend a lofty peak there to isolate themselves, or for those who persist in maintaining the struggle, reddening the arena with their blood and strewing it with their illusions; he saw the world in its entirety, he surmounted the beliefs, he listened to the complaints, he mistrusted the affections and, above all, the devotions; but this great, this severe magistrate was sympathetic, he admired them, not with a passing enthusiasm, but by his silence, by an inward withdrawing, by the communion of a soul made tender. He was a species of Manfred, catholic and without crime, carrying curiosity in his faith, melting the snows in the heat of a volcano without an outlet, holding converse with a star which he alone saw! I recognized many obscure things in his outward life. He concealed himself from my observation, not like the traveler who, following a route, disappears according to the inequalities of the land in bogs or in ravines, but like a watchful skirmisher who wishes to conceal himself and who seeks for shelter. I did not understand his frequent absences, at the moments when he was the most occupied, and which he did not conceal from me, for he said to me, in confiding to me his task,—'Continue this for me.' This man, so completely enveloped in the triple obligations of the statesman, the magistrate and the orator, pleased me by that taste for flowers which reveals a noble soul, and which nearly all delicate natures have. His garden and his cabinet were full of the most curious plants, which he always bought faded. Perhaps he amused himself with this image of his own destiny!he was withered like these flowers ready to die, and the almost decomposed perfumes of which caused him strange intoxications. The count loved his country, he devoted himself to the public interests with the fury of a heart which wishes to master another passion; but neither study nor the labors into which he plunged sufficed him; there took place within him frightful conflicts, some flashes of which reached me. In short, he allowed to be perceived heart-breaking aspirations toward happiness, and it seemed to me that he might yet be happy; but what was the obstacle? Was he in love with a woman? This was a question that I put to myself. You may judge of the extent of the circles of sorrow which my mind must have interrogated before arriving at so simple and so formidable a question. Notwithstanding his efforts then, my patron did not succeed in smothering the action

of his heart. Under his austere pose, under the silence of the magistrate, there was struggling a passion repressed with so much power that no one except myself, his messmate as it were, had suspected this secret. His device seemed to be,—'1 suffer and I am silent.' The accompaniment of respect and of admiration which followed him, the friendship of intrepid workers like himself, of the Presidents Granville and Sérizy, had no hold on the count; either he revealed to them nothing, or they knew all. Impassive, carrying his head high in public, the count betrayed the man only at rare intervals, when, alone in his garden, in his cabinet, he thought himself unobserved; but then he became a child again, he gave free vent to the tears concealed under his toga, to the exaltations which, perhaps wrongly interpreted, might have injured his reputation for perspicacity as a statesman. all these things had arrived at the state of certainty for me, the Comte Octave had acquired all the attractions of a problem, and had obtained as much affection as if he were my own father. Can you comprehend curiosity repressed by respect?—What misfortune had overwhelmed this learned man devoted, from the age of eighteen, like Pitt, to the studies that lead to power, and who had no ambition; this judge who was versed in diplomatic law, political law, civil and criminal law, and who could draw thence arms against all disquietudes or against all errors; this profound legislator, this serious writer, this religious celibate whose life revealed

clearly enough that he incurred no reproach? A criminal would not have been punished more severely by God than was my patron: grief had destroyed the half of his slumber, he never slept more than four hours! What contest existed at the bottom of these hours which passed apparently calm, studious, without noise or murmur, and during which I have often surprised him with the pen fallen from his fingers, his head supported on his hand, his eyes like two stars fixed and sometimes wet with tears? How was it that the water of this living spring flowed over a burning strand without being dried up by the subterranean fires?—Was there, as under the sea, between it and the internal fires of the globe, a bed of granite? In short, would the volcano break out?-Sometimes, the count looked at me with the keen and sagacious curiosity, though rapid, with which a man examines another when he seeks a confederate; then he avoided my eyes when he saw them open, as it were, like a mouth which desires a response and which seems to say,—'Do you speak first.' Occasionally the Comte Octave betrayed a wild and morose sadness. If the explosions of this humor wounded me, he knew how to make returns without asking my pardon in the least; but his manners then became gracious even to the extent of the humility of the Christian. When I had conceived a filial attachment for this man, mysterious for me, so comprehensible for the world to whom the word original suffices to explain all the enigmas of the heart, I brought about a change in the aspect

of the household. The neglect of his own interests amounted with the count to stupidity in the conduct of his affairs. With a fortune of about a hundred and sixty thousand francs of income, without counting the emoluments of his offices, three of which were not subject to the law against holding two offices at once, he expended sixty thousand francs, thirty of which, at the least, went to his domestics. At the end of the first year I sent away all these scamps, and requested His Excellency to use his interest to aid me in finding honest people. At the end of the second year, the count, better fed, better served, enjoyed some of the modern comforts; he had some fine horses belonging to a coachman to whom I gave so much a month for each horse; his dinners, on his reception days, served by Chevet at a price that had been carefully settled, did him honor; his daily fare was the care of an excellent cook whom my uncle had procured, aided by two kitchen maids; the expense, not including the purchases, did not amount to more than thirty thousand francs; we had two more domestics whose cares restored to the hôtel all its poetry, for this old place, so beautiful in its decay, had a majesty which was dishonored

by neglect.
"'I am no longer surprised,' he said on learning these results, 'at the fortunes which my servants have made. In seven years I have had two cooks become rich restaurant keepers!'

"You have lost three hundred thousand francs in seven years,' I replied. 'And you, a magistrate,

who sign at the Palais, judgments against crime, you have encouraged robbery in your own house.'

"At the commencement of the year 1826, the count had doubtless concluded his observations upon me, and we were as united as two men can be when one is the subordinate of the other. He had said nothing to me of my future; but he had devoted himself, like a master and like a father, to my instruction. Frequently he caused me to reassemble all the materials of his most arduous labors, I drew up some of his reports, and he corrected them, indicating to me the differences between his interpretations of the law, his views, and mine. finally, I had produced a work that he could give out as his own, he manifested a joy which served me as a recompense, and he perceived that I took it as such. This little incident, so momentary, produced upon this soul, severe in appearance, an extraordinary effect. The count passed judgment upon me, to make use of judicial language, as a court of last appeal, and supreme; he took hold of me and kissed me on the forehead.

"'Maurice,' he exclaimed, 'you are no longer my companion, I do not know yet what you will be to me; but if my life does not change, perhaps you may stand to me in place of a son!'

"The Comte Octave had presented me in the best houses of Paris, where I went in his place, with his servants and his carriage, on the too frequent occasions when, ready to set out, he changed his mind and sent for a public cabriolet, to go—where?

There was the mystery. By the welcome which I received, I divined the sentiments which the count entertained for me, and the serious nature of his recommendations. As attentive as a father, he supplied all my needs with so much the more liberality that my discretion obliged him always to think of me. About the end of the month of January, 1827, at Madame la Comtesse de Sérizy's I experienced such a constant run of ill fortune at play that I lost two thousand francs, and I did not wish to take them from the sum entrusted to me. The next day, I said to myself:

"'Should I go and ask my uncle for them, or confide in the count?"

"I resolved on the latter course.

"'Yesterday,' I said to him while he took his déjeuner, 'I lost constantly at play, I was nettled, I kept on, I owe two thousand francs. Will you permit me to take these two thousand francs on account from my allowance for the year?'

"'No,' he said with a charming smile. 'When you play, in society, you should have a sum for play. Take six thousand francs, pay your debts; we shall have settled half our account to-day, for, if you usually represent me, at least your self-respect should not suffer for it.'

"I did not thank the count. Thanks would have seemed to him to be superfluous between us. This slight detail will indicate to you the nature of our relations. Nevertheless, we had not an unlimited confidence in each other, he did not reveal to me those immense subterranean crypts which I had recognized in his secret life, and, for my part, I did not say to him, - 'What troubles you? from what evil are you suffering?" What did he do during his long evenings? Frequently he returned on foot, or in a public cabriolet, while I came home in a carriage, I, his secretary! A man so pious, was he then the prey of vices hypocritically concealed? Did he employ all the forces of his intelligence in satisfying a jealousy more skilful than that of Othello? Was he living with a wife who was unworthy of him? One morning when returning from I do not remember what purveyor, living between St. Paul and the Hôtel de Ville, where I had been to pay a bill, I surprised the Comte Octave in so animated a conversation with an old woman that he did not perceive me. The countenance of this old woman awoke strange suspicions within me, suspicions all the better founded that I did not see the count making any use of his savings. Is it not a dreadful thought? I was constituting myself the censor of my patron. At that moment I knew that he had more than six hundred thousand francs to invest, and if he had employed them in purchasing shares of stock, his confidence in me was so complete that I could not have remained in ignorance of it. Sometimes the count walked up and down in his garden in the morning, turning and returning like a man to whom the walk was the hippogriff on which a melancholy dreamer might mount. He came! he went! he rubbed his hands as though he would take the skin from them! And when I came suddenly upon him, accosting him at the turning of an alley, I saw his countenance expand. His eyes, instead of having the dryness of the turquoise, took on that velvet quality of the periwinkle which had struck me so forcibly at my first visit, because of the surprising contrast between these two so different expressions, that of the happy man and that of the unhappy man. On two or three occasions, at these moments, he seized me by the arm, he led me away, then he said to me, - 'What were you going to ask me?' instead of pouring his joy into my heart which opened to him. Frequently also, the unhappy man, especially when I could replace him in his labors and draw up his reports, remained for entire hours watching the goldfish which swam about in a magnificent marble basin in the midst of his garden, and around which the most beautiful flowers formed an amphitheatre. This statesman seemed to have succeeded in making a passion of the mechanical pleasure of crumbling bread for the fishes.

"It was in this manner that was finally discovered the drama of this inward existence so profoundly ravaged, so agitated, and where, in a circle forgotten by Dante in his *Inferno*, there were begotten horrible joys—"

The consul-general made a pause.

"On a certain Monday," he resumed, "it so happened that Monsieur le Président de Granville and Monsieur de Sérizy, then vice president of the council of State, came to have a consultation with

the Comte Octave. These three constituted a commission of which I was the secretary. The count had already caused me to be appointed an auditor to the council of State. All the material required for the examination of the political question secretly submitted to these gentlemen was laid out on one of the long tables in our library. Messieurs de Granville and de Sérizy had sent them to the Comte Octave for the preliminary examination of the documents relating to their task. In order to avoid the transportation of the papers to the house of Monsieur de Sérizy, the president of the commission, it had been agreed that the meeting should take place at first in the Rue Payenne. The cabinet of the Tuileries attached a great deal of importance to this work, which principally devolved upon me, and to which I was indebted, in the course of this year, for my appointment as referendary. Although the Comtes de Granville and de Sérizy, whose habits resembled those of my patron, never dined outside their own houses, we were surprised debating still at an hour so advanced that the valet de chambre asked for me to say to me:

""Messieurs the curés of Saint-Paul and of the Blancs-Manteaux have been waiting in the salon for two hours."

"It was nine o'clock!

"'You will be obliged, messieurs, to put up with a curé's dinner,' said the Comte Octave, laughing, to his colleagues. 'I do not know if Granville can overcome his repugnance to the cassock.'

"'That depends on the curés.'

"'Oh! one is my uncle and the other is the Abbé Gaudron,' I replied to him. 'You need not fear, the Abbé Fontanon is no longer vicar of Saint-Paul—'

"'Well, let us dine,' replied Président de Granville. 'A hypocrite terrifies me; but I do not know

any one as cheerful as a truly pious man!'

"And we went into the salon. The dinner was charming. Men who are really well-informed, politicians to whom the conduct of affairs gives a consummate experience and the habit of speaking, are admirable story-tellers when they know how to relate. There is no medium for them, they are either heavy or they are sublime. At this charming diversion, the Prince de Metternich is as expert as Charles Nodier. Polished in facets, like a diamond, the jesting of statesmen is clean cut, sparkling and full of sense.—Confident that the conventionalities would be observed among these three men of superior minds, my uncle gave free play to his own wit, a delicate wit, of a penetrating softness, and fine as is that of all those men accustomed to concealing their thoughts under their black robes. Remember, moreover, that there was nothing of common or of idle in this conversation, which I would willingly compare, as to its effect on the soul, to the music of Rossini. The Abbé Gaudron was, as Monsieur de Granville said, a Saint-Peter rather than a Saint-Paul, a peasant filled with faith, square cut in the base as in the height, a sacerdotal ox whose ignorance in matters of the world and of literature served to animate the conversation by ingenuous astonishments and unforeseen interrogations. Finally the talk turned on one of the wounds inherent in the social state and with which we had just been occupied, adultery! My uncle called attention to the wide divergence which the legislators of the Code, still under the effects of the storms of the Revolution, had established in it between the civil law and the religious law, and from which, he thought, came all the evil!

"'For the Church,' he said, 'adultery is a crime; for your tribunals, it is only a misdemeanor. Adultery goes in a carriage to appear before the correctional police, instead of taking its place on the prisoners' bench in the court of assizes. Napoléon's council of State, full of tenderness for the culpable wife, betrayed great incapacity. Would it not be advisable to bring into accord in this the civil and the religious law, and send to the convent for the rest of her life, as formerly, the culpable wife?"

"'To the convent!' replied Monsieur de Sérizy; 'it would be necessary in the first place to create convents, and, in these times, they are converting the monasteries into barracks. And then, think of it, Monsieur l'Abbé,—to give to God that which society will not have!—'

"'Oh!' said the Comte de Granville, 'you do not know France. They have been obliged to leave to the husband the right of complaint; well, there are not ten complaints of adultery in a year.' "'Monsieur l'Abbé preaches for his saint, for it was Jesus Christ who created adultery,' said Comte Octave. 'In the Orient, that cradle of humanity, woman was only a thing of pleasure and one thing was accepted,—no other virtues were asked of her but obedience and beauty. By making the soul superior to the body, the modern European family, the daughter of Jesus, has invented the indissoluble marriage, it has made of it a sacrament.'

"'Ah! the Church has indeed recognized all the difficulties in the way,' cried Monsieur de Granville.

"'This institution has produced a new world," resumed the count, smiling; 'but the manners of this world will never be those of those climates in which the woman attains the nubile age at seven, and is more than old at twenty-five. The Catholic Church has forgotten the necessities of half the globe. Let us then speak of Europe only. Is woman inferior to us or superior? that is the true question with relation to ourselves. If woman is inferior to us, in elevating her as high as the Church has done, it has necessitated terrible punishments for adultery. Therefore, formerly, it was so carried out. The cloister or death, this was the whole of the ancient legislation. But, since, manners have modified the laws, as always happens. The throne has even served as a couch for adultery, and the progress of this pretty crime has marked the enfeeblement of the dogmas of the Catholic Church. To-day, where the Church no longer demands anything but a sincere repentance from the erring wife, society contents itself with a brand instead of a torture. The law, it is true, still condemns the culpable ones, but it no longer intimidates them. Finally, there are two codes of morals,—that of the world and that of the Code. In that in which the Code is feeble, I recognize it as well as our dear abbé, the world is audacious and mocking. There are but few judges who would not have wished to commit the misdemeanor against which they launch the good-natured thunders of their preambles. The world, which denies the law, in its fêtes, by its customs, by its pleasures, is more severe than the Code and the Church; the world punishes bungling after having encouraged hypocrisy. All the provisions of the law concerning marriage seem to me to require revision, from top to bottom. Perhaps French law would be perfect if it proclaimed the exheredation of daughters.'

"'We know this question, we three, all the way to the bottom,' said the Comte de Granville, laughing. 'For myself, I have a wife with whom I cannot live. Sérizy has a wife who will not live with him. Yours, Octave, yours has left you. We sum up among ourselves then, we three, all the conditions of the conjugal conscience; therefore, we shall doubtless compose the commission, if ever the subject of divorce is returned to.'

"Octave's fork fell on his glass, broke it, broke the plate. The count, suddenly pale as death, threw upon Président de Granville an overwhelming look in which he indicated me, and which I caught. "'Forgive me, my friend, I did not see Maurice,' replied Président de Granville. 'Sérizy and I, we were your confederates after having served you as your witnesses; I did not think, then, of committing an indiscretion in the presence of these two venerable ecclesiastics.'

"Monsieur de Sérizy changed the conversation by relating all that he had done to please his wife, without having ever succeeded. This old man concluded by finding it impossible to regulate human sympathies and antipathies by too many rules; he maintained that the social law is never more perfect than when it approaches the natural law. Now, nature takes no account of the union of souls, her aim is accomplished by the propagation of the species. Therefore, the present Code had been very wise in leaving an enormous latitude to chance. The exheredation of daughters, so long as there are male heirs, was an excellent modification, either for preventing the degeneracy of the race, or for rendering households more happy by suppressing scandalous unions, by causing the moral qualities and beauty to be the only attractions sought.

"'But,' he added, lifting his hand with a gesture of disgust, 'what chance is there of perfecting legislation when a country insists upon bringing together seven or eight hundred legislators!—After all,' he resumed, 'if I should be sacrificed, I have a child who will succeed me—'

"'Putting aside all the religious question,' replied my uncle, 'I would observe to Your Excellency that

Nature owes us only life, and that society owes us happiness. Are you a father?' my uncle asked him.

"And I, have I children?" said the Comte Octave in a hollow voice, the accent of which caused such an impression that there was no more talk either of wives or of marriage.

"When we had taken coffee, the two counts and the two curés went away on seeing the poor Octave fall into such a state of melancholy that he was not able to perceive these successive disappearances. My protector was seated on a couch at the corner of the fire, in the attitude of a man overwhelmed.

"'You know the secret of my life,' he said to me when he perceived that we were alone. 'After three years of marriage, one evening on my return home I was handed a letter in which the countess announced to me her flight. This letter was not wanting in nobility, for it is in the nature of women to preserve still some virtues even in committing this horrible fault-To-day, my wife is thought to have embarked on a vessel that was shipwrecked, she is considered dead. I have been living alone for seven years!—Enough for this evening, Maurice. We will talk further of my situation when I shall have become accustomed to the idea of speaking to you about it. When one suffers from a chronic malady, is it not advisable to make the best of it? Often the best appears to be only another aspect of the malady.'

"I went to bed in great trouble, for the mystery,

far from being cleared up, seemed to me more and more obscure. I divined some strange drama, for I comprehended that there could be nothing commonplace between a wife whom the count had chosen and a character like his own. And then the events which had driven the countess to leave a man so noble, so considerate, so perfect, so loving, so worthy of being loved, must have been at least singular. Monsieur de Granville's phrase had been like a torch thrown into the gloomy caverns in which I had so long been wandering; and, although this flame lit them up but imperfectly, my eyes could now discover their extent. I was able to explain to myself the count's sufferings, without knowing either their depth or their bitterness. His vellow mask, his withered temples, his gigantic studies, his moments of reverie, the least details of the life of this married celibate, took on a luminous relief during this hour of mental examination which is like the twilight of sleep and to which any man with a heart would have yielded himself as I did. Oh! how I loved my poor patron! he seemed to me sublime. I read a melancholy poem, I perceived a perpetual action in that heart which I had accused of inertia. A supreme sorrow, does it not always attain to immobility? This magistrate who wielded so much power, had he avenged himself? did he glut himself on a long agony? Is there not such a thing in Paris as a wrath that boils for ten years? What had Octave done since this great misfortune, for this separation of a married couple is the great misfortune in our epoch in which the private life has become, what it was not formerly, a social question? We passed several days in mutual observation, for the great sufferings have their modesty; but finally, one evening, the count said to me in a grave voice:

"'Remain!"

"This is, very nearly, his recital:

"'My father had a ward, rich, beautiful, and sixteen years of age at the period of my return from college to this old hôtel. Brought up by my mother, Honorine was then awakening to life. Full of graces and of youthfulness, she dreamed of happiness as she would have dreamed of an ornament, and perhaps happiness was for her the ornament of the soul? Her piety was not unaccompanied by slight joys, for everything, even religion, was a poetry for this ingenuous heart. She looked forward to her future as to a perpetual festival. Innocent and pure, no frenzy had ever troubled her slumber. Shame and vexation had never marked her cheek or made tearful her eyes. She did not even investigate the secret of her involuntary emotions on a fine day of spring. In short, she felt herself weak, destined to obedience, and awaited marriage without desiring it. Her laughing imagination was ignorant of the corruption, perhaps necessary, that literature inoculates by the portrayal of the passions; she knew nothing of the world, and was acquainted with none of the dangers of society. The dear child had suffered so little that she had not even displayed her courage. Her candor, indeed, would have made her walk without fear in the midst of serpents, like that ideal figure which a painter has created, of Innocence. Never was there a forehead more serene and, at the same time, more smiling than hers. Never was there permitted to a mouth to strip more completely of their true meaning interrogations stated with so much ignorance. We lived together like two brothers. At the expiration of a year I said to her, in the garden of this hôtel, before the fountain while throwing bread to the fishes:

""Are you willing that we should be married? With me you can do whatever you wish, while another man would make you unhappy."

""Mamma," she said to my mother, who came toward us, "it is arranged between Octave and me that we shall be married—"

""At seventeen!—" replied my mother. "No, you shall wait eighteen months; and, if in that eighteen months you please each other, well, you are of equal birth and fortune, you shall make at the same time a marriage de convenance and of mutual inclination."

"'When I was twenty-six and Honorine was nineteen, we were married. Our respect for my father and mother, old people of the ancient Court, prevented us from arranging this hôtel in modern style, from changing the furniture, and we remained here, as formerly, like children. Nevertheless, I went out into the world, I initiated my wife into the life of

society, and I considered it as one of my duties to instruct her. I recognized later that the marriages contracted under conditions similar to ours present a danger against which may be broken many affections, many prudences, many existences. husband becomes a pedagogue, a professor if you prefer; and love perishes under the ferule which, sooner or later, wounds; for a wife young and beautiful, discreet and joyous, will admit of no superiorities above those with which she is endowed by nature. Perhaps I committed errors? perhaps I assumed, in the difficult beginnings of a household, a magistral tone? Perhaps, on the contrary, I committed the fault of confiding absolutely in that candid nature, and I did not keep a surveillance over the countess, whose rebellion would have seemed to me impossible? Alas! it is not known yet, either in politics or in the household, whether empires and happiness perish through too much confidence or through too much severity. Perhaps, also, the husband did not realize for Honorine the dreams of the young girl? Do we know, during the days of happiness, in what precepts we have failed?"

—"I only remember in the bulk the reproaches which the count addressed to himself, with the directness of an anatomist searching for the causes of a malady which had escaped his confrères; but his clement indulgence seemed to me at the time truly worthy of that of Jesus Christ when he saved the woman taken in adultery.—

"'Eighteen months after my father's death, he

preceding my mother by a few months to the tomb,' he resumed after a pause, 'came the terrible night when I was surprised by Honorine's letter of farewell. By what poetry had my wife been seduced? Was it the senses? was it the magnetism of unhappiness or of genius? which of these forces was it that had surprised her or carried her away? I have wished to know nothing. The stroke was so cruel that I remained, as it were, stupefied for a month. Later, reflection advised me to remain in my ignorance, and the misfortunes of Honorine have instructed me too much in these things. Up to the present, Maurice, everything is very commonplace; but everything is changed by this word,—I love Honorine, I have not ceased to adore her! From the day of my abandonment I have lived on my souvenirs, I resume, one by one, the pleasures for which doubtless Honorine had no taste.

"'Oh!' he said, seeing the astonishment in my eyes, 'do not make of me a hero, do not think me stupid enough, as a colonel of the Empire would have said, not to have sought for distractions. Alas! my child, I was either too young or too much in love;—I have not been able to find another woman in the entire world. After frightful conflicts with myself I sought to benumb myself; I went, money in hand, as far as the threshold of infidelity; but there rose up before me, like a white statue, the memory of Honorine. In recalling the infinite delicacy of that smooth skin through which could be seen the blood circulating and the nerves palpitating; in

seeing again that ingenuous head, as naïve the evening before my misfortune as on the day on which I said to her,—"Are you willing that we should be married?" in remembering a perfume as heavenly as that of virtue; in seeing again the light of her glance, the prettiness of her gestures, I fled like a man who had gone to violate a tomb and who had seen issue from it the transfigured soul of the dead. At the council, at the Palais, at night, I dream so constantly of Honorine, that it requires of me an excessive strength of soul to recall myself to what I am doing, to what I am saying. This is the secret Well, I feel no more anger toward of my labors. her than a father would have in seeing his dear child in a danger into which it had fallen through imprudence. I have comprehended that I had made of my wife a poem which I enjoyed with so much intoxication that I believed my intoxication shared. Ah! Maurice, a love without discretion is, on the part of a husband, a fault which may prepare the way for all the crimes of a wife! I had probably left without employment the powers of this child, cherished like a child; I had perhaps wearied her with my love before the hour of love had arrived for her. young to foresee the devotion of the mother in the constancy of the wife, she had taken this first trial of marriage for life itself, and the pouting child had rebelled against life unknown to me, not daring to complain to me, through modesty perhaps! cruel a situation she found herself defenceless against a man who had violently agitated her. And I, this

so sagacious magistrate, as I was called, I whose heart is good but whose mind was occupied, I had divined too late these laws of the unacknowledged feminine code, I had read them in the light of the conflagration which consumed the roof over my head. Then I constituted in my heart a tribunal, according to the law; for the law makes of the husband a judge;-I acquitted my wife and I condemned myself. But love then took on within me the form of passion, of that mean and arbitrary passion which takes possession of certain old men. To-day, I love Honorine absent as one loves, at threescore, a woman who must be had at any price, and I feel within me the strength of a young man. I have the audacity of the old and the restraint of the adolescent. My friend, society has nothing but mockery for this frightful conjugal situation. Where it would be pitiful for a lover, it sees in the husband I know not what impotence; it laughs at those who do not know how to keep a wife whom they have acquired under the canopy of the Church and before the scarf of the mayor. And I have been obliged to keep silent! Sérizy is happy. He owes to her indulgence the pleasure of seeing his wife, he protects her, he defends her; and, as he adores her, he knows the excessive pleasures of the benefactor who is not worried about anything, not even about ridicule, for he baptizes with it his paternal pleasures.

"" I remain married only because of my wife!" said Sérizy to me one day as we came out of the council.

"'But 1!—I have nothing, not even ridicule to affront, I who sustain myself only by a love with nothing to feed on! I who have not a word to say to a woman of the social world! I who am repelled by prostitution! I, faithful through incantation! Had it not been for my religious faith, I should have killed myself. I have challenged the abyss of work, I have plunged into it, I have issued from it alive, burning, ardent, having lost the power of sleep!—'

"—I cannot recall to myself the words of this man so eloquent, and to whom passion gave an eloquence so superior to that of the tribune that, like himself, my cheeks were furrowed by tears as I listened to him! You may judge of my impressions when, after a pause during which we dried our eyes, he finished his recital by this revelation:—

"'This is the drama in my soul, but it is not the outward drama which is being played at this moment in Paris! The inward drama interests no one. I am aware of it, and you will recognize it one day, you who weep at this moment with me;—no one piles up on his heart or on his epidermis, another's sorrow. The measure of all sorrows is within us. You, yourself, you comprehend my sufferings only by a very vague analogy. Are you able to see me calming the most violent rage of despair by the contemplation of a miniature in which my eyes find again her forehead to kiss it, the smile of her lips, the outline of her visage, where I can inhale the purity of her skin, and which permits me almost to feel, to handle, the black clusters

of her curling hair? Have you ever surprised me when I leaped for hope, when I writhed under the thousand shafts of despair, when I walked through the mud of Paris in order to overcome my impatience by fatigue? I have periods of enervation comparable to those of consumptives, of hilarity like a madman, of the apprehension of an assassin when he encounters a brigadier of gendarmes. In short, my life is a continual paroxysm of terrors, of joys, of despairs. As to the drama, this is it:-You believe me occupied with the council of State, with the Chamber, with the Palais, with political affairs! -Eh! Mon Dieu, seven hours of the night suffice for all, so much has the life I lead over-excited my faculties. Honorine is my great occupation. reconquer my wife, that is my sole study; to watch her in the cage in which she is without her being aware of my power; to satisfy her needs, to supervise the little pleasure which she permits herself, to be ceaselessly near her, like a sylph, without allowing myself to be either seen or suspected, for then all my future would be lost, this is my life, my real life! For the last seven years I have never slept without going to see the light of her night-lamp, or her shadow on the window curtain. She left my house without wishing to take away with her anything but the garments she was wearing on that day. The child carried her nobility of sentiments to the point of stupidity! Moreover, eighteen months after her flight she was abandoned by her lover, who was terrified by the bitter and cold, the

sinister and infectious aspect of poverty, the coward! This man had doubtless counted upon the happy and gilded existence in Switzerland and in Italy, which the great ladies permit themselves after leaving their husbands. Honorine had in her own right sixty thousand francs of income. This wretch left the dear creature enceinte and without a sou! In 1820, in the month of November, I succeeded in getting the best obstetrician in Paris to assume the rôle of a little surgeon of the faubourg. I persuaded the curé of the quarter in which the countess lived to relieve her needs as if he were accomplishing a work of charity. To conceal my wife's name, to assure her her incognito, to find her a housekeeper who was devoted to me and who would be an intelligent confidante—bah! this was an undertaking worthy of Figaro. You understand that to discover my wife's asylum, it was sufficient for me to wish After three months of hopelessness rather than of despair, the thought of consecrating myself to Honorine's happiness, in taking God for a witness of my conduct, was one of those poems which fall only on a lover's heart whatever happens! All absolute love wishes something to feed upon. should I not protect this child, culpable through my imprudence only, against new disasters; accomplish, in short, my rôle of guardian angel? After seven months of nursing, the infant son died, happily for her and for me. My wife lay for nine months between life and death, abandoned at the moment when she had the greatest need of a man's

arm, but this arm,' he said, extending his own with a movement of angelic energy, 'was stretched over her head. Honorine was cared for as if she had been in her own hôtel. When, restored to health, she asked how, by whom, she had been succored, she was answered,—"The Sisters of Charity of the quarter,-The Maternity Society,-the curé of the parish who was interested in her." This woman, in whom pride goes to the extent of becoming a vice, has displayed in unhappiness a strength of resistance which, on certain evenings, I designate as the obstinacy of a mule. Honorine wished to earn her own living! my wife work!—For the last five years I have kept her in a charming pavilion in the Rue Saint-Maur, where she makes flowers and millinery. She believes she sells the products of her elegant handiwork to a merchant, who pays her for them at such a rate that she makes twenty francs a day, and for six years she has not had a single suspicion. She pays for all her daily needs nearly the third of what they are worth, so that with six thousand francs a year she lives as though she had fifteen thousand francs. She has a taste for flowers, and gives a hundred écus to a gardener who costs me, myself, twelve hundred francs in wages, and who sends me statements of two thousand francs every three months. I have promised to this man a kitchen garden and the house with it adjoining the lodge of the concierge of the Rue Saint-Maur. This property belongs to me under the name of a register's clerk of the court. A single indiscretion

would make the gardener lose everything. Honorine has her pavilion, a garden, a superb hothouse, for five hundred francs of rent a year. She lives there, under the name of her housekeeper Madame Gobain, this old woman of a discretion proof against anything, whom I found, and by whom she has made herself loved. But this zeal is, like that of the gardener, sustained by the promise of a recompense on the day of success. The concierge and his wife cost me horribly dear, for the same reasons. In short, for the last three years Honorine has been happy, she thinks she owes to her labor the luxury of her flowers, her toilet and her comforts.

"'Oh!-I know what you wish to say,' cried the count, seeing an interrogation in my eyes and on my 'Yes, yes, I made an attempt. My wife lived previously in the Faubourg Saint-Antoine. day when, on the word of the Gobain, I believed in the chances of a reconciliation, I sent, by the post, a letter in which I endeavored to persuade my wife. a letter written, recommenced twenty times! I will not describe to you my anguish. I went from the Rue Payenne to the Rue de Reuilly, like a condemned man who proceeds from the Palais to the Hôtel de Ville; but he is in a cart, and I, I walked! -It was night, there was a fog. I went to meet Madame Gobain who was to come to tell me what my wife had done. Honorine, on recognizing my handwriting, had thrown the letter in the fire without reading it.

""Madame Gobain," she said, "I shall not be in to any one to-morrow!—"

"Was this a dagger-stroke, this speech, for a man who finds unlimited joys in the deception by means of which he procures the finest velvet of Lyons at twelve francs a yard, a pheasant, a fish, fruits at a tenth of their value, for a woman ignorant enough to believe that she is paying sufficiently, with two hundred and fifty francs, Madame Gobain, the cook of a bishop?-You have surprised me at times rubbing my hands and a prey to a kind of happiness. Well, this has been when I have just succeeded in carrying out a trick worthy of the theatre;—I had deceived my wife by sending her by a female dealer in toilet articles an Indian shawl. offered to her as coming from an actress who had scarcely worn it, but in which I, the grave magistrate whom you know, I had slept for one night! In short, to-day, my life is summed up in the two words in which can be expressed the most violent of torments:-- I love and I wait! I have in Madame Gobain a faithful spy upon the adored heart. I go every night to talk with this old woman, to learn from her everything that Honorine has done during the day, the lightest words which she has spoken, for a single exclamation might deliver to me the secrets of this soul which has made itself deaf and mute. Honorine is pious; she attends the services, she prays; but she has never gone to confession and does not take the communion; -she knows what a priest would say to her. She does not wish to hear

the advice, the order, to return to me. This horror of myself terrifies me and confounds me, for I never did the least injury to Honorine; I have always been good to her. If we admit that I was sometimes quick in instructing her, that my man's irony wounded her legitimate pride of a young girl,—is that a reason for persevering in a resolution which the most implacable hatred alone could inspire? Honorine has never revealed her identity to Madame Gobain, she preserves an absolute silence concerning her marriage, so that this honest and worthy woman cannot say a word in my favor, for she is the only one in the household who has my secret. The others know nothing; they live under the terror which the name of the prefect of police inspires and in veneration of the power of a minister. It is then impossible for me to penetrate into this heart: the citadel is mine, but I cannot enter. I have not a single means of action. Any violence would ruin me for ever. How to combat reasons of which you are ignorant? To write a letter, to have it copied by a public writer, and place it under the eves of Honorine?—I have thought of it. But would that not be to risk a third breaking-up? The last one cost me a hundred and fifty thousand francs. This purchase was at first made in the name of the secretary whom you replaced. The wretch, who did not know how lightly I slept, was surprised by me opening with a false key the chest in which I had placed the counter-deed; I coughed, he became frightened; the next day I forced him to sell

the house to my actual borrowed name, and I put him out the door. Ah! if I did not feel within me all the noble faculties of man satisfied, happy, expanded; if the qualities of my rôle did not pertain to those of the divine paternity, if I did not enjoy through every pore, there would be moments in which I would believe myself the victim of some monomania. There are nights in which I hear the tinkling of Folly's bells, I am afraid of these violent transitions from a feeble hope, which sometimes blazes up and shoots out, to a complete despair which falls as far as a man can fall. I meditated seriously, a few days ago, on the atrocious dénouement of Lovelace with Clarissa, saying to myself:

""If Honorine had a child by me, would it not be necessary for her to return to the conjugal roof?"

"'Finally, I have such faith in a happy future that, ten months ago, I acquired and paid for one of the handsomest hôtels in the Faubourg Saint-Honoré. If I reconquer Honorine, I do not wish her to see this hôtel again, or the chamber from which she fled. I wish to put my idol in a new temple where she may believe in a life entirely new. I am having made of this hôtel a marvel of taste and of elegance. I have heard of a poet who, almost mad with love for a cantatrice, had, at the beginning of his passion, purchased the most beautiful bed in Paris, without knowing the ending which the actress reserved for his passion. Well, there is the coldest of magistrates, a man who is thought to be the gravest counselor of the Crown, all the fibres of

whose heart were stirred by this anecdote. The orator of the Chamber comprehended this poet who fed his ideal on a material possibility. Three days before the arrival of Marie-Louise, Napoléon rolled himself in her nuptial bed at Compiègne—All gigantic passions have the same features. I love like a poet and an emperor!—'

"When I heard these last words I believed in the reality of Comte Octave's fears: he rose, walked about, gesticulated, but he stopped as though frightened by the violence of words.

"'I am very ridiculous,' he resumed, after a very long pause, seeking for a look of compassion.

"'No, monsieur, you are very unhappy-"

"'Oh! yes,' he said, resuming the flow of his confidences, 'more than you think! From the violence of my words you might, and indeed you probably do, believe it to be a case of the most intense physical passion, since for the last nine years it has annulled all my faculties; but this is nothing in comparison with the adoration which is inspired in me by the soul, the intelligence, the manners, the heart, all that which in the woman is not the woman; in short, those ravishing divinities in the train of Love with whom life is passed, and who are the daily poetry of a fugitive pleasure. I can see, through a retrospective phenomenon, those graces of the heart and of the spirit of Honorine to which I gave but little attention in the days of my happiness, like all happy people! I have, from day to day, recognized the extent of my loss in recognizing

the divine qualities with which was endowed this capricious and unruly child, who has become so strong and so proud under the heavy hand of poverty, under the blow of the most cowardly abandonment. And this celestial flower is withering solitary and hidden! Ah! the law of which we were speaking,' he resumed with a bitter irony, 'the law, it is a picket of gendarmes, it is my wife seized and brought here by force!-Would that not be to conquer a dead body? Religion has had no hold upon her, she wished for some poetry in her life, she prays without listening to the commandments of the Church. For myself, I have exhausted everything in the way of clemency, kindness, love. —I have come to the end. There remains only one method of succeeding;-the shrewdness and the patience with which the bird-catchers finally trap the most suspicious, the most active, the most fantastic and the rarest birds. Thus, Maurice, when the very excusable indiscretion of Monsieur de Granville revealed to you the secret of my life, I finally came to see in this incident one of those commands of fate, one of those notifications which the gamblers ardently desire and to which they listen in the midst of their most furious games-Have you enough affection for me to be romantically devoted to me ?--'

"'I anticipate you, Monsieur le Comte,' I replied, interrupting him, 'I divine your intentions. Your first secretary wished to pick the lock of your strongbox; I know the heart of the second, he is capable

of loving your wife. And can you devote him to misfortune by sending him to the fire? To put his hand in a brasier without burning it, is that possible?'

"'You are a child,' replied the count, 'I will send you gloved! It is not my secretary who will come to take up his lodging in the Rue Saint-Maur, in the little house of the kitchen gardener which I have caused to be vacated, it will be my young cousin, the Baron de l'Hostal, referendary—'

"After a moment of surprise I heard the stroke of a bell and a carriage rolled up to the perron. Presently the valet de chambre announced Madame de Courteville and her daughter. Comte Octave had very many relatives on his mother's side. Madame de Courteville, his cousin, was the widow of a judge of the tribunal of the Seine, who had left her with a daughter and without any fortune whatever. How could a woman of twenty-nine compare with a young girl of twenty, as beautiful as the imagination could desire for an ideal mistress?

"'Baron, referendary, keeper of the seals, while waiting for something better, and this old hôtel for a dot, will you have reasons enough for not loving the countess?' he said in my ear as he took me by the hand and presented me to Madame de Courteville and her daughter.

"I was dazzled, not by so many advantages which I had never dared to dream of, but by Amélie de Courteville, all whose beauties were set off by one of those brilliant toilets which the mothers give their daughters when it is a question of marrying them.

"We will not speak of myself," said the consul, making a pause;—

"Twenty days later," he resumed, "I went to live in the house of the kitchen gardener, which had been cleaned, arranged and furnished with that celerity which is explained by three words,-Paris! the French workman! money! I was as much in love as the count could desire for his own secur-Would the prudence of a young man of twenty-five suffice for the stratagems which I had undertaken and in which was involved the happiness of a friend? To resolve this question, I admit to you that I counted a good deal on my uncle, for I was authorized by the count to take him into my confidence in case I should deem his intervention necessary. I took a gardener, I made myself a most zealous florist, I occupied myself furiously, like a man who could be distracted by nothing, in digging up the kitchen garden and preparing the soil for the cultivation of flowers. After the manner of the maniacs of Holland or of England, I gave myself out for a monoflorist. I cultivated dahlias especially, bringing together all the known varieties. You will understand that my line of conduct, even in its slightest deviations, was traced by the count, all whose intellectual qualities were then attentive to the last events of the tragic comedy which was about to be played in the Rue Saint-Maur. As soon as the countess had retired, almost every evening,

between eleven o'clock and midnight, a council was held between Octave, Madame Gobain and myself. I heard the old woman rendering an account to Octave of the least movements of his wife during the day; he informed himself of everything, the meals, the occupations, the conduct, the ménu for the next day, the flowers which she proposed to imitate. comprehended that this was a love to the point of despair, since it was composed of that triple love which proceeds from the head, the heart and the senses. Octave lived only during this hour. During the two months that the work lasted, I did not turn my eyes on the pavilion in which my neighbors lived. I had not even asked if I had a neighbor, although the garden of the countess was separated from mine only by a paling fence, along which she had caused to be planted cypress, already four feet high. One fine morning, Madame Gobain announced to her mistress, as a great misfortune, the intention of some original character who had become her neighbor, of building, toward the end of the year, a wall between the two gardens. not speak to you of the curiosity by which I was devoured. To see the countess!—this desire paled even my budding love for Amélie de Courteville. My project of building the wall was a frightful menace. No more air for Honorine, whose garden would become a species of alley enclosed between my wall and her pavilion. This pavilion, formerly a pleasure house, resembled a château of cards, it was only about thirty feet in depth with a front of

about a hundred. The façade, painted in the German fashion, imitated a trellis of flowers to the height of the first story, and presented a charming specimen of that Pompadour style which is so well named *rococo*. It was reached through a long avenue of linden trees. The garden of the pavilion and my kitchen garden resembled the blade of a hatchet, the handle of which was represented by the avenue. My wall would cut off three-quarters of the hatchet. The countess was heartbroken over it, and said, in the midst of her despair:

"'My poor Gobain, what sort of a man is this florist?"

"'Upon my word,' she replied, 'I do not know that it is possible to do anything with him, he seems to hold all women in horror. He is the nephew of a curé in Paris. I have only seen the uncle once, a fine old man of seventy-five, very ugly but very gentle and kind. It may well be that this curé encourages his nephew, as is said in the quarter, in his passion for flowers so that he may not do worse—'

"'But what?"

"Well, your neighbor is a harebrained fellow!—' said the Gobain, pointing to her own head.

"The quiet fools are the only men of whom women have no mistrust in matters of sentiment. You will perceive in the end how clearly the count had seen in choosing this rôle for me.

"But what is the matter with him?" asked the countess.

"'He has over-studied,' replied the Gobain, 'he

has become wild. Finally, he has his reasons for not loving women any more—there, since you wish to know all that is said.'

"'Well,' replied Honorine, 'crazy people frighten me less than sensible ones, I will speak to him myself! Say to him that I ask him to come and see me. If I do not succeed with him, I will see the curé.'

"The morning after this conversation, as I was walking in my laid-out garden paths, I caught a glimpse of the curtains of a window on the first floor of the pavilion drawn aside and of the face of a woman looking out curiously. The Gobain accosted me. I glanced brusquely at the pavilion and made a brutal gesture, as though I said,—'Well, it is but little I care for your mistress!'

"'Madame,' said the Gobain, returning to render an account of her embassy, 'the crazy fellow asked me to leave him alone, saying that every man was master in his own house, especially when he has no wife.'

"'He is doubly right,' replied the countess.

"'Yes, but he ended by saying to me,—'I will go!' when I told him that he would make very unhappy a person who lived a retired life, and who found great diversion in the culture of flowers.'

"The next morning I was aware by a sign from the Gobain that my visit was expected. After the countess's déjeuner, as she was walking in her pavilion, I broke through the palings and went to her. I had arrayed myself like a countryman;—old pantaloons with feet, of gray swanskin, heavy sabots, an old hunting vest, a cap on my head, a cheap handkerchief around my neck, my hands soiled with earth and a gardener's trowel in my hand.

"'Madame, this is the monsieur who is your neighbor!' cried the Gobain.

"The countess was not frightened. I finally saw that woman whom her own conduct and the count's confidences had rendered such an object of curiosity. We were then in the first days of the month of May. The pure air, the blue sky, the greenness of the first leaves, the scent of the spring, made a frame for this creation of sorrow. When I saw Honorine, I comprehended the passion of Octave and the truthfulness of that observation, a celestial flower! Her whiteness struck me at first by its peculiarity, for there are as many whites as there are blues and reds. In looking at the countess, the eye served to touch that smooth skin in which the blood flowed through bluish threads. At the slightest emotion, this blood spread itself out under the tissues like a vapor in rosy sheets. As we met, the rays of the sun, passing through the thin foliage of the acacias, surrounded Honorine with that yellow and liquid nimbus which Raphael and Titian, alone among painters, have represented surrounding the Virgin. Her brown eyes expressed at once tenderness and gaiety; their light was reflected on her countenance through the long, lowered lashes. With the movement of these silky lashes Honorine threw a charm upon you, so much was there of feeling, of majesty, of terror, of scorn, in her manner of raising or

lowering this veil of her soul. She could freeze you or animate you by a glance. Her hair of a pale brown, was gathered up negligently upon her head and outlined a forehead like a poet's, large, powerful, dreamy. The mouth was entirely voluptuous. Finally, as a great privilege, rare in France but common in Italy, all the lines, the contours of this head, had a character of nobility which would be able to arrest the ravages of time. Although slender, Honorine was not thin, and her outlines seemed to me to be those which would awaken love again when it thought itself extinguished. She was well entitled to the appellation of mignonne, for she belonged to that species of little, supple women who allow themselves to be taken, flattered, abandoned and taken up again like cats. Her little feet, which I heard on the gravel, made upon it a slight noise which was in keeping with them and which harmonized with the rustling of her dress; there resulted a species of feminine music which engraved itself on the heart and which would have distinguished her walk among a thousand other Her carriage recalled all her quarterings of nobility with so much haughtiness that in the streets the most audacious of the proletariat would have stood aside for her. Mirthful and tender. proud and imposing, she could not be comprehended otherwise than as endowed with these qualities which seem to exclude each other, and which nevertheless left her a child. But the child might become as strong as an angel; and, like the angel, once wounded in her true nature, she would be implacable. The coldness on this visage was doubtless no less than death for those on whom her eyes had smiled, for whom her lips had opened, for those whose souls had welcomed the melody of this voice which gave to words the poetry of song by peculiar accentuations. When I scented the violet perfume which she exhaled, I understood how the memory of this woman had arrested the count on the threshold of debauchery, and how impossible it would be to ever forget her who was truly a flower to the touch, a flower to look at, a flower by scent, and a celestial flower for the soul. —Honorine inspired devotion, a devotion chivalric and without recompense. You said to yourself on seeing her, 'Think, and I will divine your thoughts; speak, I will obey. If my life, sacrificed in torment, can procure you a day of happiness, take my life; I will smile like the martyrs on their funeral piles, for I will carry that day to God like a pledge which a father would fulfil on recognizing a pleasure given to his child.' Many women arrange for themselves a physiognomy and succeed in producing effects similar to those which you would have experienced on seeing the countess; but, with her, everything proceeded from a delicious naturalness, and this inimitable naturalness went straight to the heart. If I speak to you thus, it is because the question is here only of her soul, of her thoughts, of the delicacy of her heart, and because you would have reproached me for not having sketched them for you. I was on the point of forgetting my rôle of a man reputed crazy, brutal and with very little chivalry.

"'They have told me that you love flowers, madame?"

"'I am a workwoman in flowers, monsieur,' she replied. 'After having raised the flowers, I copy them, like a mother who is enough of an artist to give herself the pleasure of painting her children.— Is not that enough to say to you that I am poor, and unable to pay for the concession which I wish to obtain from you?'

"'And how is it,' I replied with the gravity of a magistrate, 'that a person who seems to be as distinguished as you are occupies herself with such a vocation? Have you then, like myself, reasons for keeping your hands busy so that your head may not do any work?'

"'Let us remain on the party wall,' she replied, smiling.

"'But we are at the foundations,' I said. 'Is it not necessary that I should know, from our two sorrows, or, if you prefer, from our two crotchets, which of us should yield to the other?—Ah! what a pretty cluster of narcissus! they are as fresh as this morning!'

"I declare to you that she had created for herself, as it were, a museum of flowers and shrubs, in which the sun alone penetrated, the arrangement of which had been dictated by an artistic genius, and which the most unsensitive of landlords would have respected. The masses of flowers, arranged with all

the science of a florist or disposed in clusters, produced a pleasant effect on the soul. This quiet and solitary garden exhaled consoling balsam and inspired only gentle thoughts, graceful images, voluptuous ones even. In it might be recognized that ineffable signature which our true character imprints upon everything, when nothing constrains us to obey the various hypocrisies, otherwise necessary, which society requires. I looked alternately at the heap of narcissus and at the countess, seeming to be more attracted by them than by her, to carry out my rôle.

"'You love flowers, then, very much?' she said

to me.

"'They are,' I said, 'the only beings which do not abuse our care and our tenderness.'

"Then I launched into so violent a tirade, drawing a parallel between botanical things and the world, that we found ourselves a thousand leagues from the party wall, and that the countess must have taken me for a suffering soul, wounded and worthy of pity. Nevertheless, at the end of a half-hour my neighbor brought me back naturally to the question; for the women, when they are not in love, have all the coolness of an old attorney.

"'If I allow you to keep the paling fence,' I said to her, 'you will learn all the secrets of the cultivating which I wish to conceal, for I am seeking for the blue dahlia, the blue rose, I am crazy on blue flowers. Is not blue the favorite color of fine souls? We are neither of us in our own house; we might

as well put in a little open-work gate which would unite our two gardens.—You love flowers, you would see mine, I should see yours. If you receive no one, I am visited only by my uncle, the curé des Blancs-Manteaux.'

"'No,' she said, 'I do not wish to give anyone the right to enter my garden, my home, at any hour. Come in, you will be always received like a neighbor with whom I wish to live on friendly relations; but I love my solitude too much to burden it with any dependence whatever.'

"'As you like!' I said.

"And I leaped over the paling with a bound.

"'Of what use would a gate be?' I cried when I was on my own ground, turning toward the countess and mocking her with a gesture, with a crazy grimace.

"I remained two weeks without seeming to think of my neighbor. On a beautiful evening, about the end of the month of May, it happened that we were each on our own side of the paling, walking with slow steps. When we came to the end, it seemed to be necessary to exchange some words of politeness; she found me so completely crushed, plunged into so dolorous a reverie, that she spoke to me of hope, throwing to me some phrases which were like those songs with which nurses put their children to sleep. Then I crossed the hedge and found myself for the second time near her. The countess made me come into her house, wishing to lighten my sorrow. I thus penetrated finally into that sanctuary

in which everything was in harmony with the woman whom I have endeavored to depict to you. There reigned throughout an exquisite simplicity. This pavilion, in its interior, was indeed the pretty little box invented by the art of the eighteenth century for the cheerful debauchery of a grand seigneur. The walls of the dining-room, situated on the ground floor, were covered with paintings in fresco representing flowers on trellis work, of an admirable and marvelous execution. The wall of the staircase presented charming decorations in The little salon, which was opposite to the cameo. dining-room, was greatly damaged, but the countess had hung on the walls curious old tapestries that had formed parts of ancient screens. A bath-room adjoining. Upstairs, there was only one chamber with its dressing-room and a library metamorphosed into a workroom. The kitchen was concealed in the basement over which the pavilion rose, for it was necessary to mount to it by a perron of several steps. The balustrades of the gallery and its garlands of Pompadour flowers disguised the roof, of which nothing could be seen but the pinnacles in lead. In this retreat, you were a hundred leagues from Paris. Were it not for the bitter smile which sometimes played over the beautiful red lips of this pale woman, you would have believed in the happiness of this violet buried in its forest of flowers. In the course of a few days, we arrived at a state of confidence which sprang from our being neighbors and from the certainty which the countess

had of my complete indifference to women. One look might have compromised everything, and never did a single thought of her appear in my eves! Honorine wished to see in me something like an old friend. Her manners with me proceeded from a sort of compassion. Her looks, her voice, her conversation, everything revealed the fact that she was a thousand leagues from those coquetries which the most severe woman would perhaps have permitted herself under similar circumstances. It was not long before she gave me the right of entrance into the charming workroom in which she made her flowers, a retreat crowded with books and curiosities, adorned like a boudoir, and the richness of which redeemed the commonness of the working utensils. The countess had, in the long run, poetized, as it were—which is the antipodes of poetry —a manufacture. Of all the vocations which women can pursue, that of making artificial flowers is, perhaps, the one of which the details permit them to display the most gracefulness. To color them, a woman must lean over a table and give all her faculties, with a certain amount of intenseness, to this semi-painting. Tapestry weaving, followed as assiduously as it must be by a workwoman who wishes to earn her living by it, is apt to produce pulmonary consumption, or curvature of the spine. The engraving of plates of music is one of the labors the most tyrannical by its minuteness, by the care and the intelligence which it requires. Sewing, embroidery, do not give the workwoman thirty

sous a day. But the manufacture of flowers and that of feminine fashions necessitate a multitude of movements, of gestures, of ideas even, which leave a pretty woman still in her own sphere; she is still herself, she may talk, laugh, sing, or think. Certainly there was an artistic sentiment in the manner in which the countess disposed on a long table of yellow pine the myriad of colored petals which served to compose the flowers upon which she had decided. Her cups of color were of white porcelain, and always clean, ranged in such a manner as to permit the eye to find immediately the desired shade in the whole gamut of tints. The noble artist thus economized her time. A pretty piece of furniture in ebony inlaid with ivory, with a hundred Venetian drawers, contained the matrices of steel with which she struck the leaves or certain petals. A magnificent Japanese bowl contained the paste, which she never allowed to become sour, and to which she had adapted a cover with a hinge so light, so movable, that she lifted it with the tip of her finger. The iron and the brass wire were kept in a little drawer of her work-table, before her. living flower, with which she proposed to compete, rose before her eyes in a Venetian glass, swelling out like a calix upon its stem. She had a passion for the most difficult masterpieces, she undertook the most impossible tasks, bunches of grapes, the most delicate corolla, heath, nectarines of the most capricious shades. Her hands, as active as her thoughts, went from her table to her flower as

lightly as those of an artist on the keys of a piano. Her fingers seemed to be fairies, to make use of an expression of Perrault, so well did they conceal, under the gracefulness of the movement, the different forces of twisting, of application of weight required by each work, while adapting with instinctive clearness each movement to the result desired. I did not weary of the pleasure of admiring her while she composed a flower as soon as all its parts had been assembled before her, and perfecting, covering a stem with down, and attaching the leaves to it. She displayed the genius of a painter in her audacious enterprises, she imitated faded flowers, yellow leaves; she struggled with the field flowers, with all that were the most natural, the most complicated in their simplicity.

"'This art,' she said to me, 'is still in its infancy. If Parisian women had a little of that genius which the slavery of the harem requires in the women of the Orient, they would give a complete language to the flowers which they wear on their heads. I have made, for my own artistic satisfaction, faded flowers with the leaves of the color of Florentine bronze, as they are found before or after the winter.—This wreath, on the head of a young woman whose life has been a disappointment, or who is devoured by a secret grief, would it lack poetical meaning? How many things could a woman not express by her coiffure? Are there not flowers for the drunken bacchantes, flowers for the gloomy and rigid pious souls, thoughtful flowers for

wearied women? Botany may express, it seems to me, all the sensations and the thoughts of the soul, even the most delicate ones!'

"She made use of me to stamp the leaves, to cut out, to prepare the wire for the stems. My pretended wish for distraction soon rendered me skilful. We talked all the time we were working. had nothing to do, I read the news to her, for I could not lose sight of my rôle, and I feigned the man wearied with life, worn out by griefs, morose, sceptical, bitter. My appearance procured me adorable little jests upon the purely physical resemblance -excepting the lame foot-to Lord Byron. It was accepted as beyond question, that her own unhappinesses, concerning which she wished to preserve most profound silence, outweighed mine. although already the causes for my misanthropy would have satisfied Young or Job. I will not speak to you of the sentiments of shame which tortured me in thus assuming for my heart, as do the beggars in the streets for their limbs, false scars in order thus to excite the pity of this admirable woman. I soon came to understand all the extent of my devotion in comprehending all the baseness of spies. The testimonials of sympathy which I then received would have consoled the greatest of misfortunes. This charming creature, severed from the world, alone for so many years, had, outside of love, treasures of affection to bestow, she offered them to me with childlike effusion, with a pity which certainly would have filled with bitterness the roue who might have loved her; for, alas! she was all charity, all compassion. Her renunciation of love, her terror of what is called happiness for women, broke out with as much force as ingenuousness. These happy days proved to me that the friendship of women is much superior to their love. I permitted the confidences of my griefs to be drawn from me with as many affectations as the young ladies assume when seating themselves at the piano, so conscious are they of the weariness which they are about to inflict. you may imagine, the necessity of overcoming my repugnance to speak had ended by forcing the countess to draw closer the bonds of our intimacy; but she found again in me so completely her own antipathy to love, that she seemed to me to be happy because of the chance which had sent to her in her solitary island a species of man Friday. Perhaps the solitude had commenced to weigh upon her. Nevertheless, she was without the slightest coquetry, she had no longer anything of the woman, she was no longer conscious of any heart, she said to me, but in the ideal world in which she sought Involuntarily I drew the comparison between these two existences, that of the count, all action, all agitation, all emotion; that of the countess, quite passive, all inactivity, all motionless. The woman and the man admirably obeyed each his own nature. My misanthropy authorized me to launch against men and women certain cynical invectives, which I permitted myself, hoping thereby to bring Honorine to some avowals; but she did not allow herself to be drawn into any trap, and I began to comprehend that *obstinacy of a mule*, more common among women than is thought.

"'The Orientals are right,' I said to her one evening, 'in shutting you up and in considering you as only the instruments of their pleasures. Europe has been well punished for having admitted you as part of the world, and for accepting you on a footing of equality. In my opinion the woman is the most dishonest and the most contemptible being that can be encountered. And it is to that cause, moreover, that she owes her charms;—there is very little pleasure in hunting a domestic animal! When a woman has inspired a man with a passion, she is forever sacred to him; she is, in his eyes, clothed with an imprescriptible privilege. With man, the gratitude for past pleasures is eternal. If he find again his mistress old, or unworthy of him, this woman still has certain rights over his heart; but, for you women, a man whom you have loved is no longer anything; more than that, he is guilty of an unpardonable wrong, that of living!—You dare not avow it; but you all have in your heart that thought which the popular calumnies called tradition ascribe to the Lady of the Tour de Nesle.—What a pity it is that you cannot nourish yourself on love as you can on fruits! and that, of a repast partaken, there nothing could remain to you but the feeling of pleasure!—'

"'God,' she said, 'has doubtless reserved this perfect pleasure for Paradise.—But,' she went on,

'if your argument seems to you very intelligent, it has for me the misfortune of being false. What are those women who give themselves up to several loves?' she asked me, looking at me as the Virgin of Ingres looked at Louis XIII. offering her his kingdom.

"'You are a genuine comédienne,' I replied, 'for you have just given me one of those looks which would make the fortune of an actress. But, beautiful as you are, you have loved; therefore, you forget.'

"'I,' she replied, eluding my question, 'I am not a woman, I am a nun, of the age of seventy-two years.'

"'How then can you affirm so authoritatively that you feel with more sensitiveness than I? Unhappiness for women has only one form, they consider as misfortunes only deceivings of the heart.'

"She looked at me with a gentle air, and did as do all women, when, caught between the two horns of a dilemma, or clutched in the grasp of truth, they persist none the less in their will; she said to me:

"'I am a nun, and you speak to me of a world in which I can no longer set foot.'

"'Not even in thought?" I said to her.

"'Is the world so worthy of being envied?' she replied. 'Oh! when my thoughts wander, they go much higher.—The angel of perfection, the beautiful Gabriel, often sings in my heart,' she said. 'I should be rich, I would work none the less, so that I might not mount too often on the variegated wings of the angel and fly away into the kingdom of fancy.

There are certain contemplations which are our undoing, we women! I owe much of my tranquillity to my flowers, though they do not always succeed in occupying me. On certain days, I feel my soul invaded by an objectless expectation; I cannot banish a thought which takes possession of me, which seems to make my fingers heavy. I believe that a great event is preparing, that my life is about to change; I listen in empty space, I look into the shadows, I am without interest in my work, and I find again, after a thousand fatigues, life—daily life. Is it a forewarning from Heaven? That is what I ask myself—'

"After three months of the struggle between two diplomatists, one concealed under the skin of a melancholy juvenile and the other a woman rendered invincible by loathing, I told the count that it appeared to be impossible to make this tortoise come out of her house. It would be necessary to break her shell. The evening before, in a last discussion, perfectly friendly, the countess had exclaimed:

"'Lucretia wrote with her dagger and her blood the first word of the charter of all women: Liberty!"

"The count gave me from this time carte blanche.

"'I have sold for a hundred francs the flowers and bonnets which I have made this week!' said Honorine to me, joyously, one Saturday evening when I went to see her in the little salon on the ground floor, the gildings of which had been renewed by the pretended owner.

"It was ten o'clock. A July twilight and a magnificent moon contributed their clouded light. There were whiffs of mingled perfumes that caressed the soul, the countess clinked in her hand the five pieces of gold received from a false dealer in millinery, another ally of Octave, whom a judge, Monsieur Popinot, had found for him.

"'To earn one's livelihood while amusing one's self,' she said, 'to be free, when men, armed with their laws, have wished to make slaves of us! Oh! every Saturday I have emotions of pride. In fact, I love Monsieur Gaudissart's gold pieces as much as Lord Byron, your twin, loved those of Murray.'

"'It is scarcely a woman's rôle,' I replied.

"'Bah! am I a woman? I am a youth endowed with a tender soul, that is all; a youth whom no woman can torment-'

"'Your life is a negation of your entire being,' I replied. 'What, you for whom God has expended his most curious treasures of love and of beauty, do you not desire sometimes-?"

"'What?' she asked, sufficiently mistrustful at a phrase which, for the first time, contradicted my

assumed character.

"'A pretty child with curling hair, coming, going among these flowers, like a flower of life and of love, crying to you: "Mamma!"-

"I waited for a reply. A silence somewhat too prolonged made me perceive the terrible effect of my words, which the darkness had concealed from me.— Reclining on her divan, the countess had not fainted,

but was chilled by a nervous attack, the first shiverings of which although gentle, like everything which emanated from her, resembled, as she afterwards said, the first effects of the most subtle of poisons. I called Madame Gobain, who came and carried her mistress away, placed her upon her bed, unlaced her, undressed her, restored her, not to life but to the consciousness of a horrible pain. I walked up and down the alley which ran in front of the house, weeping, doubting of success. I would have resigned my rôle of bird-catcher, so imprudently accepted. Madame Gobain, who came down and found me with my face covered with tears, went back promptly to say to the countess:

"'Madame, what has happened? Monsieur Maurice is weeping bitterly, like a child.'

"Stimulated by the dangerous interpretation which might be put upon our mutual agitation, she found a superhuman strength, put on a wrapper, descended and came to me.

"'You are not the cause of this attack,' she said to me; 'I am subject to spasms, a species of cramp of the heart—'

"'And you wish to conceal from me your griefs?"—I said to her, drying my tears, and in that voice which does not dissemble. 'Have you not just told me that you have been a mother, that you have had the sorrow of losing your child?"

"'Marie!' she cried suddenly, ringing the bell.

"The Gobain made her appearance.

"'Some lights, and the tea,' she said, with the

coolness of a lady armed with pride by that atrocious British education which is known to you well.

"When the Gobain had lit the candles and closed the shades, the countess presented to me a countenance which revealed nothing; her indomitable pride, her gravity of a savage, had already resumed their sway; she said to me:

"'Do you know why I love Lord Byron so much?—He suffered as the animals suffer. Of what use is a complaint when it is not an elegy like that of Manfred, a bitter jesting like that of Don Juan, a reverie like that of Childe Harold? No one will know anything of me!—My heart is a poem that I carry to God!'

"'If I wished-' I said.

"'If?" she repeated.

"'I am not interested in anything,' I replied, 'I cannot be curious; but, if I wished, I would know to-morrow all your secrets.'

"'I defy you to do so!' she said with an ill-concealed anxiety.

"'Are you in earnest?"

"'Certainly,' she said, shaking her head, 'I should know if this crime be possible.'

"In the first place, madame,' I replied, indicating to her her hands, 'those pretty fingers, which reveal clearly enough that you are not a young workwoman, were they made for labor? Then, you call yourself Madame Gobain, you who, before me, the other day, when you received a letter said to Marie,—'Here, it

is for you,' Marie is the true Madame Gobain. Therefore, you hide your own name under that of your housekeeper. Oh! madame, from me you need fear nothing. You have in me the most devoted friend that you will ever have—Friend, you understand? I give to this word its holy and touching meaning, so profaned in France, where we baptize with it our enemies. This friend, who will defend you against everything, wishes you to be as happy as a woman like you should be. Who knows if the pain I caused you involuntarily was not a voluntary action?'

"'Yes,' she replied with a menacing audacity, 'I wish it, you may become curious, and tell me all that you can learn about me, but—' she said, raising her finger, 'you will tell me also through what sources you have derived this information. The preservation of the feeble happiness which I enjoy here depends upon your steps.'

"'That is to say, that you would fly-'

"'As quickly as possible, and to the New World—'

"'Where you would be,' I interrupted her, 'at the mercy of the brutality of the passions which you would inspire. Is it not the quality of genius and of beauty to shine, to attract all regards, to excite covetousness and wickedness? Paris is the desert without the Bedouins; Paris is the only spot in the world in which one can conceal himself when obliged to live by his own labor. Of what do you complain? Who am I? one domestic

the more, I am Monsieur Gobain, that is all. If you have some duel on hand, you will require a second.'

- "'Nevertheless, discover who I am. I have already said:—I wish it! now, I entreat you,' she repeated with a grace, which you always have at your command," said the consul, looking at the ladies.
- "'Very well, to-morrow, at this hour, I will tell you what I have discovered,' I replied. 'But do not conceive a hatred against me. Will you do as the other women do?'
 - "'What is it the other women do?"
- "'They command us to make immense sacrifices, and, when they are accomplished, they reproach us with them a little later, as though they were injuries.'
- "'They are right, if what they have demanded of you have seemed to you to be sacrifices—'she replied, maliciously.
- "'Replace the word sacrifices by the word efforts, and—'
 - "'That would be,' she said, 'an impertinence.'
- "'Forgive me,' I said to her, 'I forgot that women and the Pope are infallible.'
- "'Mon Dieu!' she said after a long pause, 'two words only can trouble this peace so dearly purchased, and which I enjoy as if it were a fraud—'
 - "She rose, paying no more attention to me.
- ""Where to go?" she said. "What to become—Will it be necessary to leave this soft retreat,

prepared with so much care that I might finish my

days in it?"

"'Finish your days in it?' I said to her with a visible terror. 'Has it then never occurred to you that there will come a time when you can no longer work, or when the price of flowers and of millinery will have fallen through competition?—'

"'I have already a thousand écus of savings!' she

said.

"'Mon Dieu! how many privations this sum must

represent?—' I cried.

"'Till to-morrow,' she said to me, 'leave me. This evening I am not myself, I wish to be alone. Should I not gather my forces in case of misfortune? for, if you should know something, the others who have informed you, and then—Adieu,' she said, in a quick tone and with an imperative gesture.

"'To-morrow, the combat,' I replied smiling, so as not to lose the careless character which I had

given to this scene.

"But, in going away by the long avenue, I repeated to myself:

"'To-morrow, the combat."

"And the count, whom I went to find, as every evening, on the boulevard, cried likewise:

"'To-morrow, the combat.'

"Octave's anxiety equaled that of Honorine. We remained, he and I, until two o'clock in the morning, walking up and down along the moats of the Bastille, like two generals who, the evening before a battle, weigh all the chances, examine the

ground, and recognize that in the midst of the combat the victory may be decided by an accident to be taken advantage of. These two beings, violently separated, were both watching, the one in the hope, the other in the dread, of a reunion. The dramas of life are not in the events, they are in the feelings they take place in the heart, or, if you prefer, in that immense world which we must call the spiritual world. Octave and Honorine acted, lived exclusively in this world of the great intelligences.

"I was prompt. At ten o'clock in the evening, for the first time, I was admitted into a charming chamber, white and blue, into the nest of this wounded dove. The countess looked at me, wished me to speak, and was terrified by my respectful air.

"'Madame la Comtesse—' I said to her, smiling gravely.

"The poor woman, who had risen, fell back in her armchair and remained there in an attitude of distress which I could have wished some great painter to seize.

"You are,' I said continuing, 'the wife of the most noble of men and one of the greatest consideration, of a man who is accepted as great, but who is much more so toward you than he is in the eyes of the world. You and he, you are two lofty characters. Where do you think you are, here?' I asked her.

"In my house,' she replied, opening eyes which were dilated by astonishment.

"'In the house of Comte Octave!' I replied.

'We have been tricked. Monsieur Lenormand, the clerk of the court, is not the true proprietor, it is the assumed name of your husband. The admirable peacefulness which you enjoy here is the work of the count, the money that you earn comes from the count, and his protection extends to the very slightest details of your existence. Your husband has saved you in the eyes of the world, he has given plausible motives for your absence, he ostensibly hopes that you were not lost in the shipwreck of the Cécile, the vessel upon which you embarked to go to Havana, in order to secure the inheritance of an old relative who might possibly have forgotten you; you traveled in the company of two women of his family and of an old steward! The count claims that he has sent agents to those distant localities, and that he has received letters which give him a great deal of hope.—He takes, to conceal you from all eyes, as many precautions as you, yourself .- In short, he obeys you-'

"'Enough,' she replied. 'I wish to know only one thing more. From whom do you obtain these details?'

"'Eh! Mon Dieu! madame, my uncle secured the place of secretary in the office of the commissary of police of this quarter for a young man without fortune. This young man has told me everything. If you should leave this pavilion secretly this evening, your husband will know where you go, and his protection will follow you everywhere. How could a woman of intelligence be able to believe that the

shopkeepers could pay as much for flowers and bonnets as they sell them for? If you had asked of them a thousand écus for a bouquet, they would have given it to you! Never was the tenderness of a mother more ingenious than that of your husband. I have learned from the concierge of your house that the count often comes, when everything is quiet, behind the hedge, to watch the light of your night lamp! Your great cashmere shawl is worth six thousand francs.—The merchant from whom you buy your toilet articles sells you as second-hand goods that come from the very best manufactories-In short, you here realize perfectly, Venus in the toils of Vulcan; but you are caught in them alone, and by the invention of a sublime generosity, sublime for the last seven years, and at every moment.'

"The countess trembled as trembles a captive swallow, and which, in the hand in which it is held, stretches its neck, looks around it with a terrified eye. She was agitated by a nervous convulsion, and examined me with a mistrustful look. Her dry eyes emitted a light that was almost warm; but she was still a woman!—there came a moment in which her tears broke forth, and she wept, not because she was touched, she wept at her helplessness, she wept with despair. She had thought herself independent and free, marriage weighed upon her like the prison upon the captive.

"'I will go,' she said, through her tears, 'he forces me to it, I will go there where, certainly, no

one will follow me!

"'Ah!' I said, 'you will kill yourself—Come, madame, you must have very powerful reasons for not wishing to return to Comte Octave's house.'

"'Oh! certainly!"

"'Well, tell them to me, tell them to my uncle; you will have in us two devoted counselors. If my uncle is a priest in a confessional, he never is in a salon. We will listen to you, we will endeavor to find a solution to the problems which you will propose to us: and, if you are the dupe or the victim of some misunderstanding, perhaps we may be able to clear it up. Your soul seems to me pure; but, if you have committed a fault, you have well expiated it.—Finally, remember that you have in me the most sincere friend. If you wish to save yourself from the tyranny of the count, I will furnish you with the means, he will never find you.'

"'Oh! there is the convent,' she said.

"'Yes, but the count, become Minister of State, would cause you to be refused by all the convents in the world. Although he is very powerful, I would save you from him,—but—when you have demonstrated to me that you cannot, that you should not, return to him. Oh! do not think that you would fly from his power to fall into mine,' I went on, as I received from her a horrible glance of mistrust and one full of an exaggerated nobility. 'You will have peace, solitude, and independence; in short, you will be as free and as respected as if you were an ugly and wicked old maid. I shall not be able, myself, to see you without your consent.'

"'And how? by what means?"

"'That, madame, is my secret. I do not deceive you in the least, of that you may be certain. Demonstrate to me that this life is the only one which you can lead, that it is preferable to that of the Comtesse Octave, rich, honored, in one of the finest hôtels in Paris, adored by her husband, a happy mother—and I will decide your cause in your favor.'

"But,' she said, 'will there ever be a man who will comprehend me?—'

"'No,' I replied. 'Therefore I have called in religion to judge us, the curé of the Blancs-Manteaux is a saint, seventy-five years of age. My uncle is not the grand inquisitor, he is Saint-John; but he will make himself Fénelon for you, the Fénelon who said to the Duc de Bourgogne:—"Eat veal on Friday; but be a Christian, monseigneur!"'

"'No, monsieur, the convent is my last resource and my sole asylum. There is no one but God who can comprehend me. No man, were he Saint-Augustine, the most tender of the Fathers of the Church, could enter into the scruples of my conscience, which for me are the insurmountable circles of Dante's *inferno*. Another than my husband, another, however unworthy of this offering he may have been, has had all my love! He has not had it, for he did not take it; I gave it to him as a mother gives to her child a marvelous toy, which the child breaks. For me, there were not two loves. Love for certain souls makes no attempts; either it

is, or it is not. When it shows itself, when it rises, it is all complete. Well, this life of eighteen months was for me a life of eighteen years, I brought to it all the faculties of my being, they were not impoverished by their effusion, they were exhausted in that deceitful intimacy where I alone was frank. For me, the cup of happiness is neither emptied nor empty, nothing can fill it again, for it is broken. am out of the combat, I have no longer any weapons -After having thus given myself up completely, what am 1? the remnant of a feast. They gave me only one name, Honorine, as I have but one heart. My husband has had the young girl, an unworthy lover has had the woman, there is nothing left! Allow myself to be loved? that is the great word which you are going to say to me. Oh! I am still something, and I revolt at the idea of being a prostitute! Yes, I have seen clearly in the light of the conflagration; and, yes, -I could conceive of yielding to the love of another; but to Octave?-oh! never.

"'Oh! you love him,' I said to her.

"'I esteem him, I respect him, I venerate him, he has never done me the least harm; he is good, he is tender; but I can no longer love him—However,' she said, 'let us speak no more of that. Discussion makes everything little. I will convey to you in writing, my ideas on this subject; for, at this moment, they suffocate me, I have a fever, my feet are in the ashes of my Paraclete. Everything that I see, those things which I believed I had won by my

labor, recall to me now everything that I wish to forget. Ah! I shall have to fly from here, as I went away from my house.'

"'To go where?" I said. 'Can a woman exist without a protector? At thirty, in all the glory of beauty, rich with forces which you do not suspect, full of tenderness to bestow, will you go to live in the desert where I can hide you?—Remain in peace. The count, who in five years has not shown himself here, will never enter here without your consent. You have for a guarantee of your tranquillity, his sublime life for the last nine years. You can then deliberate in all security on your future, with my uncle and me. My uncle is as powerful as a Minister of State. Calm yourself then, do not exaggerate your misfortune. A priest whose head has grown white in the exercise of his sacred functions. is not a child, you will be comprehended by one to whom all passions have been confided for nearly fifty years, and who weighs in his hands the burdened hearts of kings and princes. If he is severe under the stole, my uncle will be, before your flowers, as gentle as they, and indulgent as his Divine Master.'

"I left the countess at midnight, I left her in appearance calm, but sad, and cherishing secret dispositions which no perspicacity could divine. I found the count a few steps away, in the Rue Saint-Maur, for he had quitted the designated locality on the boulevard, drawn toward me by an invincible force.

"'What a night the poor child is going to pass!' he cried, when I had recounted to him the scene which had just taken place. 'If I should go there,' he said, 'if, suddenly, she should see me?'

"'At this moment, she is a woman to throw herself out of the window,' I replied. 'The countess is of those Lucretias who will not survive a violation, even from a man to whom they have given themselves.'

"'You are young,' he answered me. 'You do not know that the will, in a soul agitated by such cruel debates, is like the waves of a lake over which a tempest is passing, the wind changes at every moment, and the current sets now toward one shore and now toward another. During this night, there are as many chances that, on seeing me, Honorine will throw herself into my arms as that she will throw herself out of the window.'

"'And you would accept this alternative?' I asked him.

"'Come,' he replied, 'I have, at my house, to enable me to wait till to-morrow evening, a dose of opium which Desplein has prepared for me so that I may sleep without danger!'

"The next day, at noon, the Gobain brought me a letter, saying that the countess, worn out with fatigue, had gone to rest at six o'clock and that, thanks to a draught of almond-milk, prepared by the druggist, she was sleeping. Here is that letter, I have kept a copy of it,—for, mademoiselle," said the consul, addressing Camille Maupin, "you

are acquainted with the resources of art, the tricks of style, and the efforts of very many writers who do not lack skilfulness in their compositions; but you will recognize that literature would not know how to find such writings as this in its affected entrails; there is nothing so terrible as the true. See what this woman wrote, or, rather, this sorrow:

"" MONSIEUR MAURICE:

"'I know all that your uncle could say to me, he is not better informed than my conscience. Conscience is in man the interpreter for God, I know that if I do not reconcile myself with Octave, I shall be damned: such is the decree of the religious law. The civil law commands me to obedience, whatever happens. If my husband does not repulse me, everything is said, the world will consider me as pure, as virtuous, whatever I may have done. Yes, marriage has this of the sublime in it, that society ratifies the husband's pardon; but it has forgotten that it is necessary that the pardon should be accepted. On legal, on religious, on worldly grounds, I should return to Octave. If we confine ourselves to the human question, is there not something cruel in refusing him happiness, in depriving him of children, in effacing his name from the golden book of the peerage? My sorrows, my repugnances, my sentiments, all my egotism-for I know myself to be egotistical—should be immolated for the benefit of the family. I should be a mother, the caresses of my children would dry a great many tears! I should

be very happy, I should certainly be honored, I should pass by, proud and opulent, in a brilliant equipage! I should have domestics, a hôtel, a household, I should be the queen of as many festivals as there are weeks in the year. The world would give me welcome. In short, I should not remount into the patrician heaven, I should not even have descended from it. Thus God, the law, society, everything is in accord. Against what do you rebel? is said to me from the height of Heaven, from the pulpit, from the tribunal and from the throne, the august intervention of which would be invoked, if necessary, by the count. Your uncle would even speak to me, if it were required, of a certain celestial grace which would inundate my heart when I should be conscious of the pleasure of having done my duty. God, the law, the world, Octave, wish that I should live, is it not so? Well, if there be no other difficulty, my reply will cut through all; I will not live! I shall become very white, very innocent, for I shall be in my shroud, adorned with the irreproachable paleness of death. There is not here the least obstinacy of a mule. This obstinacy of a mule, of which you have accused me, laughingly, is, in a woman, the effect of a certainty, a vision of the future. If my husband, through love, has the sublime generosity to forget everything, I will not forget, I will not! Does forgetfulness depend upon us? When a widow marries, love makes her a young girl, she marries a man beloved; but I cannot love the count. Everything is in that, you

see. Every time that my eyes met his I should see in them forever my fault, even when the eyes of my husband were full of love. The greatness of his generosity would attest before me the greatness of my crime. My eyes, always mistrustful, would be forever reading an invisible sentence. I should have in my heart confused souvenirs which would combat each other. Never would marriage awaken in my being the cruel delights, the mortal delirium of passion: I should kill my husband by my coldness, by comparisons which would suggest themselves, though concealed in the depths of my consciousness. Oh! on that day when, in a line in the forehead, in a saddened look, in an imperceptible gesture, I should perceive some involuntary reproach, even though repressed, nothing would retain me;--I should be lying with my head crushed on a pavement which I should find more kindly than my husband. This horrible and gentle death would perhaps be entirely due to my over-sensitiveness. I should die, perhaps, the victim of some momentary impatience which an event had caused Octave, or deceived by an unjust suspicion. Alas! I might, perhaps, mistake a proof of love for a proof of contempt. What a double torture! Octave would be forever doubting me, I should be forever doubting him. I should oppose to him, quite involuntarily, a rival unworthy of him, a man whom I despise, but who has made me know voluptuousnesses engraved in characters of fire, of which I am ashamed, and which I am irresistibly compelled to remember.

this enough to reveal to you my heart? No one, monsieur, can prove to me that love recommences, for I cannot, and I do not wish to accept the love of anyone. A young girl is like a flower which you have just plucked; but the culpable wife is a flower which has been trodden upon. You are a florist, you should know if it be possible to straighten up again this stem, to revive these faded colors, to bring back the sap in these tubes so delicate and on the perfect uprightness of which depends all vegetative power.—If some botanist should give himself up to this operation, would this man of genius be able to smooth out the wrinkles of the rumpled texture? He would remake a flower, he would be God! God alone can make me new. I drink the bitter cup of expiation; but, in drinking it, I have terribly spelled out this sentence:—To expiate is not to efface. In my pavilion, alone, I eat a loaf watered with my tears; but no one sees me eating it, no one sees me weep. To enter again Octave's house, would be to renounce my tears, my tears would offend him. Oh! monsieur, how many virtues would it not be necessary to tread under foot in order, not to give one's self, but to yield one's self, to a husband whom one has deceived?—who can count them? God only, for He only is the confidant and He it is who prompts in our hearts these terrible sensitivenesses, which might make even His angels turn pale. Ah! I will even go further. A wife has courage before a husband who knows nothing; she displays then in her hypocrisies

an untamed strength, she deceives in order to give a double happiness. But a mutual certainty, is it not debasing? For myself, I should exchange humiliations for ecstasies. Would not Octave end by finding depravity in my consentings? Marriage is founded on esteem, on sacrifices made on one side and the other; but neither Octave nor I can foretell the future of our reunion; he will dishonor me by some old man's love for a courtesan; and I, I should have the perpetual shame of being a thing instead of being a lady. I should not be virtue, I should be pleasure in my household. These are the bitter fruits of a fault. I have made myself a conjugal bed in which I can only turn myself on live coals, a bed in which there is no slumber. Here, I have hours of peacefulness, hours in which I forget; but, in my own hôtel, everything would recall to me the stain which dishonors my wife's robe. When I suffer here, I bless my sufferings, I say to God: Thanks! But in his house, I should be full of fright, tasting joys which are not my due. All this, monsieur, is not reasoning, it is the conviction of a soul greatly experienced, for it has been furrowed for seven years by pain. Finally, should I make to you this frightful avowal? I feel my breasts forever bitten by an infant conceived in intoxication and joy, in the belief in happiness, by an infant which I nourished during seven months, of which I shall be pregnant all my life. If new infants should draw from me their nourishment, they would drink tears which, mingled with

my milk, would turn them sour. I am apparently light-hearted, I seem to you childish-Oh! yes I have the memory of the child, that memory that renews itself on the edge of the tomb. Thus, as you see, there is not one situation in the beautiful life to which the world and the love of a husband wish to bring me back, which is not false, which does not conceal snares for me, which does not open before me precipices over which I should roll, torn by pitiless crags. It is now five years that I have been wandering in the barren wastes of my future without finding there a suitable place for my repentance, because my soul has been taken possession of by a true repentance. To all this, religion has its replies, and I know them by heart. These sufferings, these difficulties, are my punishment, it says, and God will give me the strength to support them. This, monsieur, is a reason for certain pious souls, endowed with an energy in which I am wanting. Between the hell in which God will not prevent me from blessing him, and the hell which waits for me in the house of Comte Octave, my choice is made.
"'One last word. If I were a young girl, and were

"'One last word. If I were a young girl, and were it not for my actual experience, I would still choose my husband; but this is precisely the reason for my refusal,—I do not wish to blush before this man. What! I should be always on my knees, he would be always standing before me! And, if we changed our positions, I should find him despicable. I do not wish to be better treated by him because of my fault. The angel who would dare to commit certain

brutalities that are permitted on both sides when they are mutually irreproachable, that angel does not exist on earth; he is in Heaven! Octave is full of delicacy, I know it; but there do not exist in that soul—however grand they may make it, it is still a man's soul—any guarantees for the new existence which I should lead in his house. Come then to tell me where I can find that solitude, that peace, that silence, the friends of irreparable misfortunes, which you have promised me?"

"After having taken of this letter the copy which you see, so as to keep this memorial complete, I went to the Rue Payenne. Anxiety had overcome the power of the opium. Octave was walking up and down like a madman in his garden.

"'Reply to that,' I said to him, giving him his wife's letter. 'Endeavor to reassure modesty that is instructed. It is somewhat more difficult than to circumvent modesty that is ignorant of itself, which curiosity delivers up to you.'

"'She is mine!'—cried the count, whose countenance expressed his happiness in proportion as he progressed in his reading.

"He made me a sign with his hand to leave him alone, feeling himself watched in his joy. I comprehended that excessive happiness, like excessive sorrow, obeys the same laws; I went to receive Madame de Courteville and Amélie, who were to dine with the count that day. However beautiful Mademoiselle de Courteville may have been, I was

conscious, on seeing her again, that love has three faces, and that the women who inspire in us a complete love are very rare. While comparing involuntarily Amélie with Honorine, I found more charm in the wife in fault than in the pure young maid. For Honorine, fidelity was not duty, but the fatality of the heart: whilst Amélie was about to take the most solemn promises with a serene air, without knowing either their range or their obligations. The exhausted wife, reputed dead, the penitent sinner to be lifted, seemed to me sublime, she excited the natural generosities of man, she demanded of the heart all its treasures, of the strength, all its resources; she filled life, she brought into it a contest in the happiness; while Amélie, chaste and confiding, would enclose herself in the sphere of a peaceful maternity, where the commonplace should be poetical, where my spirit would find neither combat nor victory.

"Between the plains of La Champagne and the snowy and tempestuous but sublime Alps, where is the young man who would choose the chalky and peaceful level? No, such comparisons are fatal and evil on the threshold of the mayor's office. Alas! it is necessary to have had experience with life to know that marriage excludes passion, that the family should in no wise be founded upon the storms of love. After having dreamed of an impossible love with its innumerable ideal delights, after having tasted the cruel deliciousness of the ideal, I had before my eyes a modest reality. What would you have; give

me your pity! At the age of twenty-five, I had doubts of myself; but I took a virile resolution. I went in search of the count again, under the pretext of informing him of the arrival of his cousins and I found him become young again in the reflection of his hopes.

- "'What is it, Maurice?' he asked me, struck with the alteration in my looks.
 - "'Monsieur le Comte-
- "'You no longer call me Octave! you to whom I shall owe life, happiness—'
- "'My dear Octave, if you succeed in bringing the countess back to her obligations, I have carefully observed her—' he looked at me as Othello must have looked at lago, when lago had succeeded in communicating the first suspicion to the Moor—'she should never see me again, she should be ignorant that you have had Maurice for a secretary; never pronounce my name, let no one recall me, otherwise, everything will be lost.—You have caused me to be named referendary; well, obtain for me some diplomatic post abroad, a consulate, and think no more about marrying me to Amélie—Oh! have no fears, 'I went on, as I saw him start, 'I will carry out my part to the end—'
- "'Poor fellow!'—he said to me, taking me by the hand, pressing it, and suppressing the tears which moistened his eyes.
- "'You gave me gloves,' I replied, laughing, 'I did not put them on, that is all.'
 - "We then came to an agreement as to what I

should do that evening at the pavilion, to which I returned at the end of the day. It was then the month of August, the day had been warm, stormy, but the storm had remained in the air, the sky was like brass, the perfumes of the flowers were heavy, I seemed to be in a sweating-chamber, and surprised myself wishing that the countess had gone to the Indies; but she was wearing a redingote of white muslin trimmed with knots of blue ribbons, without a headdress, her crisp curls falling down the sides of her cheeks, and seated on a wooden bench made in the shape of a settee, under a sort of little grove, her feet on a little wooden stool, and showing a few inches below her dress. She did not rise, she indicated to me with her hand a place near her, saying to me:

"'Is not life without any outlook for me?"

"'The life that you have made for yourself,' I said to her, 'but not that which I wish to make for you; for, if you wish it, you may be very happy—'

"'And how?' she asked.

"All her body asked the question.

"Your letter is in the hands of the count."

"Honorine rose like a startled fawn, sprang away three steps, walked about, taking turns in her garden, remained standing for a few moments, and finally went to take a seat alone in her salon, where I rejoined her when I had left her a little time in which to accustom herself to the pain of this dagger-stroke.

"'You! a friend!—Say rather a traitor, some spy for my husband, perhaps?"

"Instinct, in women, is the equal of the perspi-

cacity of the greatest men.

"'An answer was required for your letter, was there not? and there was only one man in the world who could write it—You will then read the reply, dear countess, and, if you do not find any outlook for your life after this reading, the spy will prove to you that he is a friend, for I will put you in a convent whence the count's power will never wrest you: but, before going there, let us hear the other side. There is a law, divine and human, which hatred itself feigns to obey, and which commands not to condemn without hearing the defence. You have, up to the present, condemned, like the children, while stopping your ears. A devotion of seven vears has its rights. You will then read the reply which your husband will make. I have sent to him by my uncle the copy of your letter, and my uncle has asked him what his reply would be if his wife should write him a letter conceived in similar terms. Thus you are in no way compromised. The good man will himself bring the count's letter. Before this holy man and before me, through respect for yourself, you should read it, or you would be only a rebellious and angry child. You will make this sacrifice to the world, to the law, to God.'

"As she did not see in compliance any affront to her woman's will, she consented. All this labor of four or five months had been built up for this moment. But do not the pyramids terminate by a point upon which a bird can balance itself?—The count rested all his hopes on this supreme hour, and he had finally reached it. I do not know anything, in all the memories of my life, more formidable than the entrance of my uncle into this Pompadour salon at ten o'clock in the evening. That head, whose silver hair was set off by garments all of black, and that countenance of a divine calm, produced a magic effect upon the Comtesse Honorine; she felt the freshness of a balm upon her wounds, she was enlightened by a reflection of that virtue, brilliant but unconscious.

"'Monsieur le Curé des Blancs-Manteaux!' said the Gobain.

"Do you come, my dear uncle, with a message of peace and of happiness?' I asked him.

"'Happiness and peace will always be found in observing the commands of the Church,' he replied, presenting the countess with the following letter:

"'MY DEAR HONORINE,

"'If you had done me the kindness not to doubt me, if you had read the letter which I wrote you five years ago, you would have spared yourself five years of useless toil and of privations which have afflicted me. I then proposed to you a compact, the stipulations of which would have destroyed all your fears and rendered possible our domestic life. I have many reproaches to address to myself, and I have become conscious of all my faults in seven

years of grief. I misunderstood marriage. I was not able to suspect the danger when it threatened you. An angel was in my house, the Lord had said to me: Guard her well! the Lord has punished the rashness of my confidence. You cannot give yourself a single blow without striking me. Have compassion on me, my dear Honorine! I have so well comprehended your sensitiveness that I have not been willing to bring you back to the old hôtel of the Rue Payenne, in which I can live without you, but which I should not want to see again with you. I am adorning with pleasure another house in the Faubourg Saint-Honoré, into which I conduct, in anticipation, not a wife whom I owe to her ignorance of life, duly acquired by law, but a sister who will permit me to deposit on her forehead the kiss which a father gives to a daughter daily blessed. Will you deprive me of the right which I believed myself to have conquered from your despair, that of watching most closely over your needs, over your pleasures, over your life even? Women have a heart of their own, always full of excuses, that of their mother; you have never known any other mother than mine, who would have brought you back to me; but how is it that you have not divined that I have for you the heart both of my mother and of your own! Oh! Dear, my affection is neither petty nor caviling, it is of those which do not allow to contradiction even time enough to wrinkle the countenance of an adored child. For whom do you take the companion of your infancy, Honorine, in

believing him capable of accepting kisses given in trembling, of sharing joy and mistrust? Do not fear that you may have to endure the lamentations of a mendicant passion. I have not wished for you until after having assured myself of the power of leaving to you your complete liberty. Your solitary pride has exaggerated the difficulties; you could share the life of a brother or of a father, without suffering and without joy, if you wished; but you would find around you neither mocking nor indifference, nor misconstruing of intentions. The warmth of the atmosphere in which you live shall be always equable and mild, without storms, without possible disturbances. If, later, after having acquired the certainty of being in your home as you are in your pavilion, you should be willing to introduce in it other elements of happiness, pleasures, diversions, you will enlarge the circle at your will. The tenderness of a mother has neither disdain nor pity; what is it? love without desire; -well, in me, admiration will conceal all the sentiments in which you might see offences. We may thus be able to hold ourselves nobly, side by side. In you, the kindness of a sister, the caressing spirit of a friend, will be sufficient to satisfy the ambition of him who wishes to be your companion, and you may measure his tenderness by the efforts which he makes to conceal it from you. We shall have, neither of us. any uneasiness concerning our past, for we can recognize in each other sufficient intelligence to look ahead of us only. Therefore, you will be in

your own house, in your hôtel, everything that you are in the Rue Saint-Maur, -inviolable, solitary, occupied as you please, governed by your own laws; but you will have, moreover, a lawful protection which will then be under obligations to display for you the most chivalric love, and that consideration which adds so much lustre to women, and a fortune which will permit you to undertake so many good Honorine, when you wish a useless absolution, you will come and ask for it; it will not be imposed upon you, either by the Church or by the Code; it will depend entirely upon your pride, upon your own volition. My wife might have to fear all that which terrifies you, but not the friend or the sister toward whom I shall hold myself constrained to display all the manners and all the considerations of politeness. To see you happy will suffice for my contentment, I have proved it during seven years. Ah! the guarantees of my word, Honorine, are in all the flowers which you have made, preciously kept, watered by my tears, and which are, like the quipos of the Peruvians, a history of our sorrows. If this secret compact does not content you, my child. I have requested the holy man who carries this letter, not to say a word in my favor. I do not wish to be indebted for your return either to the terrors impressed upon you by the Church, or to the commands of the Law. I wish to receive only from yourself the simple and modest happiness which I ask. If you persist in imposing upon me the sombre life, deprived of any fraternal smile,

which I have led for nine years, if you remain in your desert, solitary and unmoved, my will will give way before yours. Be sure of this,—you will not be molested any more than you have been until to-day. I will give his dismissal to that lunatic who has interfered in your affairs, and who perhaps has vexed you—'

"'Monsieur,' said Honorine, interrupting her letter, which she put in her corsage, and looking at my uncle, 'I thank you, I will take advantage of the permission which Monsieur le Comte has given me to remain here—'

"'Ah!' I exclaimed.

"This exclamation procured me from my uncle an unquiet look, and from the countess a malicious glance which enlightened me as to her motives. Honorine had wished to know if I were an actor, a bird-catcher, and I had the sorrowful satisfaction of deceiving her by my exclamation, which was one of those cries of the heart which women know so well.

"'Ah! Maurice,' she said to me, 'you know how to love, you do!"

"The light which shone in my eyes was another response which would have dissipated the countess's distrust, if she had had any still. Thus the count was served by me up to the last moment. Honorine then resumed her letter from her husband, to finish it. My uncle made me a sign, I rose.

"'We will leave madame,' he said to me.

"Are you going already, Maurice? she inquired of me without looking at me.

"She rose, followed us out, still reading, and on the threshold of the pavilion she took my hand, pressed it very affectionately, and said to me:

"'We shall see each other again-

"'No,' I replied, grasping her hand till she cried out. 'You love your husband! To-morrow, I go away.'

"And I fled precipitately, leaving my uncle, to whom she said:

"'What is the matter with your nephew?"

"The poor abbé completed my task by making the gesture of indicating his head and his heart as if to say: 'He is crazy, you must excuse him, madame!' with much more truthfulness than he thought. Six days later, I set off with my appointment as vice-consul in Spain, in a large commercial city, where I could in a short time qualify myself for the consular career, to which I limited my ambition. After my installation, I received this letter from the count:

"'MY DEAR MAURICE,

"'If I were happy, I would in no wise write to you; but I have commenced another life of pain,—I have become young again through desire, with all the impatiences of a man who has passed forty, with the wisdom of the diplomat who knows how to moderate his passion. When you went away, I was not yet admitted to the pavilion in the Rue Saint-

HONORINE AND MAURICE.

"On the threshold of the pavilion she took my hand, pressed it very affectionately, and said to me:

". We shall see each other again-

"'No,' I replied, grasping her hand till she cried out. 'You love your husband! To-morrow I go away."







Maur; but a letter had promised me the permission to go there, the gentle and melancholy letter of a woman who dreads the emotions of an interview. After having waited more than a month, I risked presenting myself, asking through the Gobain if I should be received. I seated myself on a chair in the avenue, near the lodge, my head in my hands, and I remained there nearly an hour.

"" "Madame wishes to dress," said the Gobain to me in order to conceal under a feminine coquetry which should be creditable to me, Honorine's irresolutions.

"'During a long quarter of an hour we had been, each of us, affected by an involuntary nervous trembling, as strong as that which seizes the orators on the stand, and we addressed to each other frightened phrases, like people surprised who make a pretence of conversation.

""See Honorine," I said to her, my eyes full of tears, "the ice is broken, and I am so trembling with happiness that you must forgive the incoherence of my language. It will be so for a long time."

"""It is not a crime to be in love with your wife," she replied with a forced smile.

""Do me the favor not to work any more as you have done. I know from Madame Gobain that you have been living for the last twenty days on your savings, you have sixty thousand francs income of your own, and, if you will not give me your heart, at least do not leave me your fortune."

"" have known your kindness for a long time—" she said.

""If it pleases you to remain here," I replied, "and to preserve your independence; if the most ardent love does not find favor in your eyes, do not work any more—"

"'I presented her with three certificates each of twelve thousand francs interest, she took them, opened them indifferently, and, after having read them, Maurice, she gave me a look for sole reply. Ah! she comprehended perfectly that it was not money which I gave her, but liberty.
"'"I am vanquished," she said to me, extending

""I am vanquished," she said to me, extending to me a hand which I kissed, "come to see me as

often as you wish."

"'Thus she had only received me by doing violence to herself. The next day I found her armed with a counterfeit gaiety, and it has required two months of accustoming before seeing her in her true character. But this was then like a delicious May, a springtime of love which gave me ineffable joys; she had no more fears, she studied me. Alas! when I proposed to her to go over to England with me in order to join me ostensibly, in her house, to resume her rank, to live in her new hôtel, she was seized with terror.

"" "Why not live always this way?" she said.

"'I resigned myself without a word.

"" Is this an experiment?" I asked myself as I left her.

"'In going from my own house to the Rue Saint-

Maur, I became animated, thoughts of love swelled my heart, and I said to myself, like the young men:

""This evening she will yield—"

"'All this strength, factitious or real, was dissipated by a smile, by a command in her eyes, proud and calm, which passion never changed. That terrible saying which you repeated: Lucretia wrote with her blood and her dagger the first word of the charter of women,—LIBERTY, came back to me, chilled me. I was profoundly convinced of the necessity of the consent of Honorine, and of the impossibility of wresting it from her. Did she have any suspicion of those storms which agitated me as well during the return as during the going? I finally depicted to her my situation in a letter, renouncing speaking to her about it. Honorine did not reply to me, she remained so mournful that I acted as if I had not written. I was greatly pained at having afflicted her, she read in my heart and forgave me. You shall know how. Three days ago, for the first time, she received me in her white and blue chamber. The room was full of flowers, adorned. illuminated. Honorine had assumed a toilet which made her ravishing. Her hair enclosed with its light rolls that face which you know; on her head she wore some tufts of Cape heather; she wore a dress of white muslin, a white girdle with long floating ends. You knew what she is in this simplicity; but, on this day, she was a bride, she was the Honorine of the early days. My joy

was immediately frozen, for her countenance had a character of terrible gravity, there was fire under that ice.

"""Octave," she said to me, "when you wish it, I will be your wife; but, know it well, this submission has its dangers, I can resign myself—"

"'I made a gesture.

""Yes," she said, "I understand you, resignation offends you, and you wish that which I cannot give, love! Religion, compassion, have caused me to renounce my vow of solitude, you are here!"

"'She made a pause.

""In the first place," she went on, "you did not ask more; now, you want your wife. Well, I give up to you Honorine, such as she is, and without deceiving you as to what she will be. What shall I become? A mother! I wish it. Oh! believe it, I wish it sincerely. Endeavor to transform me, I consent to it; but if I die, my friend, do not curse my memory, and do not accuse of obstinacy that which I should call the worship of the ideal, if it were not more natural to call the indefinable sentiment which will kill me, the worship of the divine! The future does not concern me, it is you who are charged with it, take counse!—"

"'She then seated herself in that serene attitude which you have admired, and looked at me growing pale under the pain which she had caused me. My blood was chilled. When she saw the effect of

her words, she took my hands, placed them in her own and said to me:

"""Octave, I love you, but in another manner than that in which you wish to be loved; I love your soul—But, know it, I love you enough to die in your service, like an Eastern slave, and without regret. This will be my expiation."

"'She did more, she placed herself on her knees on a cushion before me, and, in an accession of divine charity, she said to me:

""After all, perhaps I shall not die?--"

"'Here are the words with which I wrestle. What can I do?—My heart is too full, I have sought that of a friend to throw into it this cry: What can I do?'

"I made no reply. Two months later, the newspaper announced the arrival, by an English packetboat, of the Comtesse Octave, restored to her family, after a voyage, the events of which were invented with a sufficient plausibility to be contested by no one. On my arrival at Genoa, I received a letter announcing the happy accouchement of the countess, who presented her husband with a son. I held the letter in my hands for two hours, on that terrace seated on that bench. Two months later, tormented by Octave, by Messieurs de Granville and Sérizy, my protectors, overwhelmed by the loss of my uncle, I consented to marry.

"Six months after the Revolution of July, I

received the following letter, which concludes the history of this household:

""MONSIEUR MAURICE,

"I am dying, although a mother, and perhaps because I am a mother. I have played well my part as wife: I have deceived my husband, I have had joys as real as the tears shed on the stage by actresses. I die for society, for the family, for marriage, as the first Christians died for God. I do not know of what I am dying, I seek for it in good faith, for I am not obstinate; but I desire to explain to you my malady, to you who brought the heavenly surgeon, your uncle, to whose words I vielded myself; he has been my confessor, I took care of him in his last illness, and he showed Heaven to me in commanding me to continue to do my duty. And I have done my duty. I do not blame those who forget. I admire them as strong natures, necessary ones; but I have the infirmity of remembering! That love of the heart which we identify with the man loved, I have not been able to feel twice. to the last moment, as you know, I cried in your heart, in the confessional, to my husband: Have bity on me!—Everything was without pity. Well, I am dying. I die in displaying an unheard-of Never was courtesan more gay than 1. My poor Octave is happy, I allow his love to feed itself on the mirages of my heart. In this terrible game, I expend all my forces, the actress is applauded, fêted, covered with flowers; but the

invisible rival comes to seek every day his prey, a portion of my life. Torn apart, I smile! I smile on two children, but the eldest, the dead one,triumphs! I have already said it to you,-the dead child will call me, and I go to him. Intimacy without love is a situation in which my soul dishonors itself every hour. I can neither weep nor abandon myself to my reveries but when alone. The requirements of the world, those of my household, the care of my child, that of the happiness of Octave, do not leave me an instant in which to renew my strength, to acquire new forces as I did in my solitude. perpetual qui-vive always surprises my heart with a start. I have not in the least been able to fix in my soul that vigilance of the quick ear, of the lying word, of the lynx eye. It is not a beloved mouth which drinks my tears and which blesses my evelids, it is a handkerchief which stanches them; it is water which refreshes my inflamed eyes, and not beloved lips. I am a comédienne with my soul; and this is perhaps why I die! I suppress my grief with so much care that nothing of it appears on the outside; it has indeed to devour something, it attacks my life. I said to the doctors who discovered my secret:

""Make me die of some plausible malady; otherwise, I shall drag my husband with me."

"'It is then agreed, between Messieurs Desplein, Bianchon and myself that I am dying of the softening of some bone, I do not know which, that science has perfectly described. Octave believes himself

adored! Do you understand me perfectly? Thus I am afraid that he will follow me. I write to you to entreat you to be, in that case, the guardian of the young count. You will find enclosed a codicil in which I express this wish: you will only make use of it when it becomes necessary, for perhaps I am foolishly mistaken. My concealed devotion will perhaps leave Octave inconsolable, but living! Poor Octave! I wish for him a wife better than I am, for he indeed deserves to be loved. Since my so clever spy is married, let him remember that which the fair florist of the Rue Saint-Maur here bequeaths him as a testament,—See that your wife is very soon a mother! Throw her into the most commonplace materialities of the household; prevent her from cultivating in her heart the mysterious flower of the ideal, that celestial perfection in which I have believed, that enchanted flower with burning colors. and the perfume of which inspires disgust for realities. I am a Saint-Theresa who can nourish herself only with ecstasies, in the depth of a convent with the Divine Jesus, with an irreproachable angel, winged, so as to come and go at pleasure. You have seen me happy in the midst of my well-beloved flowers. I have not told you all; I saw love flourishing under your feigned madness, I concealed from you my thoughts, my poesies; I did not give you entrance into my beautiful kingdom. Finally you will love my child for the love of me, if he should be left some day without his poor father. Guard my secrets as the tomb will guard me. Do not weep for me: I have been dead a long time, if Saint-Bernard was right in saying that there is no more life where there is no more love."

"And," said the consul, folding his letters and locking his portfolio with a key, "the countess is dead."

"Is the count still living?" asked the ambassador, "for, since the Revolution of July, he has disappeared from political life."

"Do you remember, Monsieur de Lora," said the consul-general, "of having seen me conducting back to the steamer—?"

"A man with white hair, an old man?" asked the painter.

"An old man of forty-five, going in quest of health, of diversions, to southern Italy. This old man, he was my poor friend, my protector, who passed through Genoa to say adieu to me, to confide to me his testament—He appoints me the guardian of his son. I was not under the necessity of telling him of Honorine's wish."

"Is he aware of his character of assassin?" said Mademoiselle des Touches to the Baron de l'Hostal.

"He suspects the truth," replied the consul, "and it is that which is killing him. I remained on the steamer which is carrying him to Naples until we were in the roadstead; there was a barque to bring me back. We remained for some time exchanging our farewells, which, I fear, will be eternal. God knows how we love the confidant of our love, when

she who has inspired it is no more! 'That man has a charm,' said Octave to me, 'he wears an aureole.' When we came out on the prow, the count looked at the Mediterranean; as it happened, the weather was fine, and, doubtless, moved by this spectacle, he left me these last words: 'In the interest of human nature, would it not be necessary to investigate that irresistible power which makes us sacrifice to the most fleeting of all pleasures, and against our reason, a divine creature?—I have heard cries in my conscience. Honorine was not the only one who cried. And yet I wished!-I am devoured by remorse! I died, in the Rue Payenne, of the pleasures which I had not; I shall die in Italy of the pleasures which I have tasted!—Whence comes this discord between two natures equally noble, I dare to sav?""

A profound silence prevailed on the terrace for some moments.

"Was she virtuous?" asked the consul of the two ladies.

Mademoiselle des Touches rose, took the consul by the arm, led him off for a few steps, and said to him:

"Are not men also culpable to come to us, to make of a young girl a wife, while keeping at the bottom of their hearts angelic images, comparing us to unknown rivals, to perfections often drawn from more than one memory, and then finding us always inferior?"

"Mademoiselle, you would be right if marriage

were founded on passion, and this was the error of the two beings who soon will both be no more. Marriage, with a heart's love between the two spouses, that would be paradise."

Mademoiselle des Touches left the consul and was rejoined by Claude Vignon, who said to her in her ear:

"He is somewhat vain and silly, Monsieur de l'Hostal."

"No," she replied, slipping in Claude's ear this sentence, "he has not yet discovered that Honorine would have loved him. Oh!" she said, seeing the consul's wife coming, "his wife has heard him, the unfortunate man!—"

Eleven o'clock was sounded by the clocks, all the guests returned on foot, along the sea beach.

"All that is not life," said Mademoiselle des Touches. "That woman is one of the rarest exceptions, and perhaps the most monstrous of intelligences, a pearl! Life is composed of various accidents, of sorrow and pleasures alternated. The Paradise of Dante, that sublime expression of the ideal, that constant blue, is found only in the soul, and to demand it of the things of life is a voluptuousness against which nature protests every hour. For such souls, the six feet of a cell and a prie-Dieu suffice."

"You are right," said Léon de Lora. "But, however much of a good-for-nothing I may be, I cannot restrain my admiration for a woman capable, as was that one, of living by the side of an atelier, under the roof of a painter, without ever descending, or seeing the world, or getting muddy in the streets."

"That has been seen for a few months at a time,"

said Claude Vignon with a profound irony.

"The Comtesse Honorine is not the only one of her kind," replied the ambassador to Mademoiselle des Touches. "A man, we will even say a man of politics, a bitter writer, was the object of a love of this kind, and the pistol-shot that killed him touched only him: she whom he loved was as if cloistered."

"There are still to be found, then, great souls in this century!" said Camille Maupin, remaining thoughtful, leaning against the quay for several

minutes.

Paris, January, 1843.

COLONEL CHABERT



TO MADAME LA COMTESSE IDA DE BOCARMÉ, NÉE DU CHASTELER





Copyrighted 1897 by 9. B. 1 Son





COLONEL CHABERT AT M. DERVILLE'S.

"Well," said the colonel with a movement of concentrated rage, "I was not admitted until I had announced myself under a borrowed name, and the day on which I took my own, I was shown out of her door. * * * Oh! from that day I have lived for vengeance," cried the old man in a muffled voice, and rising suddenly before Derville. "She knows that I am living."







IN THE RUE DU FOUARRE.

- "You should dress yourself more warmly when you go down to that parlor."
- "I do not like to keep them waiting, those poor people! Well, what is it that you wish of me?"
- "Why, I come to invite you to dinner to-morrow at the house of the Marquise d'Espard."

* * * * * * *

"And you want me to go and dine with her!
Are you crazy?" said the judge.

THE INTERDICTION

×

In the year 1828, about one o'clock in the morning, two men came out of a hôtel in the Rue du Faubourg-Saint-Honoré, near the Elysée-Bourbon: one of them was a celebrated physician, Horace Bianchon, the other, one of the most elegant men in Paris, the Baron de Rastignac, and they were old friends. Each had dismissed his own carriage, and there were no others to be found in the Faubourg, but the night was fine and the pavement dry.

"Let us walk as far as the boulevard," said Eugène de Rastignac to Bianchon, "you can get a carriage at the Club; they are to be found there till morning. You will accompany me to my door."

"Willingly."

"Well, my dear fellow, what do you say about it?"

"About that woman?" replied the doctor, coldly.

"There I recognize my Bianchon," cried Rastignac.

"Well, what?"

"But, my dear fellow, you speak of the Marquise d'Espard as of a patient to be placed in your hospital."

"Do you wish to know what I think, Eugène? If you leave Madame de Nucingen for this marchioness, you will barter your one-eyed horse for a blind one."

"Madame de Nucingen is thirty-six years old, Bianchon."

"And this one is thirty-three," replied the doctor, quickly.

"Her most vindictive enemies would not make her more than twenty-six."

"My dear fellow, when you are interested in discovering a woman's age, look at her temples and the end of her nose. Whatever the women may accomplish with their cosmetics, they can do nothing against these incorruptible witnesses of their expe-Each one of their years has left there its When a woman's temples are softened, stigmata. lined, withered in a certain manner; when at the end of her nose you may find those little points which resemble the imperceptible black particles which settle down in London from the chimneys in which soft coal is burned-by your leave! the lady is over thirty. She may be beautiful, she may be charming, she may be loving, she may be everything that you could wish; but she will have passed thirty, but she is reaching her maturity. I do not blame those who attach themselves to a woman of this kind; only, a man as distinguished as you are should not take a rennet of February for a little api apple which smiles upon its branch and asks to be bitten. Love never goes to consult the civil

registers; no one loves a woman because she is of such or such an age, because she is beautiful or ugly, stupid or witty: one loves because one loves."

"Well now, I, I love her for very different reasons. She is Marquise d'Espard, she was born a Blamont-Chauvry, she is the fashion, she has a soul in her, she has a foot as pretty as that of the Duchesse de Berri, she has perhaps an income of a hundred thousand francs, and I shall perhaps marry her some day! finally, she will enable me to pay my debts."

"I thought you were rich," said Bianchon, interrupting Rastignac.

"Bah! I have an income of twenty thousand francs, just enough to keep a stable. I have been broken up, my dear fellow, in the affair of Monsieur de Nucingen, I will relate that history to you. I have married off my sisters, that is the greatest advantage I have gained since we have known each other, and I am better pleased to have established them than if I had a hundred thousand écus of income. Now then, what do you wish that I should become? I am ambitious. To what could Madame de Nucingen lead me? In a year from now, I should be labeled, pigeon-holed, like a married man. I have all the disadvantages of marriage and those of a bachelor, without having the advantages of either; a false situation, to which come all those who remain too long attached to the same petticoat."

"Ah! and you think that here you have a sure

thing?" said Bianchon. "Your marchioness, my dear fellow, is not at all to my taste."

"Your liberal opinions cloud your judgment. If Madame d'Espard were a Madame Rabourdin—."

"Listen to me, my dear fellow, noble or bourgeoise, she would always be soulless, she would always be the most complete type of egotism. Believe me, the doctors are accustomed to judge men and things; the most skilful among us confess the soul in confessing the body. Notwithstanding that pretty boudoir in which we have passed the evening, notwithstanding the luxury of that hôtel, it is possible that Madame la Marquise is in debt."

"What makes you think so?"

"I do not assert it, I make the supposition. She speaks of her soul as the late Louis XVIII. spoke of his heart. Listen to me! this woman, frail, white, with her chestnut hair, and who complains that she may hear herself pitied, enjoys a robust health, has an appetite like a wolf, the strength and the treachery of a tiger. Never was gauze, or silk, or muslin, more skilfully wrapped around a lie! *Ecco.*"

"You terrify me, Bianchon! You have then learned a great many things since our sojourn in the Vauquer establishment?"

"Yes, since that time, my dear fellow, I have seen puppets, dolls and dancing-jacks! I know a little about the manners of these beautiful ladies, the health of whose bodies you guard, and that which they have still more precious, their children, when they love them, and their faces, which they always

adore. You pass your nights at their bedsides, you wear yourself out to save them the slightest alteration of their beauty, no matter where; you have succeeded, you keep the secret as if you were dead, they send to you for their bill, and find it horribly dear. What is it that has saved them? Nature. Far from commending you, they slander you, fearing that you may become the physician of their dear friends. My dear fellow, these women, of whom you say, 'They are angels!' I, I have seen them stripped of the little appearances under which they cover their souls, as well as of the dress under which they disguise their imperfections, without their manners and without their corsets,—they are not beautiful. We began by seeing a great many shoals, a great many filthy things under the waves of the world when we were cast ashore on the rock of the Vauquer establishment; that which we saw there was nothing. Since I have been going into the higher society, I have encountered monstrosities clothed in satins, Michonneaus in white gloves, Poirets bespangled with orders, grand seigneurs practising usury better than Papa Gobseck! To the shame of mankind, when I have wished to clasp hands with Virtue, I have found her shivering in a garret, pursued by slander, living from hand to mouth on fifteen hundred francs of income or of wages, and considered either as crazy, or original, or stupid. In short, my dear fellow, the marchioness is a fashionable woman, and it is precisely that kind of woman that I hold in horror.

Do you wish to know why? A woman who has a lofty mind, a pure taste, a gentle spirit, a heart richly endowed, who leads a simple life, has not the slightest chance of being in the fashion. is why! A fashionable woman and a man in power have certain analogies; but with this difference nearly, that the qualities which enable a man to elevate himself above the others enlarge him and constitute his glory; whilst the qualities by which a woman attains her empire of a day are frightful vices: she perverts herself to conceal her character, she must-to lead this contentious worldly lifehave an iron health under a frail appearance. As a physician, I know that the goodness of the stomach excludes the goodness of the heart. Your fashionable woman has no feeling, her fury for pleasure has its origin in a desire to warm up her cold nature, she wishes to have emotions and enjoyments, just as an old man stations himself on the stairway at the Opéra. As she has more head than heart, she sacrifices to her triumph true passions and her friends, as a general sends into the enemy's fire his most devoted lieutenants that he may gain the battle. The fashionable woman is no longer a woman; she is neither mother, nor wife, nor lover,—she has a sex in her brain, speaking medically. Thus your marchioness has all the symptoms of her monstrosity, she has the beak of a bird of prey, the clear and cold eye, the soft speech; she is polished like the steel of a piece of machinery, she excites everything, excepting the heart."

"There is some truth in what you say, Bianchon."

"Some truth?" replied Bianchon. "It is all true. Do you think that I did not feel to the bottom of my heart the insulting politeness with which she caused me to measure the imaginary distance which rank puts between us? that I was not moved by a profound contempt for her cattish blandishments in knowing her aim? In a year from now, she would not write a word to do me the slightest service, and this evening she overwhelmed me with smiles, thinking that I can influence my uncle Popinot, on whom the gaining of her lawsuit depends—"

"My dear fellow, would you have preferred that she had shown you nothing but stupidities? I admit the facts of your Catiline oration against fashionable women; but you are quite beside the question. I should always prefer for a wife a Marquise d'Espard to the most chaste, the most refined, the most loving creature on earth. Marry an angel! you would have to go and bury yourself in your happiness in the depths of the country. The wife of a political man is a governmental machine, a mechanism for fine compliments, for curtsies; she is the first, the most faithful of the instruments of which an ambitious man can make use; in short, she is a friend who can compromise herself without danger, and whom you can repudiate without fear of consequences. Suppose Mohammed were in Paris in the nineteenth century! his wife would be a Rohan, fine and flattering as an ambassadress, shrewd as Figaro. Your loving wife would lead to nothing, a fashionable woman would lead to everything, she is the diamond with which a man cuts all window panes, when he has not the golden key which opens all doors. For the bourgeois, the bourgeois virtues; for the ambitious, the vices of ambition. Moreover, my dear fellow, do you not suppose that the love of a Duchesse de Langeais or De Maufrigneuse, of a Lady Dudley, does not bring with it immense pleasures? If you knew how the cold and severe reserve of these women gives a value to the least proof of their affection! what joy to see a periwinkle lying under the snow! A smile glancing under the fan gives the lie to the reserve of an assumed attitude, and it is worth all the unbridled tendernesses of your bourgeoises with their hypothetical devotion, -for, in love, devotion is very near to speculation. Then, a fashionable woman, a Blamont-Chauvry has her virtues also! Her virtues are fortune. power, state, a certain scorn for everything which is below her-"

"Thanks," said Bianchon.

"You old simpleton!" answered Rastignac, laughing. "Come now, do not be commonplace, do like your friend Desplein,—be a baron, be a Chevalier of the Order of Saint Michael, become peer of France, and marry your daughters to dukes."

"1, I wish that the five hundred thousand devils—"

"La, la! you have no superiority then excepting in medicine; truly you give me great pain."

"I hate this sort of people, I could wish for a

revolution that would deliver us from them forever."

"Therefore, dear Robespierre of the lancet, you will not go to-morrow to your uncle Popinot's?"

"Oh! yes," said Bianchon, "when you are concerned, I would go to seek water in hell-"

"Dear friend, you melt me; I have sworn that the marquis should be interdicted! Wait a minute, I shall find an old tear with which to thank you."

"But," said Horace, continuing, "I do not promise you to succeed according to your desires with Jean-Jules Popinot. You do not know him; but I will bring him the day after to-morrow to your marchioness, she may beguile him if she can. I doubt it. All the truffles, all the duchesses, all the mistresses, all the axes of the guillotine may be there in all the grace of their seductions; the king may promise him the peerage, the good God may grant him the investiture of Paradise and the revenues of Purgatory,not one of these inducements would persuade him to pass a straw from one scale to the other of his balance. He is a judge, as Death is Death."

The two friends had by this time arrived at the entrance of the Ministry of Foreign Affairs, at the corner of the Boulevard des Capucines.

"Here you are at your door," said Bianchon, laughing, indicating to him the hôtel of the minister. "And here is my carriage," he added, pointing to a "Thus is the future summed up hackney coach. for both of us."

"You will be happy at the bottom of the sea, 16

while I shall be always struggling on the surface with the tempests until, when I sink, I shall come to ask a place too in your grotto, old friend!"

"Till Saturday," replied Bianchon.

"Agreed," said Rastignac. "You promise me the Popinot?"

"Yes, I will do all that my conscience will permit me to do. Perhaps this petition for an interdiction conceals some little *dramorama*, to recall by a word our bad good time."

"Poor Bianchon! he will never be more than an honest man," said Rastignac to himself, as he saw the hackney coach disappear.

"Rastignac has charged me with the most difficult of all the negotiations," thought Bianchon when he rose the next morning, remembering the delicate commission which had been confided to him. "But I have never asked of my uncle the least little service at the Palais, and I have made for him more than a thousand visits gratis. Moreover, between ourselves, we feel no restraint. He will answer me yes or no, and that will be all."

After this little monologue, the celebrated doctor took his way, after seven o'clock in the morning, towards the Rue du Fouarre, in which lived Monsieur Jean-Jules Popinot, judge of the inferior court for civil causes of the department of the Seine. The Rue du Fouarre, a name which signified formerly Rue de la Paille, was in the thirteenth century the most illustrious street in Paris. In it were the schools of the University at the period when the

voice of Abelard and that of Gerson resounded through the world of learning. It is to-day one of the dirtiest streets of the twelfth arrondissement, the poorest quarter of Paris, that in which two-thirds of the population lack for wood in winter, that which throws most brats into the turning-box of the Foundling Hospital, most patients into the Hôtel-Dieu, most beggars into the streets, which sends the greatest number of rag-pickers to the corners of the gutters, the greatest number of invalid old men to sun themselves along the walls, the greatest number of unemployed workmen into the public squares, the greatest number of accused to the correctional police. In the middle of this always damp street, the gutter of which rolls toward the Seine the blackish waters of some dyeing establishments, is situated an old house, doubtless restored under François I., and constructed of bricks retained by quoins of cut stone. Its solidity seems to be attested by an exterior configuration which is not uncommon in some houses in Paris. If it be permitted to make use of the word, it has something like a belly produced by the swelling out of its first story, sinking under the weight of the second and the third, but sustained by the strong wall of the ground floor. At the first glance it would seem that the spaces between the windows, although strengthened by their borders in cut stone, would burst out; but the spectator soon perceives that, in this house as in the tower of Bologna, the old bricks and the old stones worn away still preserve invincibly their centre of

gravity. At all seasons of the year, the solid courses of the ground floor present the yellowish tone and the imperceptible oozing which dampness gives to stone. The pedestrian has a chill in passing along this wall the sloping edges of which protect it but indifferently against the wheels of the cabriolets. As in all the houses built before the invention of carriages, the opening of the door forms an extremely low archway, similar enough to the portal of a prison. At the right of this doorway are three windows protected on the exterior by an iron netting so close that it is impossible for the curious to see the interior arrangement of the damp and dark apartments, all the more so that the window panes are dirty and dusty; at the left are two other windows like these, one of which, sometimes open, reveals the porter, his wife and his children swarming about, working, cooking, eating and crying in an apartment floored with planks, wainscoted, in which everything is falling off in shreds and into which you descend by two steps,—a depth which seems to indicate the progressive raising of the Parisian pavement. If, on some rainy day, some passer-by takes shelter under the long vault with protecting and whitewashed rafters, which leads from the door to the stairway, it would be difficult for him not to look in on the scene which the interior of this house presents. At the left will be seen a little square garden which would not permit you to make more than four strides in any direction, a garden of black earth in which there are trellises without any vine

branches, in which, in default of vegetation, there are in the shade of the two trees scraps of paper. old cloths, potsherds, rubbish fallen from the roof; an unfertile land in which time has deposited upon the walls, upon the trunks of the trees and their boughs, a powdery substance not unlike cold soot. The two square main buildings which constitute the house are lighted from this little garden, surrounded by the two neighboring houses built with upright joists in the partitions, decrepit, menacing ruin, in which may be seen on each floor some curious indication of the profession or vocation of the lodger. Here, there are long sticks supporting immense skeins of dyed wool drying; there, on a cord, are white shirts hanging; higher, rows of books newly backed display upon a board their freshly marbled edges; the women sing, the husbands whistle, the children cry; the cabinet-maker saws his planks, a coppersmith makes his metal resound,—all these industries combine to produce a noise which the number of instruments renders outrageous. The general system of the interior decoration of this passage, which is neither a court, nor a garden, nor a vault, and which partakes of all these, consists of wooden pillars supported upon square pedestals of stone and which form ogive arches. arcades open on the little garden; two others, which face the porte-cochère, allow a wooden stairway to be seen, the rail of which was formerly a marvel of ironsmith's work, so grotesque are the forms given to the metal, and of which the worn steps now

shake under foot. The doors of each apartment have casings brown with dirt, with grease and with dust, and are furnished with double doors covered with Utrecht velvet fastened with nails disposed in lozenges and which have lost their gilding. These remnants of splendor announce that under Louis XIV., this house was inhabited by some councillor of Parliament, by rich ecclesiastics, or by some State treasurer. But these vestiges of ancient luxury now bring a smile to the lips by the ingenuous contrast which they offer between the present and the past. Monsieur Jean-Jules Popinot lived on the first floor of this house, where the want of light natural to the first floors of Parisian houses was doubled by the narrowness of the street. This ancient dwelling was known to the whole of the twelfth arrondissement, to whom Providence had given this magistrate as it gives a beneficent plant to cure or to moderate every malady. Here is a sketch of this personage whom the brilliant Marquise d'Espard wished to seduce:

In his character as magistrate, Monsieur Popinot was always clothed in black, a costume which contributed toward rendering him ridiculous in the eyes of those accustomed to judge everything by a superficial examination. Men who are jealous to preserve the dignity which this vestment imposes should be able to submit to the most minute and continual carefulness; but the dear Monsieur Popinot was incapable of maintaining upon himself the Puritanical cleanliness which black requires. His

pantaloons, always well worn, resembled crape, a stuff of which the robes of advocates are made, and his habitual attitude caused such a multitude of creases in them that there might be seen in places lines whitish, reddish or shining which revealed either a sordid avarice or the most heedless poverty. His heavy woolen stockings puckered in his shape-His linen had that rusty tone which is less shoes. contracted by a long sojourn in the wardrobe, and which announced that the late Madame Popinot had a certain mania for linen; according to the Flemish method, she doubtless gave herself only twice a year the trouble of a washing with lye. The coat and the waistcoat of the magistrate were in harmony with the pantaloons, the shoes, the stockings and the linen. He found a constant success in his carelessness, for, the very day on which he put on a new coat he brought it into appropriateness with the rest of his toilet by getting spots upon it with an inexplicable promptness. The good man waited until his cook apprised him of the shabbiness of his hat before procuring a new one. His cravat was always twisted without any preparation whatever, and never did he repair the disorder which his judge's band had occasioned in his tumbled shirt collar. He took no care of his gray hair, and shaved only twice a week. He never wore gloves, and buried his hands habitually in his empty pockets, the soiled openings of which, nearly always torn, added one trait the more to the negligence of his person. Anyone who has frequented the Palais de Justice at Paris, a locality in which may be observed all the varieties of black garments, may readily imagine the style of Monsieur Popinot. The habit of sitting for entire days produces material changes in the bodily conformation, just as the weariness caused by the interminable pleadings affects the physiognomy of the magistrates. Enclosed in the ridiculously narrow court rooms, with no majesty of architecture and in which the air is speedily vitiated, the Parisian judge assumes through compulsion a frowning visage, aged by close attention, saddened through weariness; his complexion bleaches, contracts greenish or earthy tints according to his individual temperament. In short, within a given time, the most flourishing young man becomes a pale machine of whereases, a mechanism applying the Code to every possible case with the imperturbability of the fly wheels of a clock. If then, Nature had not endowed Monsieur Popinot with a very agreeable exterior, the magistracy had not embellished it. The scaffolding of his bodily frame presented many angles. knees, his great feet, his large hands, contrasted with a sacerdotal countenance which vaguely resembled a calf's head, mild to insipidity, badly lighted by mismatched, bloodless eyes, divided by a nose straight and flat, surmounted by a forehead without any protuberance, decorated by two immense ears which waved without any grace. His thin and scanty locks allowed his skull to be seen through several irregular openings. A single feature

recommended this countenance to the physiognomist. This man had a mouth the lips of which breathed a divine kindliness. They were good, thick lips, red, with a thousand wrinkles, sinuous, mobile, in which Nature had expressed beautiful sentiments; lips which spoke to the heart and revealed in this man intelligence, perspicacity, the gift of second sight, an angelic spirit;—so that you would have comprehended him very badly by judging him only by his depressed forehead, his eyes without warmth and his pitiful carriage. His life corresponding with his physiognomy, it was filled with secret labors and concealed the virtue of a saint. Exhaustive legal studies had so well recommended him that, when Napoléon reorganized the administration of justice in 1806 and 1811, in accordance with the advice of Cambacérès, he was selected as one of the first to preside in the imperial court at Paris. pinot was nothing of a self-seeker. At each new emergency, at each new solicitation, the minister pushed Popinot back a step,—he never set foot either within the doors of the high-chancellor or those of the chief justice. From the court, he was transferred to the rolls of the tribunals, then pushed gradually down to the last round of the ladder by the intrigues of active and stirring competitors. He was finally named assistant judge! A general outcry rose in the Palais: "Popinot assistant This injustice roused the judicial world, the advocates, the bailiffs, everybody excepting Popinot, who made no complaint at all. The first

clamor over, everyone found that all was for the best in the best of all possible worlds, which certainly should be the judicial world. Popinot was assistant judge up to the days on which the most celebrated Keeper of the Seals of the Restoration avenged the injustices done to this noblest and silent man by the chief justices of the Empire. After having been assistant judge for twelve years, Monsieur Popinot was doubtless going to die as a simple judge of the tribunal of the Seine.

In order to explain the obscure destiny of one of the superior men in the judiciary order, it is necessary here to enter into some considerations which will serve to unveil his life, his character, and which will show, moreover, some of the wheels within wheels of that great machine that is called Justice. Monsieur Popinot was classified by the three presidents who presided successively over the tribunal of the Seine in a category of jugerie—jurisdiction of a judge, his province,—the only word which can express the desired idea. He did not obtain in this company the reputation for capacity to which his works had entitled him in advance. In the same way that a painter is invariably included in the category of landscapists, portraitists, historical, marine, or genre painters, by the public of the artists, the connoisseurs or the idiots, who through envy, through critical omnipotence, through prejudice, confine him in his intelligence, believing, all, that there exist calli in all brains, -a narrowness of judgment which the world

applies to writers, to statesmen, to all those who commence by a specialty before being proclaimed universal; in this same manner, Popinot arrived at his destination and was enclosed in his class. The magistrates, the advocates, the attorneys, all those who pasture in the judicial field, distinguish two elements in a lawsuit,—law and equity. equity results from the facts, the law is the applica-tion of principles to the facts. A man may be right in equity, wrong in justice, without the judge being Between the conscience and the action there is a world of determining reasons which are unknown to the judge, and which condemn or justify the action. A judge is not God, his duty is to adapt facts to principles, to judge cases infinitely varied by making use of a determinate standard. If the judge had the power of reading the conscience and distinguishing the motives so as to render equitable judgments, each judge would be a great man. France requires about six thousand judges; no one generation has six thousand great men at its service, for the best of reasons it cannot find them, then, for its magistracy. Popinot was in the midst of the Parisian civilization a very skilful cadi, who, by the nature of his mind and through having thoroughly rubbed the letter of the law into the spirit of facts, had recognized the defect of wilful and violent applications. Aided by his judicial second sight, he pierced the envelope of double falsehoods in which the lawyers conceal the inner facts of the cases. A judge, as the illustrious Desplein was a

surgeon, he penetrated the consciences as that learned man penetrated the bodies. His life and his habits had led him to the exact appreciation of the most secret thoughts by the examination of the facts. He delved into a case as Cuvier turned over the mould of the earth. Like that great thinker, he proceeded from deduction to deduction before coming to a conclusion, and reproduced the past of the conscience as Cuvier reconstructed an anoplotherium. When it was a case of a report, he often woke up suddenly in the night, surprised by a gleam of truth which suddenly revealed itself in his thoughts. Struck by the profound injustice which characterizes these contests in which everything disserves the honest man, in which everything is in favor of the rogue, he often decided against the law and in favor of equity in all causes in which there were questions the truth of which might in some manner be divined. He therefore passed among his colleagues as sufficiently unpractical, his reasons, doubly deduced, moreover prolonged the deliberations: when Popinot remarked their unwillingness to listen to him, he gave his opinion briefly. It was said that he was but an indifferent judge in these cases: but, as he had a striking genius of appreciation, as his judgment was lucid and his penetration profound, he was regarded as possessing a special aptitude for the dreary functions of juge d'instruc-He remained therefore juge d'instruction

^{*}Juge d'instruction—magistrate charged with the preliminary examination of the accused.—NOTE BY TRANSLATOR.

during the greater part of his judicial life. Although his qualifications rendered him eminently fitted for this difficult position, and although he had the reputation of being a profound criminalist who found pleasure in his functions, the kindness of his heart kept him constantly in torture, and he was held between his conscience and his pity as in a vise. Although better recompensed than those of juge civil, the functions of juge d'instruction would tempt no one; they are too slavish and confining. Popinot, a man of modesty and of honest erudition, without ambition, an indefatigable worker, did not complain of his condition; he sacrificed to the public good his tastes, his compassion, and allowed himself to be deported into the lagunes of criminal examination, where he was able to be at once severe and benevolent. Sometimes his clerk of the court conveyed to the accused money for the purchase of tobacco, or for a warm garment in winter, in conducting him back from the judge's rooms to the Souricière, a temporary prison in which the accused are held at the disposition of the juge d'instruction. He knew how to be at once an inflexible judge and a charitable man. Thus no one could obtain more readily than he, full confessions without resorting to any of the judicial machinery. He had, moreover, all the shrewdness of a keen observer. This man of an apparently silly goodness, simple and absent-minded, detected the tricks of the Crispins of the galleys, outwitted the most cunning of jades, and made the scoundrels tremble. Very unusual circumstances

had sharpened his perspicacity; but, to relate them, it is necessary to penetrate into his inward life; for the judge was with him the social side; another man, greater and less known, was to be found in him.

Twelve years before the day on which this history commences, in 1816, at the time of that terrible scarcity which coincided fatally with the sojourn of the so-called allies in France, Popinot was appointed president of the extraordinary commission instituted to distribute supplies to the poor of his quarter, at the moment when he was proposing to abandon the Rue du Fouarre, residence in which was no less displeasing to him than to his wife. This grand jurisconsult, this profound criminalist, in whom superiority seemed to his colleagues an aberration, had for the last five years perceived judicial results without discovering their causes. In ascending into garrets, in observing distress, in studying the cruel necessities which gradually conduct the poor to reprehensible actions, in measuring, in short, their long struggles, he was filled with compassion. This judge became then the Saint Vincent de Paul of these grown-up children, of these suffering workers. His transformation was not complete at once. Benevolence may be led along gradually, like the vices. Charity empties the purse of a saint, as roulette devours the gambler's wealth, gradually. Popinot went from misfortune to misfortune, from one almsgiving to another; then, when he had lifted all the rags which serve for this public misery as a

dressing under which festers a feverish wound, he became, at the end of a year, the Providence of his quarter. He was a member of the committee of benevolence and of the bureau of charity. Everywhere that his gratuitous functions were to be exercised, he accepted them and performed them without ostentation, after the manner of the man with the little cloak,* who passes his life in carrying soups into the markets and into localities where the famished are to be found. Popinot had the happiness to act within a larger circumference and in a more elevated sphere;—he surveyed everything, he prevented crime, he gave employment to idle workmen, he found situations for the helpless, he distributed his assistance with discernment at all the threatened points, constituted himself the adviser of the widow, the protector of homeless children, the silent partner in small commercial affairs. No one at the Palais or in Paris knew anything of this secret life of Popinot. There are virtues so brilliant that they permit of concealment; men hasten to put them under a bushel. those aided by the magistrate, all of them, working during the day and fatigued at night, were but little likely to sound his praises; they had all the ingratitude of children, who can never repay because they owe too much. There are unnatural ingratitudes; but what heart can sow good in order to harvest gratitude and believe itself great? In the

^{*}Homme au petit manteau bleu—popular name given a celebrated philanthropist named Champion, born in 1764, died in 1852.—NOTE BY TRANSLATOR.

second year of his secret apostleship, Popinot had ended by converting the ground floor of his house into a charity bureau, lit by the three windows with iron gratings. The walls and the ceiling of this large apartment had been whitewashed, and the furniture consisted of wooden benches, like those of the schools, of a cheap wardrobe, a walnut desk and an armchair. In the wardrobe were his charity registers, his models for bread-tickets, his day-book. He kept his accounts in a business-like manner, so as not to be the dupe of his own virtue. All the distresses of the quarter were figured, set down in a book in which each misfortune had its own account, like a merchant's debtors on his books. When he had doubts about a family, concerning a man to be helped, the magistrate found at his command the information of the detective police. Lavienne, a domestic made for his master, was his aide-de-camp. He withdrew or renewed the pledges in the pawn shops, and explored the most threatening localities while his master was occupied at the Palais. From four to seven o'clock in the morning in summer, from six to nine o'clock in winter, this apartment was full of women, of children, of the poor, to whom Popinot gave hearings. There was no need of a stove in winter,—the crowd thronged so thickly that the atmosphere became warm; but Lavienne spread some straw on the too-damp pavement. In the end, the benches became as polished as mahogany varnished; also up to the height of a man, the wall received an indescribable dusky painting, applied by the rags and the dilapidated garments of the poor. These unfortunates loved Popinot so much that, when, before the opening of his door, they had gathered there in the winter mornings, the women warming themselves with foot warmers, the men slapping their arms for the same purpose, there was never a murmur to trouble his slumber. The rag-pickers, the night wanderers, knew this dwelling, and often saw the magistrate's cabinet lit up at unseasonable hours. Even the thieves said in passing it: "That is his house," and respected it. His mornings were devoted to the poor, the middle of his day to the criminals, the evenings to judicial labors.

The genius of observation that had taken possession of Popinot was then necessarily *Bifrons*,*—he felt instinctively the virtues of poverty, the good sentiments frustrated, the fine actions conceived, the unknown devotions, as he sought in the depths of consciences the slightest traces of crime, the most delicate threads of misdemeanors, so as to discern all. The Popinot patrimony was worth a thousand écus of income. His wife, the sister of Monsieur Bianchon the father, doctor at Sancerre, had brought him twice as much. She had been dead for five years, and had left her fortune to her husband. As the salary of an assistant judge is not considerable, and as Popinot had not been a judge on full pay for

^{*}Bifrons—a demon who, when he assumes the human form, instructs his disciple in astrology and in the influence of the planets; he excels in geometry and knows the virtues of herbs, plants and precious stones.—NOTE BY TRANSLATOR.

but four years, it is easy to guess the reason of his parsimony in all that concerned his own person or daily life, considering the mediocrity of his revenue and the extent of his charity. Moreover, the indifference as to garments, which in Popinot indicated the preoccupied man, is it not the distinctive mark of a lofty science, of art cultivated furiously, of a mind perpetually active? To complete this portrait, it will suffice to add that Popinot was of the very small number of judges of the tribunal of the Seine to whom the decoration of the Legion of Honor had not been given.

Such was the man whom the president of the second chamber of the tribunal—to which Popinot belonged, he having re-entered within the last two years among the *juges civils*—had commissioned to proceed to the examination of the Marquis d'Espard, upon the petition presented by his wife in order to obtain an interdiction.

The Rue du Fouarre, where so many unfortunates swarmed in the early morning, became deserted at nine o'clock and resumed its sombre and poverty-stricken aspect. Bianchon therefore hastened his horse's trot, so that he might catch his uncle in the midst of his audience. He did not think without a smile of the strange contrast which the judge would produce by the side of Madame d'Espard; but he promised himself to persuade him to assume a costume that would not render him too absurd.

"If my uncle has only a new coat?" said Bianchon to himself as he entered the Rue du Fouarre,

in which the windows of the charity bureau emitted a pale light. "I should do better, I imagine, to consult Lavienne on that point."

At the sound of the cabriolet, some ten poor people issued from under the porch in surprise and uncovered when they recognized the doctor; for Bianchon, who gratuitously attended the sick recommended to him by the judge, was not less well known than he to the unfortunates there assembled. Bianchon perceived his uncle in the midst of his bureau, the benches of which were, in fact, filled by the indigent who presented such grotesque singularities of apparel that the least artistic of passersby would have stopped in the middle of the street to look. Certainly, a designer, a Rembrandt, if there existed such a one in our day, would have there found material for one of his most magnificent compositions in seeing these miseries, frankly presented and silent. Here, the wrinkled countenance of an austere old man with a white beard, an apostolic head, presented a Saint Peter already made. His chest, partially uncovered, allowed the swelling muscles to be seen, the indications of a temperament of bronze which had served him for a base of resistance to sustain an epic of misfortune. There. a young woman was nursing her youngest child, that he might not cry, while holding another, of about five years, between her knees. This breast, the whiteness of which made a brilliant spot in the midst of the rags, this infant with its transparent skin, and its brother, whose attitude revealed the

gamin of the future, affected the sympathies by a sort of half gracious opposition to the long line of figures reddened by the cold in the midst of which this family appeared. Farther on, an old woman, pale and cold, presented that repulsive face of pauperism in revolt, ready to take vengeance on some day of sedition for all its past pains. There was to be found also the young workman, debilitated, indolent, in whom the intelligent eye revealed superior faculties repressed by necessities vainly struggled against, silent under suffering, and in peril of death for want of an opportunity to gain entrance into that immense enclosure in which struggle all those self-devouring miseries. women were in the majority; their husbands, gone off to their workshops, had doubtless left to them the charge of pleading the household cause with that lively intelligence that characterizes the wife of the poor, nearly always the queen in her own hovel. You might have seen on all the heads, torn handkerchiefs, on all the bodies, dresses bordered with mud, fichus in rags, jackets dirty and full of holes, but everywhere eyes which glittered like so many living flames. A horrible gathering, of which the aspect at first inspired disgust, but which soon caused a kind of terror as you came to perceive that the resignation, purely fortuitous, of these souls grappling with all the daily necessities of life, was merely speculating upon charity. The two candles which lit the apartment flickered in a kind of fog caused by the ill-smelling atmosphere of this badly-aired space.

The magistrate was not the least picturesque personage in this assembly. He had on his head a reddish cotton cap. As he was without a cravat, his neck, red with cold and wrinkled, showed itself plainly over the threadbare collar of his old dressinggown. His weary countenance presented the semistupid appearance caused by absorbed attention. His mouth, like that of all those who work, was tightened like a purse of which the drawing-string is pulled. His contracted forehead seemed to support the burden of all the confidences which were made to him,—he felt, analyzed, and judged. As attentive as a usurer over his petty loans, his eyes left his books and his notes to penetrate to the innermost conscience of the applicants, whom he examined with the quickness of glance by which the avaricious express their disquietude. Standing behind his master, ready to execute his orders, Lavienne doubtless represented the police, and welcomed the newcomers, encouraging them to overcome their own bashfulness. When the doctor appeared, there was a general movement on the benches. Lavienne turned his head and was strangely surprised to see Bianchon.

"Ah! you here, my boy," said Popinot, stretching his arms. "What brings you here at this hour?"

"I feared that you would not make to-day, unless you saw me, a certain judicial visit concerning which I wish to see you."

"Well," resumed the judge, addressing a stout

little woman who was standing near him, "if you do not tell me what is the matter with you, my girl, I cannot guess it."

"Hurry up," said Lavienne to her, "do not take

up the time of others."

"Monsieur," said the woman finally, reddening and lowering her voice so as not to be heard but by Popinot and Lavienne, "I am a huckster, and I have my last little one for whom I owe the nurse her monthly wages. Then, I hid my poor little money—"

"Well, your husband took it?" said Popinot, divining the termination of the confession.

"Yes, monsieur."

"What is your name?"

"La Pomponne."

"Your husband's?"

"Toupinet."

"Rue du Petit-Banquier?" resumed Popinot, turning over the leaves of his register. "He is in prison," he said, reading a note on the margin of the leaf on which the case of this household was inscribed.

"For debt, my dear monsieur."

Popinot shook his head.

"But, monsieur, I have nothing with which to fill my hand-cart, the landlord came yesterday and made me pay him; otherwise, I should have been put out on the street."

Lavienne leaned toward his master and said some words to him in his ear.

"Well, how much do you need to buy your fruit at the market?"

"Why, my dear monsieur, I should need, to go on with my business, about—yes, I should certainly need ten francs."

The judge made a sign to Lavienne, who drew from a large bag ten francs and gave them to the woman, while the judge set down the loan in his register. By the involuntary movement of joy which agitated her, Bianchon divined the anxieties which had tormented this woman on her way from her own house to the judge's.

"Your turn," said Lavienne to the old man with the white beard.

Bianchon drew the valet to one side, and asked him how long this audience would require.

"Monsieur has had two hundred persons this morning, and here are still eighty to do," said Lavienne; "Monsieur le Docteur will have time to make his first calls."

"My boy," said the judge, turning and seizing Horace by the arm, "see here, here are two addresses not far away,—one, Rue de Seine, and the other, Rue de l'Arbalète. Run around there. In the Rue de Seine, a young girl has asphyxiated herself, and you will find in the Rue de l'Arbalète a man to send to your hospital. I will expect you at déjeuner."

Bianchon returned at the expiration of an hour. The Rue du Fouarre was deserted, the day was beginning to break, his uncle had remounted to his apartments, the last poor wretch whose misery had been soothed by the magistrate had gone away, Lavienne's bag was empty.

"Well, how are they getting on?" said the judge

to the doctor as he mounted the steps.

"The man is dead," replied Bianchon, "the young girl will recover."

Ever since it had lost the supervising eye and hand of a woman, the apartment in which Popinot lived had assumed an aspect that harmonized with its master's. The carelessness of a man constantly preoccupied by one over-mastering thought left its curious seal on everything. Everywhere an inveterate dust, everywhere in the objects those changes from their original purpose the ingenuity of which recalled those of bachelor apartments. papers thrust into the flower vases, empty ink bottles on the furniture, forgotten plates, phosphorus boxes converted into candlesticks at the moment when it was necessary to search for something, partial takings down and packings up, commenced and forgotten; in short, all the accumulations and the emptyings caused by the abandonment of all thought of arrangement. But the magistrate's cabinet, especially stirred up by this incessant disorder, revealed his ceaseless action, the constant preoccupation of a man overwhelmed by affairs, pursued by conflicting necessities. The library was as if pillaged, the books were scattered about, some of them with their backs thrust into the open pages of others, some fallen face downward on the floor; the

legal documents arranged in a row, through the greater part of the library, encumbered the floor. This floor had not been waxed for two years. The tables and the furniture were laden with the ex-votos brought by grateful poverty. Upon the cornucopias in blue glass which ornamented the chimney-piece were two glass globes, filled with various colors mingled together which gave them the appearance of some curious product of nature. Bouquets of artificial flowers, drawings in which the Popinot monogram was surrounded by hearts and immortelles, decorated the walls. Here, were boxes in cabinet work, pretentiously made, and which served for nothing. There, were paper-weights, manufactured in the style of those articles executed by convicts in the galleys. These masterpieces of patience, these *rebuses* of gratitude, these dried-up bouquets, gave to the judge's cabinet and chamber the air of a shop of children's playthings. good man made mementos of these works, he filled them with notes, with forgotten pens, and with pieces of paper. These sublime testimonials of a divine charity were filled with dust, without freshness. A few birds, perfectly stuffed but devoured by worms, figured among this wilderness of trifles over which presided an Angora, Madame Popinot's favorite cat, which a naturalist without a sou had restored with all the appearance of life, repaying thus a slight alms with an eternal treasure. Some artist of the quarter whose heart had led his brushes astray, had also executed the portraits of Monsieur and of Madame Popinot. Even into the alcove of the bedchamber there penetrated the embroidered-pincushions, the landscape made in needlework and the crosses in folded paper, the twisting of which revealed a senseless amount of labor. The curtains of the windows were blackened by smoke, and the draperies had lost all their color. Between the fireplace and the large square table at which the magistrate sat, the cook had served two cups of coffee with milk on a small table. Two mahogany armchairs upholstered in horse-hair waited for the uncle and his nephew.

As the daylight, intercepted by the window panes, did not penetrate thus far, the cook had left two candles burning, the immeasurably long wicks of which had formed "thieves" and threw out that reddish light which saves the candle by the slowness of the combustion,—a discovery due to the misers.

"Dear uncle, you should dress yourself more warmly when you go down to that parlor."

"I do not like to keep them waiting, those poor people! Well, what is it that you wish of me?"

"Why, I come to invite you to dinner to-morrow at the house of the Marquise d'Espard."

"One of our relatives?" asked the judge with an air of such naïve preoccupation that Bianchon laughed.

"No, uncle; the Marquise d'Espard is a high and very influential lady who has presented to the tribunal a petition to have her husband interdicted from disposing of his property, and you have been commissioned—"

"And you want me to go and dine with her! Are you crazy?" said the judge, seizing the Code of legal procedure. "See here, read there the article which forbids the magistrate to eat and to drink in the house of either of the parties whom he is to judge. Let her come to see me if she have anything to say to me, your marchioness. In fact, I shall have to go to-morrow to examine her husband after having investigated the affair during the coming night."

He rose, took a bundle of documents which were held by a paper-weight, not far away, and said, after having read the title:

"Here are the papers. Since this high and influential lady interests you, here is the petition."

Popinot crossed the flaps of his dressing-gown, which always fell open and revealed his uncovered chest; he dipped his strips of bread in his cold coffee, and looked for the petition, which he read aloud, permitting himself some interruptions and some discussions in which his nephew joined.

To Monsieur le Président du Tribunal Civil de Première Instance of the Department of the Seine, sitting in the Palais de Justice.

"'Madame Jeanne-Clémentine-Athénais de Blamont-Chauvry, spouse of Monsieur Charles-Maurice-Marie Andoche, Comte de Nègrepelisse, Marquis d'Espard'—a fine nobility!—'landholder; the afore-said Dame d'Espard, living in the Rue du Faubourg-Saint-Honoré, number 104, and the aforesaid Sieur d'Espard, Rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, number 22'—ah! yes, Monsieur le Président told me that it was in my quarter!—'having Maître Desroches for her attorney—'

"Desroches! a little pettifogger, a man in bad odor with the court and with his colleagues, who injures the cause of his clients!"

"Poor devil!" said Bianchon, "he unfortunately has no fortune, and he struggles like the devil in a holy-water basin, that is all."

"'Has the honor to represent to you, Monsieur le Président, that, for the space of a year, the faculties, moral and intellectual, of Monsieur d'Espard, her husband, have undergone an alteration so profound, that they constitute to-day the condition of dementia and imbecility provided for by Article 486 of the Code Civil, and call for, in aid of his fortune, of his person, and in the interests of his children whom he keeps with him, the application of the dispositions indicated in the same article.

"That, in fact, the moral condition of Monsieur d'Espard, who, for the space of several years past, has excited grave fears founded upon the system adopted by him for the management of his affairs, has traversed, especially during this last year, a deplorable, descending scale; that his will was the

first to feel the effects of the evil, and that his prostration has left Monsieur le Marquis d'Espard a prey to all the dangers of an incapacity fully established by the following facts:

"'For a long space of time, all the revenues accruing from the property of the Marquis d'Espard have passed, without any apparent cause and without any advantages, even temporary, to an old woman whose repulsive ugliness is matter of general report. and who is named Madame Jeanrenaud, living sometimes in Paris, Rue de la Vrillière, number 8; sometimes at Villeparisis, near Claye, department of the Seine-et-Marne, and to the benefit of her son, thirtysix years of age, an officer of the ex-Imperial Guard, whom, by his influence, Monsieur le Marquis d'Espard has placed in the Garde Royale with the rank of chief of squadron in the first regiment of cuirassiers. These persons, who, in 1814, were reduced to the utmost misery, have successively acquired real estate of a very considerable value, lately, among others, a hôtel in the Grande Rue Verte, in which the Sieur Jeanrenaud is at present expending considerable sums in order to establish himself there with the Dame Jeanrenaud his mother, in view of the marriage which he is contemplating; which sums already amount to more than a hundred thousand francs. This marriage is being brought about by the negotiations of the Marquis d'Espard with his banker, the Sieur Mongenod, of whom he has asked his niece in marriage for the aforesaid Sieur Jeanrenaud, promising to use his credit to obtain for him the dignity of baron. This appointment was, in fact, established by an ordinance of His Majesty, dated the twenty-ninth of December last, upon the solicitations of the Marquis d'Espard, as can be established by his Grace, Monseigneur the Keeper of the Seals, if the tribunal judge it proper to have recourse to his testimony.

"That no reason, even drawn from those which are reproved equally by morality and the law, can justify the empire which the Dame Jeanrenaud, widow, has established over the Marquis d'Espard, who, moreover, sees her very rarely; or explain his strange affection for the aforesaid Sieur Baron Jeanrenaud, with whom his communications are infrequent; nevertheless, their authority over him is so great that, every time that they are in need of money, even were it to satisfy their slightest wishes, this dame or her son—"

"Eh! eh! reason which morality and the law reprove! What does the clerk or the attorney wish to insinuate to us?" said Popinot.

Bianchon laughed.

"'This dame or her son obtains without any discussion from the Marquis d'Espard that which they ask, and, in default of cash, Monsieur d'Espard signs bills of exchange negotiated by the Sieur Mongenod, who has offered to the petitioner to testify to this effect.

"'That, moreover, in support of these facts, it has

happened recently at the period of the renewal of the leases of the D'Espard estate, the farmers having given a sufficiently important sum for the continuation of their contracts, the Sieur Jeanrenaud caused the immediate delivery of these sums to himself.

"'That the will of the Marquis d'Espard had so little to do with the abandonment of these sums. that, when he was spoken to about it, he did not appear to remember anything concerning it; that every time that he has been questioned by grave personages concerning his devotion to these two individuals, his responses have indicated so complete an abnegation of his ideas, of his interests, that there exists necessarily in this affair some occult cause upon which the petitioner requests the eye of justice, seeing that it is impossible that this cause should not be criminal, improper and unlawful, or of a nature to be appreciated by the medical jurisprudence, if indeed, this obsession be not of those which partake of the abuse of the moral powers, and which can be qualified only by making use of the extraordinary term possession—'

"The devil!" exclaimed Popinot, "what do you say to that, doctor? These facts are very strange."

"They might be," replied Bianchon, "an effect of some magnetic power."

"You believe then in the nonsense of Mesmer, in his magnetizing tub, in seeing through walls?"

"Yes, uncle," said the doctor, gravely. "While

listening to you reading this petition, I have been thinking of it. I declare to you that I have verified, in another field of action, several facts analogous to these, relative to the boundless empire which one man can acquire over another. I am, contrary to the opinion of my colleagues, entirely convinced of the power of the will, considered as a motive power. I have seen, all connivance and charlatanism aside, the effects of this *possession*. The actions promised the *magnetizer* by the *magnetized* during the sleep have been scrupulously accomplished in the waking state. The will of the one had become the will of the other."

"I will make you a witness of it," said Bianchon.

"Hum! hum!" said the judge. "Supposing that the cause of this pretended *possession* belongs to this order of facts, it would be difficult to establish it and to cause it to be recognized by the law."

"I do not see, if this Dame Jeanrenaud is frightfully old and ugly, what other means of seduction she could have employed," said Bianchon.

"But," replied the judge, "in 1814, the date at which the seduction was accomplished, this woman must have been fourteen years younger; if she had become acquainted with Monsieur d'Espard ten

[&]quot;Every species of action?"

[&]quot;Yes."

[&]quot;Even criminal?"

[&]quot;Even criminal."

[&]quot;It is well that it is you who say so, or I would not listen."

years before that, these calculations of dates carry us back twenty-four years, to a period in which the lady may very well have been young and pretty, and have acquired, by very natural methods, for herself as well as for her son, over Monsieur d'Espard, an empire from which certain men are unable to escape. If the cause of this empire seem reprehensible in the eyes of justice, it is very justifiable in the eyes of nature. Madame Jeanrenaud may very well have been chagrined at the marriage contracted probably about that time by the Marquis d'Espard with Mademoiselle de Blamont-Chauvry; and there might be, at the bottom of all this, nothing more than a woman's rivalry, since the marquis has not lived for a long time with Madame d'Espard."

"But this repulsive ugliness, uncle?"

"The power of seduction is in direct ratio to ugliness; that is an old question! Moreover, the small-pox, doctor? But let us continue.

"'—That, since the year 1815, in order to furnish the sums required by these two persons, Monsieur le Marquis d'Espard has gone to live with his two children in the Rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, in an apartment the poverty of which is unworthy of his name and of his quality'—You can live just as you please!— 'that he detains there his two children, the Comte Clément d'Espard and the Vicomte Camille d'Espard, in a manner of living not in accord with their future, with their name and

their fortune; that the want of money is frequently so great that, recently, the landlord, one Sieur Mariast, seized the furniture of these apartments; that, when this due course of law was effected in his presence, the Marquis d'Espard assisted the sheriff's officer, whom he treated as a person of quality, in offering him all the marks of courtesy and attention which he would have displayed for a person raised above himself in dignity of position—'

The uncle and the nephew looked at each other, laughing.

"'—That, moreover, all the actions of his daily life, outside of the facts alleged as to the Dame Jeanrenaud, widow, and as to the Sieur Baron Jeanrenaud, her son, are characterized by madness; that, for nearly the space of ten years, he has occupied himself so exclusively with China, with its manners and customs, with its history, that he compares everything to Chinese methods; that, when questioned upon this point, he confounds the affairs of the present time, the events of the day before, with facts relative to China; that he censures the acts of the Government and the conduct of the King although, moreover, he loves him personally, in comparing them to the political events of China.

"'That this monomania has urged the Marquis d'Espard to actions void of all sense; that contrary

to the customs of his rank and the ideas which he professes concerning the duty of the nobility, he has undertaken a commercial enterprise for which he daily signs obligations falling due at certain dates which threaten to-day his honor and his fortune, seeing that they represent him in the quality of a merchant, and can, if they are not met at the expiration of their term, cause him to be declared a bankrupt; that these obligations, contracted with paper merchants, printers, lithographers and colorists, who have furnished the materials necessary for this publication entitled: Picturesque History of China, and appearing in parts, are of such magnitude, that these same furnishers have entreated the petitioner to request the interdiction of the Marquis d'Espard in order that they may save their credit—'

"This man is a fool," cried Bianchon.

"You think so, you do!" said the judge. "It is necessary to hear him. Who listens to only one bell, hears only one sound."

"But it seems to me-" said Bianchon.

"But it seems to me," said Popinot, "that if one of my relatives wished to get possession of the administration of my property, and that, if instead of being a simple judge whose moral and mental condition can be examined any day by his colleagues, I were a duke and a peer, some attorney a little sharp, as is Desroches, might draw up a petition similar to this against me."

"'—That the education of his children has suffered because of this monomania, and that he has caused them to be taught, contrary to all the usages of instruction, the facts of Chinese history which contradict the doctrines of the Catholic religion, and has caused them to be taught the Chinese dialects—'

"Here, Desroches seems to me absurd," said Bianchon.

"The petition was drawn up by his head clerk, Godeschal, whom you know, who is not very Chinese," said the judge.

"'—That he frequently leaves his children deprived of the most necessary articles; that the petitioner, notwithstanding her repeated request, is not permitted to see them; that the Sieur Marquis d'Espard brings them to her only once a year; that, knowing the privations to which they are exposed, she has made vain efforts to procure for them articles the most necessary for their existence, and of which they are in need—'

"Ah! Madame la Marquise, this is nonsense. Who proves too much, proves nothing. My dear fellow," said the judge, dropping the papers on his knees, "where is the mother who has ever been so lacking in heart, in wit, in compassion, as not to rise even to the level of the inspiration of her natural instincts? A mother is as shrewd to get at her

children as a young girl is to successfully conduct a love intrigue. If your marchioness had really wished to take care of or to clothe her children, the devil himself could not have prevented her, *hein?* It is a little too long, this fine story, to be swallowed by an old judge! Let us continue."

"'—That the age at which the said children have arrived, requires that from the present time, precautions should be taken to protect them from the fatal influence of this education, that they should be provided for according to their rank, and that they should not have before their eyes the example given them by their father's conduct.

"'That in support of the facts alleged in these presents there exist proofs of which the tribunal may readily obtain the evidence: very many times Monsieur d'Espard has designated the judge of the peace of the twelfth arrondissement as a mandarin of the third class; he has often called the professors of the College of Henri IV., the lettered.'-And they resent it!—'With relation to the most simple things, he has said that they are not so managed in China: he will make allusion, in the course of an ordinary conversation, either to the Dame Jeanrenaud, or to events that took place under the reign of Louis XIV., and then remain plunged in the deepest melancholy,-sometimes he imagines himself in Several of his neighbors, notably the Sieurs Edme Becker, student in medicine, Jean-Baptiste Frémiot, professor, domiciled in the same house, believe, after having conversed with the Marquis d'Espard, that his monomania, in all that concerns China, is the result of a plan formed by the Sieur Baron Jeanrenaud and the Dame his mother, widow, to complete the overthrow of the moral faculties of the Marquis d'Espard, seeing that the sole service which the Dame Jeanrenaud can render Monsieur d'Espard is to procure for him everything that relates to the Empire of China.

"'That, finally, the petitioner offers to prove to the tribunal that the sums absorbed by the Sieur and the Dame Jeanrenaud, widow, from 1814 to 1828, amount to not less than a million francs.

"In confirmation of the preceding facts, the petitioner offers to Monsieur le Président the testimony of persons who are in the habit of seeing Monsieur le Marquis d'Espard, and whose names and qualities are set down here below, among whom many have earnestly requested the procuring of the interdiction of Monsieur le Marquis d'Espard, as the sole method of protecting his fortune from his deplorable administration, and of removing his children from his fatal influence.

"'In consideration of this, Monsieur le Président, and in view of the documents hereto adjoined, the petitioner requests that it should please you, seeing that the preceding facts prove incontestably the state of dementia and of imbecility of Monsieur le Marquis d'Espard, named hereinbefore, his quality and his domicile, to order that, for the purpose of securing the interdiction of the same, the present

petition and the documents in corroboration thereof shall be communicated to Monsieur le Procureur du Roi, and to commission one of Messieurs the judges of the tribunal to the end that a report may be made on a day that you may be pleased to indicate, in order that judgment may finally be decreed by the tribunal as it shall see cause, and you will do justice, etc.'"

"And here is," said Popinot, "the ordinance of the president who commissions me! Well, what does she want with me, the Marquise d'Espard? I know what to do. I will go to-morrow with my clerk to see Monsieur le Marquis, for this does not seem to me clear at all."

"Listen to me, my dear uncle, I have never asked of you the least little service relating to your judicial functions; well, I entreat you to have for Madame d'Espard the consideration to which her station entitles her. If she comes here, you will listen to her?"

"Yes."

"Well, go to hear her in her own house: Madame d'Espard is a sickly, nervous, delicate woman who would be very uncomfortable here in your rat's nest. Go there in the evening, instead of accepting the invitation to dinner, since the law forbids your eating and drinking in the houses of those under your jurisdiction."

"Does not the law forbid your receiving legacies from your dead patients?" said Popinot, thinking

that he perceived a shade of irony on his nephew's lips.

"Come, uncle, since it is only for the sake of arriving at the truth in this affair, grant me my request. You will go there as *juge d'instruction*, since things do not seem to you clear. The deuce! the interrogation of the marchioness is not less necessary than that of her husband."

"You are right," said the magistrate, "it may very well be that she is the lunatic. I will go."

"I will come to get you: write down in your memorandum book: To-morrow evening at nine o'clock, at Madame d'Espard's. Good," said Bianchon, seeing his uncle make a note of the rendezvous.

The next evening, at nine o'clock, Doctor Bianchon mounted the dusty stairway of his uncle's, and found him working at the rendering of some thorny judgment. The new coat ordered by Lavienne had not been brought by the tailor, so that Popinot took his old coat, covered with spots, and was still the Popinot incomptus whose aspect excited the risibility of those to whom his private life was unknown. Bianchon succeeded, however, in putting his uncle's cravat in order and in buttoning his coat, he concealed the spots on the latter by crossing the revers of the skirts from right to left and thus presenting the part of the cloth that was still new. But in a very few minutes the judge pushed his coat up on his chest by the manner in which he thrust his hand into his trousers pockets according to his usual custom. The coat, multitudinously wrinkled behind and

before, formed something like a hump in the middle of the back, and produced between the waistcoat and the pantaloons a space in which the shirt showed itself. To his misfortune, Bianchon did not perceive this excessively ridiculous effect until the moment when his uncle presented himself in the marchioness' salon.

A slight sketch of the life of this lady in whose dwelling the doctor and the judge were at this moment entering is necessary to render intelligible the conference which Popinot was about to hold with her.

Madame d'Espard had been, for the last seven years, very much à la mode in Paris, where la Mode alternately elevates and pulls down personages who, sometimes great and sometimes little,—that is to say, alternately in sight and forgotten, -become later insupportable persons—as are all the disgraced ministers and all the dethroned monarchs. Inconvenient because of their faded pretensions, these fawners of the past know all, slander all, and, like the ruined spendthrift, are the friends of all the world. To have been forsaken by her husband about the year 1815, Madame d'Espard must have been married early in the year 1812. Her children were, therefore, one fifteen and the other thirteen years of age. How had it come to pass that the mother of a family, thirty-three years of age, was à la mode. Although fashionable society be capricious, and though no one can designate its favorites in advance, though it often exalts the wife of a banker or some woman

of a doubtful elegance or beauty, it would seem supernatural that it should have assumed constitutional features and adopted the presidency of age. In this, society had done like all the rest of the world, it accepted Madame d'Espard as a young woman. The marchioness was thirty-three years of age in the registers of the State, and twenty-two in the evenings in a salon. But how many cares and artifices! Artificial ringlets concealed her temples. She condemned herself in her own apartments to a half-light, posing as an invalid in order to remain in the protecting shades of a light passed through muslin curtains. Like Diane de Poitiers, she used cold water for her baths; like her, also, the marchioness slept upon horse-hair, with her head upon pillows of morocco leather, in order to preserve her hair, ate but little, drank nothing but water. combined all her movements so as to avoid fatigue, and brought a monastic exactitude to the slightest actions of her life. This rude system has been, it is said, carried to the extent of even using ice instead of water and cold aliments exclusively by an illustrious Polish lady who, in our day, combines a life already secular with the occupations, the customs of a studied elegance, of a petite-maîtresse. Destined to live as long as did Marion Delorme, to whom the biographies give a hundred and thirty years, the wife of the former viceroy of Poland displays, at the age of nearly a hundred, a youthful spirit and heart, a gracious face, a charming figure; she can in her conversation, in which the bon mots

sparkle like vine-twigs in the fire, compare the men and the books of the literature of the day with the men and the books of the eighteenth century. ing in Warsaw, she orders her bonnets from Herbault. A great lady, she has the devotion of a young girl, she swims, she runs like a student, and knows how to throw herself on a divan quite as gracefully as any young coquette; she insults death and laughs at life. After having formerly astonished the Emperor Alexander, she can to-day surprise the Emperor Nicholas with the magnificence of her festivals. She can still cause some amorous young man to shed tears, for she is of the age in which it pleases her to have all the ineffable devotions of a grisette. In short, she is a veritable fairy story, if indeed she be not the fairy of the story. Had Madame d'Espard known Madame Zayonscek? did she wish to be her imitator? However this may be, the marchioness proved the beneficence of this régime, her complexion was pure, her forehead had no wrinkles, her body preserved, like that of the well-beloved of Henri II., the suppleness, the freshness, hidden charms which bring back love to a woman and make it permanent. The so-simple precautions of this régime, indicated by art, by nature, perhaps also by experience, found moreover in her a general constitution which came to their aid. The marchioness was endowed with a profound indifference for everything which was outside herself; the men amused her, but not one of them had ever caused her those great excitements which move

profoundly the two natures and break one against She knew neither hatred nor love. the other. When offended, she took her revenge coldly and tranquilly, at her ease, while waiting the occasion to satisfy the evil thought which she preserved against anyone who remained unforgiven in her memory. She did not stir herself, did not agitate herself in the least; she spoke, for she knew that in saying two words a woman can kill three men. With a singular pleasure, she saw herself abandoned by Monsieur d'Espard—did he not carry away with him two children who, at present, wearied her, and who, in the future, could seriously injure her pretensions? Her most intimate friends, as her least persevering adorers, seeing nowhere with her those jewels of Cornelia who go and come proclaiming without knowing it, their mother's age, all took her for a young woman. The two children, concerning whom the marchioness appeared to be so much concerned in her petition, were, as well as their father, as unknown to the world as the Northeast passage is unknown to the mariner. Monsieur d'Espard was considered to be an eccentric, who had left his wife without having against her the slightest cause of complaint. Finding herself her own mistress at the age of twenty-two, and mistress of her fortune, which gave her twenty-six thousand francs a year, the marchioness hesitated a long time before taking a part and deciding upon her future existence. Although she profited by the outlay which her husband had made in his hôtel, of

which she kept the furniture, the equipages, the horses, in short, a complete establishment, she led at first a retired life during the years sixteen, seventeen and eighteen, an epoch in which the great families repaired their disasters occasioned by the political troubles. A member, moreover, of one of the most considerable and most illustrious families of the Faubourg Saint-Germain, her relatives advised her to lead a domestic life, after the compulsory separation to which she was condemned by the inexplicable caprice of her husband. In 1820, the marchioness shook off her lethargy, appeared at the Court, at the fêtes, and received in her own house. From 1821 to 1827, she held great state in her dwelling, caused herself to be remarked for her taste and by her toilets; she had her day, her hours, for receiving; then she presently seated herself on the throne on which had formerly shone Madame la Vicomtesse de Beauséant, the Duchesse de Langeais, Madame Firmiani, who, after her marriage with Monsieur de Camps, had resigned the sceptre into the hands of the Duchesse de Maufrigneuse, from whom Madame d'Espard had wrested it. The world knew nothing more of the private life of the Marquise d'Espard. She seemed to remain a long time on the Parisian horizon, like a sun on the point of setting but which never sets. The marchioness had entered into a close alliance with a duchess not less celebrated for her beauty than for her devotion to the person of a prince then in disgrace, but accustomed to entering always as the ruling spirit into coming governments. Madame d'Espard was also the friend of a fair stranger in whose society an illustrious and experienced Russian diplomat was in the habit of analyzing public affairs. Finally, an old countess, accustomed to shuffling the cards of the great game of politics, had adopted her in a maternal manner. In the eyes of any man with lofty views, Madame d'Espard was thus preparing herself to follow, with a silent but real influence, the public and frivolous empire which she owed to fashion. Her salon took a political consistency. These words: "What do they say of that at Madame d'Espard's? The salon of Madame d'Espard is against such a measure," were beginning to be repeated by a sufficiently great number of dunces to give to her flock of the faithful the authority of a coterie. A few crippled politicians, cared for, flattered by her, such as the favorite of Louis XVIII., who could no longer get himself taken into consideration, and some former ministers ready to return to power, declared her to be as great a power in diplomacy as was the wife of the Russian Ambassador at London. The marchioness had, on several occasions, given, either to the deputies or to the peers, certain words and ideas which from the tribune had afterward resounded through Europe. She had often formed an excellent judgment on events of the day covering which her coterie did not dare to venture an opinion. The principal personages of the Court came to play whist in her house in the evening. She had, moreover, the virtues of her defects. She was considered to be discreet, and was so. Her friendship seemed to be proof against anything. She served her protégés with a persistence which testified that she was less concerned about securing creatures of her own than about increasing her credit. This conduct was inspired by her ruling passion, vanity. The conquests and the pleasures which hold so high a place in the estimation of so many women, seemed to her but means to an end; she wished to live on all the points of the very greatest circle that life can describe. Among the men still young and for whom the future held something, who frequented her salon on important occasions, were to be seen Messieurs de Marsay, de Ronquerolles, de Montriveau, de la Roche-Hugon, de Sérizy, Ferraud, Maxime de Trailles, de Listomère, the two Vandenesses, du Châtelet, etc. Frequently she admitted a man without being willing to receive his wife, and her power was already sufficiently well established to impose these hard conditions upon certain ambitious personages, such as two celebrated royalist bankers, Messieurs de Nucingen and Ferdinand du Tillet. She had so carefully studied the strength and the weakness of Parisian life that she had always conducted herself in such a manner as to permit no man to have the slightest advantage over her. A very large price might have been offered for any note or letter that might compromise her, without finding a single one. If the dryness of her soul permitted her to play her part with such naturalness, her person served her not less well. She had a youthful figure. Her voice was, at her command, fresh and flexible, clear, hard. She possessed in an eminent degree the secrets of that aristocratic attitude by which a woman effaces the The marchioness knew perfectly the art of placing an immense space between herself and the man who believed himself entitled to certain rights to familiarity after a chance happiness. Her imposing regard knew how to deny everything. her conversation, great and beautiful sentiments, noble determinations, seemed to flow naturally from a pure heart and soul; but she was in reality all calculation, and perfectly capable of disgracing a man who might be awkward in his transactions at the very moment in which she was carrying out without shame transactions for her own profit. endeavoring to attach himself to this woman, Rastignac had well selected her as one of the most excellent of instruments: but he had not yet been able to make use of it; far from being able to manage her, he was already brayed in a mortar by her hands. This young condottiere of the intellect, condemned, like Napoléon, to forever give battle knowing that one defeat would be the tomb of his fortune, had encountered in his protectress a dangerous adversary. For the first time in his turbulent life, he was playing a serious game with a partner worthy of him. In the conquest of Madame d'Espard he perceived a future ministry; therefore he served her before making use of her: a dangerous début.

The Hôtel d'Espard required a numerous train of domestics and the marchioness's household was very considerable. The grand receptions took place on the ground floor, but the marchioness lived on the first floor of her house. The style of the grand staircase, magnificently decorated, the apartments adorned in the noble taste which formerly prevailed at Versailles, indicated an immense fortune. When the judge saw the porte-cochère opening before his nephew's cabriolet, he examined with a rapid glance the lodge, the porter, the court, the stables, the arrangements of this dwelling, the flowers which embellished the stairway, the exquisite delicacy of the balustrade, the walls, the carpets, and counted the valets in livery who, at the sound of the bell, appeared on the landing. His eyes, which, the day before, had explored in his charity office the depths of wretchedness under the muddy garments of the people, now studied with the same clearness of vision the furnishing and the decoration of the apartments through which he passed, in order to discover the wretchedness of greatness.

"Monsieur Popinot."—"Monsieur Bianchon."

These two announcements were made at the entrance to the boudoir in which the marchioness was, a pretty room, recently refurnished, and which looked out on the garden of the hôtel. At this moment Madame d'Espard was seated in one of those ancient *rococo* arm-chairs which MADAME had made the fashion. Rastignac occupied near her, at her left, a low chair before the fireplace in which

he had established himself like the primo of an Italian lady. A third personage was standing at the angle of the chimney-piece. As the knowing doctor had shrewdly divined, the marchioness was a woman of a dry and nervous temperament: had it not been for her régime, her skin would have taken on the reddish color which is occasioned by a constant heat; but she increased her factitious whiteness by the shades and the vigorous tones of the draperies by which she surrounded herself or in which she dressed. The reddish browns, the chestnut colors, the bistre with golden reflections suited her marvelously. Her boudoir, copied from that of a celebrated lady then the fashion in London, was furnished in tan-colored velvet; but she had added numerous embellishments the pretty designs of which lightened the excessive pomp of this royal color. Her hair was arranged like that of a young woman, in bandeaux terminated by curls which emphasized the somewhat long oval of her face; but, just as the round form is ignoble, so is the oval shape majestic. The double mirrors with facets which lengthen or flatten out at will the faces reflected in them, furnish an evident confirmation of this rule as applied to the physiognomy. When she saw Popinot, who stopped in the doorway like a frightened animal, stretching his neck, his left hand in his pocket, the right armed with a hat, the lining of which was soiled, the marchioness threw upon Rastignac a glance in which there was the suggestion of derision. The somewhat silly

aspect of the good man was so in accordance with his grotesque apparel, with his terrified air, that, on seeing Bianchon's unhappy face, he feeling himself humiliated in his uncle, Rastignac could not keep from laughing, turning away his head. The marchioness made her salutation with a movement of her head, and with a painful effort to rise from her armchair, into which she fell back, not without grace, in seeming to apologize for her impoliteness by an assumed weakness.

At this moment the personage who was standing between the chimney-piece and the door bowed slightly, pushed forward two chairs which he offered by a gesture to the doctor and the judge; then, when he saw them seated, he leaned back again against the hangings and crossed his arms. word as to this man. There is a painter of our day, Decamps, who possesses in the highest degree the art of making interesting whatever he presents to your regards, whether it be a stone or a man. this respect, his pencil is happier than his brush. Let him design a bare room and leave a broom leaning against the wall; if he chooses he can make you shudder: you will believe that that broom has just served as the instrument of a crime and that it is wet with blood; it is the broom which the widow Bancal used to sweep the apartment in which Fualdès had his throat cut. Yes, the painter will put his broom in such a dishevelled state as if it were a man in a fury, he will make the splints stand upright like your horrified hair; he will make

of it, as it were, an interpreter between the secret poetry of his own imagination and the poetry which reveals itself in yours. After having frightened you by the sight of this broom, he will design another to-morrow, near which a sleeping cat, but mysterious in its slumber, will reveal to you that this broom serves the wife of a German shoemaker to fly with to the Brocken. Or else it may be some peaceful broom, on which he will hang the coat of some Treasury clerk. Decamps has in his brush that which Paganini had in his bow, a power magnetically communicative. Well, it would be necessary to transport into literary style this compelling genius, this chic of the pencil, to describe the erect man, thin and tall, dressed in black, with long black hair, who remained standing without saying a word. This seigneur had a hatchet face, cold, bitter, the color of which resembled the waters of the Seine when they are disturbed and when they carry in their currents the coal dust of some sunken barge. He looked at the floor, listened and judged. His attitude was terrifying. He was stationed there like the celebrated broom to which Decamps has given the accusing power of revealing a crime. Several times the marchioness endeavored during the conference to obtain a tacit opinion from this personage by turning her eyes for a moment upon him; but no matter how searching the mute interrogation, he remained as grave and stiff as the statue of the Commander.

The good Popinot, seated on the edge of his chair,

facing the fire, his hat between his legs, looked at the gilded candelabra in *ormolu*, the clock, the curiosities crowded on the mantelpiece, the material and the embellishments of the hangings, in short, at all those pretty nothings which are so costly and with which a fashionable woman surrounds herself. He was drawn from his bourgeois contemplation by Madame d'Espard, who said to him in a flute-like voice:

"Monsieur, I owe you a million acknowledgments—"

"A million acknowledgments," said the good man to himself, "that is too many, there is not one."

"-For the trouble which you condescend-"

"Condescend!" he thought, "she is making fun of me."

"—Condescend to take in coming to see a poor client, who is too unwell to go out—"

Here the judge interrupted the speech of the marchioness by turning upon her the look of an inquisitor with which he examined the sanatory condition of the poor client.

"She is perfectly well," he said to himself. "Madame," he replied, assuming a respectful air, "you owe me nothing. Although my proceeding may not be usual according to the customs of the court, we should spare ourselves nothing in order to arrive at the truth in these cases. Our judgments are then determined less by the letter of the law than by the inspirations of our own consciences. Whether I search for the truth in my cabinet or

here, provided that I find it, everything is for the best."

While Popinot was speaking, Rastignac grasped Bianchon's hand, and the marchioness made to the doctor a little inclination of the head, full of graceful favors.

"Who is that gentleman?" said Bianchon in Rastignac's ear, indicating the man in black.

"The Chevalier d'Espard, the brother of the marquis."

"Monsieur your nephew has informed me," the marchioness replied to Popinot, "how many occupations you have, and I know already that you are good enough to wish to conceal a benefit, in order to relieve from their gratitude those whom you have favored. It seems that the court fatigues you extremely. Why do they not double the number of the judges?"

"Ah! madame, that is not the trouble," said Popinot, "it would not be any worse because of that. But, when that happens, the chickens will have teeth."

When he heard this phrase, which was so in harmony with the judge's appearance, the Chevalier d'Espard looked at him from top to bottom and appeared to say to himself: "We shall easily get the better of him."

The marchioness glanced at Rastignac, who leaned toward her.

"See," said the young dandy to her, "to what kind of men is given the power of deciding upon the interests and the life of individuals."

Like the greater number of men who have grown old in a profession, Popinot allowed himself readily to fall into the habits which he had contracted. habits of thought, moreover. His conversation smacked of the juge d'instruction. He loved to question his interlocutors, to drive them into unforeseen consequences, to make them say more than they wished to have known. Pozzo di Borgo amused himself, it is said, by surprising the secrets of his interlocutors, by catching them in his diplomatic snares; he thus displayed, through the force of an invincible habit, his crafty spirit. As soon as Popinot had, as it were, reconnoitred the ground on which he found himself, he concluded that it would be necessary to have recourse to the most skilful devices, the most carefully disguised, and the most beguiling known in the Palais, in order to discover the truth. Bianchon remained cold and grave, like a man who decides to submit to a torture in silence; but inwardly he wished for his uncle the power to tread on this woman as on a viper: a comparison which was suggested to him by the long dress, the curve of the attitude, the lengthened neck, the little head and the undulating movements of the marchioness.

"Well, monsieur," resumed Madame d'Espard, "whatever may be my repugnance to playing the egotist, I have been suffering for too long a time not to desire that you should soon come to a conclusion. May I expect soon a happy result?"

"Madame, I will do all that I can as far as I am

concerned to bring it to a conclusion," said Popinot with an air of good humor. "Are you ignorant of the cause which brought about the separation now existing between yourself and the Marquis d'Espard?" asked the judge, looking at the marchioness.

"Yes, monsieur," she replied, settling herself to relate a story prepared in advance. "At the beginning of the year 1816, Monsieur d'Espard, who, for the last three months, had completely changed in his manners, proposed to me to go to live near Briançon, on one of his estates, without any regard for my health which that climate would have ruined, without taking any account of my habits; I refused to follow him. My refusals furnished him occasion for reproaches so unfounded that, from that moment, I began to doubt the soundness of his mental faculties. The next day he left me, leaving to me his hôtel, the free disposition of my income, and went to live in the Rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, taking from me my two children—"

"Permit me, madame," said the judge, inter-

rupting, "what was that income?"

"Twenty-six thousand francs a year," she replied in a parenthesis. "I immediately consulted old Monsieur Bordin to know what I should do," she went on; "but it appeared that the difficulties in the way of taking from a father the control of his children are such that I was obliged to resign myself to living alone at twenty-two years of age, an age at which very many young women might have

committed many foolish actions. You have doubtless read my petition, monsieur, you are acquainted with the principal facts upon which I base my request for the interdiction of Monsieur d'Espard?"

"Have you made any attempts, madame," asked the judge, "to obtain your children from him?"

"Yes, monsieur, but they have all been fruitless. It is very cruel for a mother to be deprived of the affection of her children, above all when they could give her those enjoyments which all women prize so highly."

"The eldest must be sixteen years old," said the

judge.

"Fifteen!" replied the marchioness, quickly.

Here Bianchon looked at Rastignac. Madame d'Espard bit her lips.

"Of what importance is the age of my children to

you?"

"Ah! madame," said the judge, without appearing to attach any weight to the meaning of his words, "a young lad of fifteen and his brother, doubtless aged thirteen, have legs and wits, they could readily come to see you secretly; if they do not come, it is because they obey their father, and, to obey him on this point, they must love him greatly."

"I do not understand you," said the marchioness.

"You are ignorant, perhaps," replied Popinot, "that your attorney pretends in your petition that your dear children are very unhappy with their father—"

Madame d'Espard said with a charming innocence:

"I do not know what the attorney has made me say."

"Forgive me these inferences, but justice weighs everything," Popinot replied. "Whatever I ask you, madame, is inspired by the desire to become thoroughly acquainted with the affair. According to you, Monsieur d'Espard left you on the most frivolous pretext. Instead of going to Briançon, where he wished to take you, he has remained in Paris. This point is not clear. Was he acquainted with this Dame Jeanrenaud before his marriage?"

"No, monsieur," replied the marchioness with a species of displeasure visible only to Rastignac and the Chevalier d'Espard.

She was vexed to find herself put in the witnessbox by this judge, when she had proposed to herself to pervert his judgment; but, as Popinot apparently remained completely simple-minded through his preoccupation, she concluded by attributing his questions to the *interrogating* genius of Voltaire's bailiff.

"My parents," she continued, "married me at the age of sixteen to Monsieur d'Espard, whose name, whose fortune and whose habits all answered to that which my family required of the man who should become my husband. Monsieur d'Espard was then twenty-six, he was a gentleman in the English sense of the word; his manners pleased me, he appeared to be very ambitious, and I like the ambitious," she

said, looking at Rastignac. "If Monsieur d'Espard had not met that Dame Jeanrenaud, his qualities, his knowledge, his general attainments, according to the judgment of his friends at that time, would have carried him into the management of affairs; the king Charles X., then MONSIEUR, held him in high esteem, and the peerage, a post at the Court, an elevated position, all awaited him. This woman turned his head, and has destroyed the future of an entire family."

"What were at that time the religious opinions of Monsieur d'Espard?"

"He was," she replied, "he is still, of an exalted piety."

"You do not think that Madame Jeanrenaud has acted upon him through mysterious powers?"

"No, monsieur."

"You have a beautiful hôtel, madame," said Popinot brusquely, taking his hands out of his pockets, and rising to separate the skirts of his coat and warm himself. "This boudoir is very fine, those are magnificent chairs, your apartments are very sumptuous; you may well sigh, in fact, situated as you are here, to know that your children are badly lodged, badly clothed and badly cared for. For a mother, I cannot imagine anything more frightful!"

"Yes, monsieur. I would wish so much to procure some pleasure for those poor little ones, whom their father compels to labor from morning to night on that deplorable work on China!"

"You give beautiful balls, they would amuse

themselves at them, but they would perhaps acquire a taste for dissipation; however, their father may very well send them to you once or twice a winter."

"He brings them to me on New Year's Day and on-my birthday. On those occasions, Monsieur d'Espard does me the kindness to dine with them at my house."

"This conduct is very singular," said Popinot, assuming the air of a man convinced. "Have you seen this Dame Jeanrenaud?"

"One day, my brother-in-law, who, through interest in his brother—"

"Ah! monsieur then," said the judge, interrupting the marchioness, "is Monsieur d'Espard's brother?" The chevalier bowed without saying a word.

"Monsieur d'Espard, who has followed this affair, conducted me to l'Oratoire, where this woman goes to the service, for she is a Protestant. I saw her, there is nothing attractive about her, she is like a butcher's wife; she is extremely fat, horribly pitted by the small-pox; she has hands and feet like a man's, she squints,—in short, she is a monster."

"It is inconceivable," said the judge, appearing to be the most guileless of all the judges in the kingdom. "And this creature lives near here, in the Rue Verte, in a hôtel! There are then no more bourgeois?"

"A hôtel on which her son has expended insane sums."

"Madame," said the judge, "I live in the Faubourg Saint-Marceau, I do not know that sort of expense,—what do you call expending insane sums?"

"Why," replied the marchioness, "a stable, five horses, three carriages,—a calèche, a coupé, a cab-

riolet."

"That costs then a great deal?" said Popinot sur-

prised.

"Enormously!" said Rastignac, intervening. "An establishment such as that, requires, for the stables, for the keeping of the carriages and the clothing of the servants, between fifteen and sixteen thousand francs."

"Do you think so, madame?" asked the judge with a surprised air.

"Yes, at the least," replied the marchioness.

"And the furnishing of the hôtel must have cost also a great deal?"

"More than a hundred thousand francs," replied the marchioness, who could not repress a smile at the vulgarity of the judge.

"The judges, madame," the good man resumed, are sufficiently incredulous, they are even paid to be so, and I am so myself. Monsieur le Baron Jeanrenaud and his mother, if this be true, must have strangely plundered Monsieur d'Espard. Here is a stable which according to you, costs sixteen thousand francs a year. The table, the domestics' wages, the gross expenses of the household, must be the double of that, which would require fifty or sixty thousand francs a year. Do you believe

that these people, formerly so poor, can possess so great a fortune as that? A million yields scarcely forty thousand francs of income."

"Monsieur, the son and the mother placed the funds given them by Monsieur d'Espard in the Funds when they were at sixty or eighty. I believe that their income must amount to more than sixty thousand francs. The son has, moreover, some very good appointments."

"If they expend sixty thousand francs," said the

judge, "how much do you spend then?"
"Why," replied Madame d'Espard, "nearly as much."

The chevalier made a movement, the marchioness reddened, Bianchon looked at Rastignac, but the judge maintained an air of simple good nature which deceived Madame d'Espard. The chevalier took no further interest in this conversation, he saw that everything was lost.

"These people, madame," said Popinot, "can be brought before the criminal courts."

"Such was my opinion," replied the marchioness, enchanted. "If they had been threatened with the correctional police, they would have come to terms."

"Madame," said Popinot, "when Monsieur d'Espard left you, did he not give you a power-of-attorney to manage and administer your property?"

"I do not understand the object of these questions," said the marchioness with some heat. "It seems to me that, if you should take into consideration the condition in which I am left by my

husband's madness, you should occupy yourself with him and not with me."

"Madame," said the judge, "we are coming to it. Before confiding to you or to others the administration of the property of Monsieur d'Espard, if he should be interdicted from managing it himself, the court should be informed as to how you have taken care of your own. If Monsieur d'Espard had given you a power-of-attorney, he would have shown confidence in you, and the court would appreciate this fact. Have you had his power-of-attorney? You may have purchased and sold real estate, and made investments?"

"No, monsieur; the Blamont-Chauvrys are not in the habit of going into business," she replied quickly, touched in her pride of nobility and forgetting all about her case. "My property has remained intact, and Monsieur d'Espard did not give me his power-of-attorney."

The chevalier put his hand over his eyes to conceal the lively vexation caused him by the want of foresight of his sister-in-law, who was ruining herself by her replies. Popinot had gone straight to the important fact, notwithstanding all the detours of his interrogation.

"Madame," said the judge, pointing to the chevalier, "monsieur doubtless is connected with you by ties of relationship? we can speak openly before these gentlemen?"

"Certainly," said the marchioness, astonished at this precaution.

"Well, madame, I concede that you should expend only sixty thousand francs a year, and this sum will seem well employed to whoever sees your stables, your hôtel, your numerous domestics, and the customs of a household the luxury of which seems to me to be superior to that of the Jeanrenauds."

The marchioness made a gesture of assent.

"Now," replied the judge, "if you should possess only an income of twenty-six thousand francs, between ourselves, you could well be in debt to the extent of a hundred thousand francs. The court would then be entitled to believe that there existed in the motives which led you to request the interdiction of monsieur your husband some personal interest, some need of meeting your debts, if-you The recommendations which have -have-anv. been made to me have interested me in your situation, examine it carefully, make your statement. There would still be time, in case my suppositions should prove to be well founded, to avoid the scandal of a reproach which it would be within the attributes of the court to express in the whereases of its decision, if you should not render your position clear and well-defined. We are obliged to examine the motives of the plaintiffs as well as to listen to the defence of the man to be interdicted, to investigate if the petitioners are not controlled by passions, led astray by mercenary motives unfortunately only too common-"

The marchioness was on Saint Lawrence's gridiron.

"—And it is necessary for me to have explanations on this subject," said the judge. "Madame, I do not ask to have an accounting from you, but only to know how you have managed to maintain an establishment of sixty thousand francs a year, and that for several years. There are a great many women who accomplish this feat in their households, but you are not one of those women. Speak, you may have very legitimate resources, some royal favors, some sources of income from the indemnities recently awarded; but, in that case, the authorization of your husband would have been necessary to have enabled you to receive them."

The marchioness was mute.

"Reflect," said Popinot, "that Monsieur d'Espard may wish to defend himself, and his advocate will have the right to investigate to ascertain if you have any creditors. This boudoir has been recently refurnished, your apartments have not the furniture which Monsieur le Marquis left you in 1816. If, as you did me the honor to inform me, furnishing is costly for the Jeanrenauds, it is still more so for you, who are une grande dame. Although I am a judge, I am still a man, I may be deceived, enlighten me. Reflect upon the duties which the law imposes upon me, upon the vigorous research which it requires, and then that it is a question of pronouncing the interdiction of the father of a family, in the flower of his age. Therefore, will you excuse, Madame ia Marquise, the objections which I have the honor to submit to you, and concerning which it is

easy for you to give me some explanations. When a man is interdicted because of dementia, a trustee is required; who will be the trustee?"

"His brother," said the marchioness.

There was a moment of The chevalier bowed. silence which was embarrassing for these five persons in each other's company. Without appearing to take it seriously, the judge had uncovered this woman's wound. The good-natured bourgeois countenance of Popinot, at which the marchioness, the chevalier and Rastignac had been disposed to laugh. had acquired in their eyes its true physiognomy. In looking at him by stealth, all three of them perceived the thousand significations of that eloquent The absurd man had become a sagacious His interest in examining the boudoir was now explained;—he had taken the gilded elephant which supported the mantel-clock for his point of departure in questioning all this luxury, and he had come to read the very depths of this woman's heart.

"If the Marquis d'Espard is crazy on China," said Popinot, indicating the articles on the chimney-piece, "I am charmed to see that its products please you equally. But perhaps it is to Monsieur le Marquis that you owe the charming Chinese things there," he said, pointing to the precious trifles.

This neat jest made Bianchon smile, petrified Rastignac, and the marchioness bit her thin lips.

"Monsieur," said Madame d'Espard, "instead of being the defender of a wife placed in the cruel alternative of seeing her fortune and her children lost, or of appearing to be the enemy of her husband, you accuse me! you are suspicious of my intentions! You must admit that your conduct is

strange-"

"Madame," replied the judge quickly, "the discretion which the court brings to these cases would have given you, in any other judge, a critic perhaps less indulgent than I am. Moreover, do you believe that Monsieur d'Espard's advocate will be very considerate? Will he not be sure to represent in the worst light intentions that may be pure and disinterested? Your life will all be open to him, he will investigate it without bringing to his researches the respectful deference which I have for you."

"Monsieur, I thank you," replied the marchioness ironically. "We will admit for the moment that I owe thirty thousand, fifty thousand francs, that would be, in the first place, a bagatelle for the houses of D'Espard and of Blamont-Chauvry; but, if my husband is not in the possession of his intellectual faculties, would that be any obstacle to his interdiction?"

terurction:

"No, madame," said Popinot.

"Although you have interrogated me with a crafty keenness which I should not have thought to find in a judge, under circumstances in which frankness would have sufficed to learn everything," she resumed, "and though I consider myself authorized to say nothing more, I will reply to you without circumlocution that my position in the world, that all these efforts made to preserve my relations with it,

are not in harmony with my tastes. I began life by dwelling for a long time in solitude; but the interests of my children appealed to me, I felt that I should make an effort to take their father's place. By receiving my friends, by maintaining all these relations, by contracting these debts, I have secured their future, I have prepared for them brilliant careers in which they will find aid and support; and, in order to secure that which they will thus have acquired, many shrewd calculators, magistrates or bankers, would willingly have paid all that it has cost me."

"I appreciate your devotion, madame," replied the judge. "It does honor to you, and I in no wise blame your conduct. The magistrate belongs to all; he should be acquainted with everything, it is necessary for him to weigh everything."

The tact of the marchioness and her habit of judging men enabled her to perceive that Monsieur Popinot could not be influenced by any consideration. She had counted upon some ambitious magistrate, she had encountered a man with a conscience. She instantly began to reflect upon other methods of securing the success of her affair. The servants brought in the tea.

"Has madame any other explanations to give me?" said Popinot, seeing these preparations.

"Monsieur," she replied haughtily, "carry out your commission; examine Monsieur d'Espard, and you will commiserate me, of that I am certain—"

She lifted her head and looked at Popinot with

mingled pride and impertinence; the good man bowed to her respectfully.

"He is very fine, your uncle," said Rastignac to Bianchon. "He seems to understand nothing at all? he does not know then what the Marquise d'Espard is, he is ignorant then of her influence, of her occult power in the world? She will have in her house to-morrow the keeper of the seals—"

"My dear fellow, what would you have me do?" said Bianchon; "did I not forewarn you? This is not a man to be cajoled."

"No," said Rastignac, "he is a man to be sunk."

The doctor was obliged to bow to the marchioness and her mute chevalier to hasten after Popinot, who, not being a man to remain in an awkward situation, was trotting away through the salons.

"That woman owes a hundred thousand écus," said the judge as he got into his nephew's cabriolet.

"What do you think of the case?"

"I," said the judge, "I never have any opinion until I have examined both sides. To-morrow, early, I will summon Madame Jeanrenaud before me, in my cabinet, at four o'clock, to demand some explanations from her, on the facts which concern her, for she is compromised."

"I should like very much to know the end of this affair."

"Eh! Mon Dieu! don't you see that the marchioness is only the tool of that tall, dry man who did not utter a word? There is a little of Cain in him, but a Cain who searches his club in the

courts, where, unfortunately, we have some of Samson's swords."

"Ah! Rastignac," exclaimed Bianchon, "what are you doing in that company?"

"We are accustomed to seeing these little plots in families; not a year elapses that requests for interdiction are not non-suited. According to our customs, no one is dishonored by these attempts; whilst we send to the galleys a poor devil who has broken the window frame which separates him from a wooden bowl full of gold coins. Our Code is not without its defects."

"But the facts of the petition?"

"My boy, you are evidently unacquainted with the judicial romances which the clients impose upon their attorneys? If the attorneys condemned themselves to present nothing but the truth, they would not gain the interest on their dues."

The next day, at four o'clock in the afternoon, a fat lady with a sufficient resemblance to a cask on which some one had put a dress and a sash, panted and perspired as she mounted Judge Popinot's staircase. She had with great difficulty issued from a green landau which suited her marvelously,—it would be impossible to conceive of the woman without the landau, or of the landau without the woman.

"It is I, my dear monsieur," she said, presenting herself at the door of the judge's cabinet, "Madame Jeanrenaud, whom you have summoned neither more nor less than if she were a thief." These inelegant words were announced in an inelegant voice, scanned, as it were, by the involuntary whistlings of an asthma, and terminated by an attack of coughing.

"When I go through damp places, you would not believe how I suffer, monsieur. I shall not make any old bones, by your leave. Well, here I am."

The judge was quite stupefied at the aspect of this pretended Maréchale d'Ancre. Madame Jeanrenaud had a face pitted with an infinite number of holes, with a great deal of color, a low forehead, a turned-up nose, a face as round as a ball, for, with this good woman, everything was round. She had the keen eyes of a country woman, a frank air, a jovial speech, chestnut hair retained by a false cap under a green hat ornamented with an old tuft of auriculas. Her voluminous breasts were provocative of mirth and inspired fears of a grotesque explosion at each fit of coughing. Her great legs were of that species that cause it to be said of a woman by the street urchins of Paris, that she is built on piles. The widow wore a green dress trimmed with chinchilla, which suited her like a spot of wagon-grease on a bride's veil. In short, everything about her was in accord with her last "Here I am!"

"Madame," said Popinot to her, "you are suspected of having employed means of seduction upon Monsieur le Marquis d'Espard in order to procure for yourself considerable sums of money."

"Of what! of what!" she said, "of seduction?

But, my dear monsieur, you are a respectable man, and, moreover, as a magistrate, you should have good sense, look at me! Tell me if I am a woman to seduce anyone. I cannot tie my shoestrings, or stoop down. Here it is now twenty years, God be praised, since I have been able to put on a corset under penalty of sudden death. I was as slender as an asparagus at sixteen, and pretty, I can say so to you to-day. Then I married Jeanrenaud, an honest man, the captain of a salt barge. I had my son, who is a fine fellow: he is my glory; and, without disparaging myself, he is the best thing I have done. My little Jeanrenaud was a soldier to make Napoléon proud, and served him in the Imperial Guard. Alas! the death of my husband, who was drowned, changed everything for me;—I had the small-pox, I remained two years in my chamber, without budging, and I came out of it as big as you see me, ugly for ever, and as unhappy as the stones.—There are my seductions!"

"But, madame, what motives then can have induced Monsieur d'Espard to give you sums that are—"

"Inmense, monsieur, say the word, I am quite willing; but, as to the motives, I am not authorized to declare them."

"You would be in the wrong. At this moment, his family, justly disquieted, are about to see—"

"Dieu de Dieu!" said the good woman rising with a bound, "is he liable to be tormented then or my account? the king of men, a man who has

not his equal! Sooner than that he should have the slightest vexation, and, I dare to say it, one hair the less on his head, we will give up everything, Monsieur le Juge. Put that down on your papers. *Dieu de Dieu!* I will run and tell Jeanrenaud what is the matter. Ah! this is a nice business!"

And the little old woman rose, went out, rolled down the stairway and disappeared.

"She does not lie, that woman," said the judge to himself. "Well, to-morrow I shall know all, for to-morrow I shall go to see the Marquis d'Espard."

Those who have passed the age at which a man expends his energies at random are aware of the influence exerted upon important events by actions that are in appearance immaterial, and will not be surprised at the consequences attending the slight incident that follows. On the following day, Popinot had a coryza, a malady unattended by any danger, known by the improper and ridiculous name of a cold in the head. Unsuspicious of the seriousness of a delay, the judge who had a slight fever, kept his room and did not go to interrogate the Marquis d'Espard. This day lost was, in this affair, what on "Dupes Day" was the bouillon taken by Marie de Médicis which, delaying her conference with Louis XIII., permitted Richelieu to arrive first at Saint-Germain and resume possession of his royal captive. Before following the magistrate and his clerk to the house of the Marquis d'Espard, perhaps it will be necessary to glance at

this household, at its interior and at the affairs of this father of a family represented as demented in his wife's petition.

There are to be met with here and there in the old quarters of Paris several buildings in which the archæologist recognizes a certain desire to ornament the city, and that pride of ownership which leads to construction with a view to durability. house in which Monsieur d'Espard then lived, in the Rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, was one of these antique monuments built in cut stone, and did not lack for a certain richness in the architecture; but time had blackened the stone, and the city revolutions had greatly altered it, without and within. The high personages who had formerly inhabited the quarter of the Université having departed with the great ecclesiastical institutions, this dwelling had come to shelter industries and inhabitants for which it was never designed. During the last century, a printing office had ruined the floors, soiled the woodwork, blackened the walls and destroyed the principal interior arrangements. Formerly the hôtel of a cardinal, this noble house was at present delivered over to obscure lodgers. The character of its architecture indicated that it had been built during the reigns of Henri III. of Henri IV. and of Louis XIII. at the period in which were constructed in the neighborhood the hôtels Mignon and Serpente, the palace of the Princesse Palatine and the Sorbonne. One old man remembered having heard it called in the last century the

Hôtel Duperron. It appeared to be probable that this illustrious cardinal had built it, or at least had lived in it. There exists, in fact, at the angle of the court, a perron consisting of several steps by which the house is entered: and in the middle of the interior facade there is another perron by which you descend to the garden. Notwithstanding the dilapidation, the luxury displayed by the architect in the balustrades and in the platforms of these two perrons reveals the ingenuous intention of recalling the name of the proprietor, a species of sculptural pun which our ancestors frequently permitted to themselves. Finally, in support of this testimony, the archæologists are able to perceive in the tympanums which ornament the two principal façades, some traces of the cords of the Roman hat. Monsieur le Marquis d'Espard occupied the ground floor, doubtless in order to have the use of the garden, which might pass as being spacious for this quarter and which faced the south, two advantages required for the health of his children. The situation of the house, in a street the name of which indicates its steep slope, secured for this ground floor a sufficiently great elevation to preserve it against any dampness. Monsieur d'Espard should have been able to lease his apartment for a very modest sum, rents being low at the period at which he came into this quarter so as to be in the vicinity of the colleges and to be able to supervise the education of his children. Moreover, the condition in which the property was at the time, with everything out of repair, had necessarily

obliged the landlord to show himself very accommo-Monsieur d'Espard had thus, without laying himself open to any charge of lack of judgment, been able to expend some money on his dwelling in order to establish himself comfortably. The height of the rooms, their disposition, their wainscotings, the framework of which alone remained, the construction of the ceilings, everything breathed something of that grandeur which the priesthood has imprinted on all things undertaken or created by it, and which the artists find to-day in the slightest fragments remaining of it, be it only a book, a garment, a library panel or some armchair. The painting which the marquis had had done offered those brown tones loved by the Hollanders, by the ancient Parisian bourgeoisie, and which furnish today such excellent effects to the painters of genre. The panels were covered with a plain paper which harmonized with the painting. The windows were furnished with curtains of an inexpensive material, which had been chosen with a view of completing the general unity of the effect. The pieces of furniture were rare, and well placed. Whoever entered this dwelling could not resist a gentle and peaceful feeling, inspired by the profound calm, by the silence which there reigned, by the modesty and the unity of the color—using this expression in the sense in which it is employed by the painters. A certain nobility in the details, the exquisite cleanliness of the furniture, a perfect accord between the things and the inhabitants, everything brought to

the lips the word agreeable. But very few persons were admitted into these apartments inhabited by the marquis and his two sons, the existence of whom might seem mysterious to all the neighborhood. In a part of the main building at right angles with the street, on the third floor, there are three large rooms which remained in the state of dilapidation and the grotesque bareness in which the printing office had These three rooms, set apart for the left them. preparation of the Picturesque History of China, were arranged in such a manner as to contain an office, a store-room, and a cabinet in which Monsieur d'Espard remained during a part of the day; for, after the déjeuner, until four o'clock in the afternoon, the marquis occupied his cabinet on the third floor, to supervise the publication which he had undertaken. His visitors usually found him there. His two children, on their return from their classes, frequently ascended to this office. The apartment on the ground floor thus formed a sanctuary in which the father and his sons remained from dinnertime until the next day. His family life was thus carefully secluded. Of servants, he had only a cook, an old woman who had long been attached to his family, and a valet de chambre of the age of forty, who had served him before he had married Mademoiselle de Blamont. The children's governess had remained with them. The minute care shown by the aspect of the apartment revealed the spirit of order, the maternal love which this woman displayed in the interests of her master in the

management of his house and in the government of his children. Grave and taciturn, these three honest servitors seemed to have comprehended the ideas which directed the inward life of the marquis. This contrast between their habits and those of the greater number of valets constituted a singularity which threw over this household an air of mystery, and which contributed greatly to the calumny for which Monsieur d'Espard himself furnished occasion. Praiseworthy motives had induced him to form a resolution not to associate with any of the other inmates of the house. In undertaking the education of his children, he wished to preserve them from all contact with strangers. Perhaps also he wished to avoid being wearied by his neighbors. With a man of his quality, at a time when the Latin Quarter was particularly agitated by Liberalism, this conduct naturally excited against him small animosities, feelings, the silliness of which is comparable only with their baseness, and which are begotten by the gossip of porters, venomous gabbling from door to door, of which Monsieur d'Espard and his household remained ignorant. His valet de chambre passed for a Jesuit, his cook was a sly plotter. the governess had an understanding with Madame Jeanrenaud to plunder the lunatic. tic, that was the marquis. The other lodgers came gradually to attribute to folly a number of things observed in Monsieur d'Espard and sifted through their appreciation without their being able to find any reasonable motives for them. Having very

little faith in the success of his publication upon China, they had finally persuaded the landlord that Monsieur d'Espard was without means, at the very moment when, by an oversight committed by very many busy persons, he had allowed the receiver of taxes to send him a writ for the payment of his dues in arrears. The landlord had at the same time claimed his rent from the first of January by the despatch of a receipt which the porter's wife had amused herself by not delivering. On the fifteenth of the month, a summons to pay having been served, the portress had tardily communicated with Monsieur d'Espard, who thought this to be some misunderstanding, without believing in the uncivil behavior of a man in whose house he had been living for twelve years. The marquis had his property seized by a bailiff at the moment when his valet was carrying the money for the rent to the proprie-This seizure, insidiously communicated to those with whom he was in business relations for his publication, had alarmed some of them who were already in doubt as to the solvency of Monsieur d'Espard, because of the enormous sums which, it was said, were drawn from him by the Baron Jeanrenaud and his mother. The suspicions of the lodgers, of the creditors and of the landlord were, moreover, almost justified by the great economy which the marquis displayed in his living expenses. He carried himself like a ruined man. His domestics paid cash in the quarter for the slightest objects purchased for daily consumption, and acted like 320

persons who wish no credit; if they had asked for anything whatever upon promise to pay, they would perhaps have been refused, so much had the slanderous gossip obtained credit in the quarter. There are tradesmen who like those of their customers who pay slowly but who permit of a friendly intercourse; whilst they hate those, otherwise excellent, who keep themselves at such a distance as to avoid all familiarity. Men are thus constituted. In almost all classes of society, they offer facilities to those connected by slight ties or to base souls that flatter them, favors refused to the superiority that wounds them, in whatever manner it reveals itself. The shopkeeper who clamors against the Court has his own courtiers. In short, the daily habits of the marquis and his children aroused naturally the evil dispositions of their neighbors, and insensibly urged them on to that degree of malice in which persons recoil before no act of baseness that may injure the enemy whom they have created for themselves. Monsieur d'Espard was a gentil-homme, as his wife was a grande dame,—two magnificent types, already so rare in France that the observer may readily enumerate all those that offer a complete realization of it. These two personages are based upon primitive ideas, upon beliefs that are, so to speak, innate, upon habits acquired in company, and which no longer exist. To believe in blue blood, in a privileged race, to place one's self in thought above other men, is it not necessary to have measured from birth the space which separates

the patricians from the people? To command, is it not necessary to have known no equals? Is it not necessary, in short, that education should inculcate the ideas with which nature inspires the great men upon whose brows she had placed a crown before their mothers could there press a kiss? These ideas and this education are no longer possible in France, where, for the last forty years, chance has arrogated to itself the right of making nobles by dipping them in the blood of battle-fields, by gilding them with glory, by crowning them with the aureole of genius; where the abolition of entail and of majorats, by crumbling up the estates, obliges the noble to occupy himself with his own affairs instead of with those of the State, and where personal grandeur can no longer be anything but a grandeur acquired by long and patient labors,—an era completely new. Considered as a remnant of that great body called Feudalism, Monsieur d'Espard was entitled to a respectful admiration. If he believed himself elevated by birth above other men, he believed equally in all the obligations of nobility; he possessed the virtues and the strength which it requires. He had educated his children in his principles, and had communicated to them from the cradle the religion of his caste. A profound sentiment of their own dignity, the pride of their name, the certainty of being great in themselves, engendered in them a royal pride, the courage of the paladins and the protecting bounty of the lords of the manor: their manners, in accord with their ideas, and which would have seemed admirable in the company of princes, offended all the world of the Rue de la Montagne-Sainte-Geneviève, a land of equality if there were any, where, moreover, Monsieur d'Espard was believed to be ruined, where, from the very meanest up to the greatest, everyone refused the privileges of nobility to a noble without money,—for the reason that each allowed them to be assumed by burghers grown rich. Thus the want of intercourse, spiritual and physical, between this family and those around it, was complete.

With the father as well as with the children, the outward aspect and the soul within were in harmony. Monsieur d'Espard, then about fifty years of age, might have served for a type to express the noble aristocracy of the nineteenth century. He was slender and blond; his countenance had, in the outline and in the general expression, a native distinction which revealed elevated sentiments; but it bore the imprint of an intended coldness which commanded respect a little too austerely. aquiline nose, slightly twisted at the end from left to right, a slight deviation which was not unattractive; his blue eyes, his high forehead, sufficiently advanced at the eyebrows to form a heavy projection which caught the light, thereby shading the eye, indicated an upright spirit, capable of perseverance, a grand loyalty, but gave at the same time a strange aspect to his physiognomy. This flexure in the forehead might well have been taken, in fact, as an indication of a slight degree of mental unsoundness, and his thick eyebrows which joined added something more to this apparent oddness. He had the white and carefully cared-for hand of a gentleman, his feet were narrow and arched. His speech was undecided, not only in the pronunciation, which resembled that of a stammerer, but also in the expression of his ideas, his thoughts and his manner of speaking produced in the hearer's mind the effect of a man who comes and goes, who, to employ a familiar expression, meddles, tries at everything, interrupts himself in his gestures, and accomplishes nothing. This defect, purely exterior, was in strong contrast with the decision expressed by his firmly closed mouth, with the sharply cut character of his physiognomy. His walk, which was slightly jerky, suited his manner of speech. These singularities served to corroborate his asserted dementia. Notwithstanding his elegance, he was systematically economical concerning his own person, and wore for three or four years the same black frock coat, brushed with an extreme care by his old valet de chambre. As to his children, they were both handsome and endowed with a grace which did not exclude the expression of an aristocratic disdain. They had that lively color, that freshness in the regard, that transparency of the flesh, which reveal pure habits, an exact regimen, regular habits of work and of amusement. had black hair and blue eyes, the nose twisted like their father's; but it was their mother perhaps who had transmitted to them that dignity of speech, of look, and of bearing, which is hereditary in the Blamont-Chauvrys. Their voices, clear as crystal, had the power to move their hearers and that softness which exercises such powers of seduction; in short, they had the voice which a woman would have wished to hear after she had received the flame They preserved, above all, the of their looks. modesty of their pride, a chaste reserve, a noli me tangere which, later, might have seemed to be calculated, so much did their aspect inspire the desire to know them. The elder, the Comte Clément de Nègrepelisse, had just entered his sixteenth year. For the last two years he had abandoned the pretty little English vest which his brother, the Vicomte Camille d'Espard, still wore. The count, who, within the last six months, had ceased going to the College Henri IV., was dressed as a young man enjoying the first pleasures of a high position. His father had not wished to impose upon him a useless year of philosophy, he endeavored to give to his accomplishments a sort of bond by the study of the higher mathematics. At the same time the marquis instructed him in the Oriental languages, the diplomatic law of Europe, heraldry, and history from the great sources, history in the charters, in authentic documents, in the collections of ordinances. Camille had lately taken up the study of rhetoric.

The day on which Popinot proposed to himself to go and interrogate Monsieur d'Espard was a Thursday, a holiday. Before their father had arisen,

about nine o'clock, the two brothers were amusing themselves in the garden. Clément was defending himself ineffectively against the urgency of his brother, who wished to go shooting for the first time, and who desired his support in the request he was going to make to his father. The viscount always made a little too much of his weakness, and often took pleasure in contesting with his brother. Both of them now fell to quarreling and to fighting in sport, like two schoolboys. As they ran about the garden, one after the other, they made noise enough to waken their father, who came to the window without being perceived by them, so warm was the combat. The marquis pleased himself by looking at his two children who were turning in and out like two serpents, and showed in their faces the animation caused by the exercise of their faculties; -their countenances were white and pink, their eyes shot light, their arms and legs twisted about like cords in the fire; they fell down, rose again, renewed their forces like two athletes in the arena, and gave to their father one of those happinesses which recompense for the keenest pains of an agitated life. Two persons, one on the second, the other on the first floor of the house, looked out in the garden, and said that the old lunatic was amusing himself by making his children fight. Immediately several heads appeared at the windows; the marquis perceived them, said a word to his children, who, quickly climbing up to his window, leaped into his chamber, and Clément obtained

the permission asked for by Camille. In the house, nothing was heard of but the new proof of the marquis's lunacy.

When Popinot, accompanied by his clerk, presented himself about noon at the door, where he asked for Monsieur d'Espard, the portress conducted him up to the third floor, relating on the way how Monsieur d'Espard, no later than that very morning, had caused his children to fight, and had laughed like the monster that he was, on seeing the younger bite the elder till he bled, and how, doubtless, he wished to see them destroy each other.

"If you ask me why!" she added, "he does not know, himself."

As she uttered this definite statement, she brought the judge to the third landing of the stairway, in front of a door placarded with posters which announced the issue of the successive parts of the Picturesque History of China. This muddy landing, this dirty hand-rail, this door on which the printing trade had left its black marks, this broken window and these ceilings on which the apprentices had amused themselves by designing monstrosities with the smoky flame of their candles, the collection of paper and rubbish piled up in the corner, either purposely or through carelessness; in short, all the details of this picture which presented itself to the eye, were so in accord with the facts alleged by the marchioness that, notwithstanding his impartiality, the judge could not but believe them.

"Here you are, messieurs," said the portress, "here is the *manifacture* where the Chinese eat up what would nourish the whole quarter."

The clerk looked at the judge and smiled, and Popinot had some trouble to maintain his own gravity. They both entered the first room, in which they found an old man who doubtless served at once as attendant in the office, as attendant in the storeroom and as cashier. This old man was the Maître Jacques de la Chine. The walls of this room were furnished with long planks on which were piled up the published sections of the work. At the back, a wooden partition and open-work screen furnished with a green curtain on the interior, shut off a cabinet. An opening through which the écus were intended to be received or passed out, indicated the cashier's seat.

"Monsieur d'Espard?" said Popinot, addressing this man, who wore a gray blouse.

The attendant opened the door of the second chamber, in which the magistrate and his clerk perceived a venerable old man with white hair, dressed simply, decorated with the cross of Saint-Louis, seated before a desk, who interrupted his occupation of comparing sheets of colored paper to look up at the two visitors. This room was a modest office, filled with books and proofs. There was in it a table of black wood at which doubtless worked some person now absent.

"Monsieur is Monsieur le Marquis d'Espard?" asked Popinot.

"No, monsieur," replied the old man, rising. "What do you wish with him?" he added, advancing toward them, and giving evidence by his manner of the refined habits and customs of a gentleman.

"We wish to speak with him concerning matters which are strictly personal," replied Popinot.

"D'Espard, here are some messieurs who wish to see you," said this old man, entering the last apartment in which the marquis was occupied in reading the newspapers at the corner of the fire.

This last cabinet had a worn carpet, the windows were furnished with curtains of gray linen; there were only some mahogany chairs, two armchairs, a cylinder secretary, a desk à la Tronchin, and on the mantel a shabby clock and two old candelabras. The old man preceded Popinot and his clerk, pushed forward two chairs for them as if he were the master of the house, and Monsieur d'Espard permitted him to do so. After the respective salutations, during which the judge narrowly observed the alleged lunatic, the marquis naturally inquired the object of their visit. At this, Popinot looked at the old man and at the marquis with a sufficiently significative air.

"I believe, Monsieur le Marquis, that the nature of my functions and the inquiry which brings me here require that we should be alone, although in the spirit of the law, in these cases, the interrogatory receives a sort of domestic publicity. I am judge of the Inferior Civil Court for the Department of the Seine, and am commissioned by Monsieur le Président to interrogate you concerning

the facts set forth in a petition for interdiction presented by Madame la Marquise d'Espard."

The old man withdrew. When the judge and his witness were alone, the clerk closed the door, established himself without ceremony at the desk a la Tronchin, where he unrolled his papers and prepared his procès-verbal. Popinot had not ceased to observe Monsieur d'Espard,—he watched the effect upon him of this declaration, so wounding to a reasoning man. The Marquis d'Espard, whose face was ordinarily pale, as are those of blond persons, became suddenly red with anger, he shook slightly, sat down, placed his newspaper on the mantel, and lowered his eyes. He resumed immediately his dignity of the gentleman, and looked at the judge, as if to seek in his countenance the indication of his character.

"How is it, monsieur, that I have not been notified of such a petition?" he asked.

"Monsieur le Marquis, the persons whose interdiction is requested, not being considered to be in the possession of their reason, the notification of the petition is useless. The duty of the tribunal is to verify, before everything, the allegations of the petitioners."

"Nothing can be more just," replied the marquis. "Well, monsieur, will you indicate to me the manner in which I should proceed—"

"You have only to reply to my questions, omitting no details. However delicate may be the reasons which have led you to act in the manner which has given Madame d'Espard the pretext for her petition, speak without fear. It is unnecessary to observe to you that the magistracy is aware of its duties, and that under similar circumstances the most profound secrecy—"

"Monsieur," said the marquis, whose features expressed a keen pain, "if from my explanations there should ensue some censure for the line of conduct pursued by Madame d'Espard, what would happen?"

"The Court might express a censure in the reasons given for its judgment."

"Is this censure optional? If I should stipulate with you, before replying to you, that nothing injurious to Madame d'Espard should be set forth in case your report should be favorable to me, would the Court take into consideration my request?"

The judge looked at the marquis, and these two men exchanged sentiments of an equal nobility.

"Noël," said Popinot to his clerk, "retire to the next room. If I have need of you, I will call you.—If, as I am at this moment inclined to believe," he resumed, addressing the marquis when the clerk had left them, "there should be encountered in this affair some misunderstandings, I can promise you, monsieur, that, on your request, the tribunal would act with courtesy. There is a first fact, alleged by Madame d'Espard, the gravest of all, and concerning which I entreat you to enlighten me," said the judge, after a pause. "It is a question of the dissipation of your fortune for the benefit

of a Dame Jeanrenaud, the widow of a captain of a barge, or rather, for the benefit of her son, the colonel, whom you have placed, for whom you have exhausted the favor in which you are held by the king, in short, for whom you have extended your protection so far as to procure him a fine marriage. The request causes it to be thought that this friendship exceeds in devotion all natural sentiments, even those reproved by morality—"

A sudden flush invaded the cheeks and the brow of the marquis, there even came tears into his eyes, his lashes were moist; then a just pride suppressed this evidence of feeling which, in a man, is taken for weakness.

"In truth, monsieur," he replied in an altered voice, "you place me in a strange perplexity. The motives of my conduct were condemned to die with me.—To speak of them, I shall be obliged to discover to you secret wounds, deliver up to you the honor of my family, and—a delicate thing which you will appreciate—speak of myself. I hope, monsieur, that everything will remain secret between us. You will know how to find in the judicial methods a form which will permit you to draw up a decision without there being in it any question of my revelations—"

"In this connection, everything is possible, Monsieur le Marquis."

"Monsieur," said Monsieur d'Espard, "some time after my marriage, my wife had expended such sums that I was obliged to have recourse to a loan. You are acquainted with the condition of the noble families during the Revolution? I was not permitted to have either an intendant or a man of business. To-day, noblemen are, nearly all of them, obliged to look after their own business The greater number of my titles to property had been brought from Languedoc, from Provence or from Comtat to Paris by my father, who feared, with sufficient reason, the investigations which the family titles, and what were then called the parchments of the privileged, would draw down on their proprietors. We were Nègrepelisses in our own name. D'Espard is a title acquired under Henri IV. by an alliance which gave us the property and the titles of the house D'Espard, on condition of placing in the middle of the shield in our arms the coat-of-arms of the D'Espards, an old family of Béarn, allied to the house D'Albret through the wives,—gold, three pales sable, quartered with azure with two griffins' claws argent armed gules bosed saltier with the famous DES PARTEM LEONIS In the days of this alliance we for device. lost Nègrepelisse, a little city as celebrated during the religious wars as was my ancestor who then bore the name. The Capitaine de Nègrepelisse was ruined by the conflagration of his property, for the Protestants did not spare a friend of Montluc. The Crown was unjust to Monsieur de Nègrepelisse, he received neither the baton of marshal, nor command, nor indemnity; the king Charles IX., who loved him, died without having been able to recompense him; Henri IV. indeed brought about his

marriage with Mademoiselle d'Espard, and secured for him the domains of that house; but all the property of the Nègrepelisse had already passed into the hands of the creditors. My great-grandfather, the Marquis d'Espard, was, like myself, placed at an early age at the head of his family by the death of his father, who, after having dissipated his wife's fortune, left her only the entailed lands of the house D'Espard, which, moreover, were burdened with a jointure. The young Marquis d'Espard found himself all the more crippled that he had a position at Court. Particularly esteemed by Louis XIV., the king's favor was to him a brevet of fortune. Here, monsieur, there was thrown upon our coat-of-arms a horrible, unheard-of spot, a spot of blood and of mud which I am trying to remove. I discovered this secret in the titles relating to the lands of Nègrepelisse, and in the files of correspondence."

At this solemn moment the marquis spoke without stammering, without any of those repetitions which were habitual with him; but everyone has been able to observe for himself that those persons who in the ordinary affairs of life are affected by these two defects, lose them at the moment when some lively passion animates their discourse.

"The Revocation of the Edict of Nantes took place," he resumed. "Perhaps you are ignorant, monsieur, that this brought an accession of fortune to very many of the royal favorites. Louis XIV. gave to the grandees of his court, lands confiscated from the Protestant families which had not arranged

for the sale of their property. Some persons high in favor, as was then said, went hunting for Protestants. I have acquired the certainty that the present fortune of two ducal families is composed of lands confiscated from the unhappy merchants. I will not explain to you, a man of the law, the manœuvres employed to entrap those refugees who had large fortunes to carry away: it will suffice for you to know that the estate of Nègrepelisse, consisting of twenty-two parishes and right of taxation in the city, that that of Gravenges, which formerly belonged to us, were originally in the possession of a Protestant family. My grandfather came into possession of them through the grant made to him by Louis XIV. This grant was based upon facts stamped by frightful iniquity. The proprietor of these two estates, believing that it would be possible to return to France, had made an apparent sale and then had gone to Switzerland to rejoin his family, which he had sent there at the first alarm. wished, doubtless, to take advantage of all the delays accorded by the ordinance, in order to regulate his business affairs. This man was arrested by an order of the governor, the feoffee admitted the facts. the poor merchant was hanged, my father received I would willingly suppress the the two estates. part which my ancestor took in this intrigue; but the governor was his maternal uncle, and I have read, unhappily, a letter in which he requests him to apply to Déodatus, a name for the king which had been agreed upon among the courtiers.

prevails throughout this letter a jesting tone at the expense of the victim which fills me with horror. In fact, monsieur, the sums of money sent by the refugee family to purchase the life of the poor man, were retained by the governor, who none the less dispatched the merchant."

The Marquis d'Espard stopped, as though these souvenirs were still too painful for him.

"This unfortunate was named Jeanrenaud," he resumed. "This name will explain to you my conduct. I have not been able to reflect, without keen pain, on the secret shame which weighed on my This fortune permitted my grandfather to espouse a Navarreins-Lansac, an heiress of the property of that younger branch, at that time much richer than was the elder branch of the Navarreins. My father found himself from that time one of the most considerable landed proprietors in the kingdom. He was able to marry my mother, who was a Grandlieu of the younger branch. Though illacquired, this property has strangely profited with us! Resolved to repair the wrong promptly, I wrote to Switzerland, and received no reply until the moment when I was on the traces of the beirs of the Protestant. I finally discovered that the Jeanrenauds, reduced to the utmost poverty, had left Fribourg, and that they had come back to live in France. At last I discovered in Monsieur Jeanrenaud, a simple lieutenant of cavalry under Bonaparte, the heir of this unfortunate family. In my eyes, monsieur, the right of the Jeanrenauds was clear. In order to establish it, would it not be necessary for them to attack the present holders? To what authority would the refugees address themselves? their tribunal was above, or, rather, monsieur, the tribunal was here," said the marquis, striking his heart. "I have not wished that my children should have the same opinion of me that I have of my father and of my ancestors; I have wished indeed to leave them a heritage and an escutcheon without stain, I have not been willing that nobility should be a lie in my person. In short, speaking politically, should the noble émigrés, who protest against the confiscations of the Revolution, keep for themselves property which is the fruit of confiscations obtained by crime? In Monsieur Jeanrenaud and in his mother I have met with a rough honesty,—if you listened to them, you would think that they were robbing me. In spite of my insistence they have accepted only the value which the property had when my family received it from the king. This value was agreed between us to be eleven hundred thousand francs, which they gave me the privilege of paying at my own convenience, without interest. In order to do this, I have been obliged to forego my revenues for a long time. It was here, monsieur, that there first commenced the destruction of certain illusions which I had cherished concerning the character of Madame d'Espard. When I proposed to her to leave Paris and to go to live in the provinces where, with the half of our income we could live honorably, and

thus be enabled to make more promptly a restitution of which I spoke to her without revealing to her the gravity of the facts, Madame d'Espard considered me a lunatic. I then discovered the true character of my wife, she would have approved unscrupulously of my grandfather's conduct, and would have derided the Huguenots. Terrified at her coldness, at the slightness of her attachment to her children, whom she abandoned to me without regret, I resolved to leave her in the possession of her own fortune, after having liquidated our common debts. It was not for her, moreover, she told me, to pay for my stupidities. Having no longer sufficient revenues to keep up my mode of life and provide for the education of my children, I decided to bring them up myself, to make of them men with honorable feelings, gentlemen. By investing my money in the public funds, I have been enabled to pay much more promptly than I hoped, for I profited by the opportunities presented by the rise in Rentes. By reserving four thousand francs for my sons and myself, I should have been able to pay only twenty thousand écus a year, which would have required nearly eighteen years to accomplish my liberation, whereas I have lately paid the last of my eleven hundred thousand francs due. Thus I have the happiness of having accomplished this restitution without having wronged my children in the slightest. These are, monsieur, the reasons for the payments made to Madame Jeanrenaud and her son."

"Thus," said the judge, suppressing the emotion

which this recital caused him, "Madame la Marquise is acquainted with the motives of your retreat?"

"Yes, monsieur."

Popinot made a sufficiently expressive gesture, rose suddenly and opened the door of the cabinet.

"Noël, you may go," he said to his clerk. "Monsieur," he resumed, "although what you have said to me is sufficient to enlighten me, I desire to hear you concerning other facts alleged in the petition. Thus, you have undertaken here a commercial enterprise which is not in accord with the habits of a man of quality."

"We cannot well speak of that here," said the marquis, making a sign to the judge to pass out. "Nouvion," he continued, addressing the old man, "I am going down stairs to my apartment, my sons will soon be in, you will dine with us."

"Monsieur le Marquis," said Popinot on the stairway, "this is, then, not your apartment?"

"No, monsieur, I have rented these rooms for the offices of this enterprise. You see," he said, pointing to a poster, "this history is published under the name of one of the most honorable publishing houses in Paris, and not by me."

The marquis caused the judge to enter into the ground floor rooms, and said to him:

"This is my apartment, monsieur."

Popinot was moved, very naturally, by the poetry rather found than sought for, which prevailed in this dwelling. The weather was magnificent, the windows were open, the air from the garden diffused through the salon the fresh vegetable odors; the rays of the sun lightened and animated the somewhat darkened tones of the wainscoting. Popinot came to the conclusion, as he saw this pleasant aspect, that a lunatic would scarcely be capable of inventing the agreeable harmony which appealed to him at this moment.

"I should have a similar apartment myself," he thought. Then he asked aloud: "You will leave this quarter soon?"

"I hope so," replied the marquis; "but I shall wait until my younger son shall have finished his studies, and until the character of my children shall have been formed, before introducing them into the world by their mother's side; moreover, after having imparted to them the solid instruction which they now possess, I wish to complete it by making them travel through the capitals of Europe, in order that they may become acquainted with men and things, and acquire facility in speaking the languages which they have been studying. Monsieur," he said, causing the judge to be seated in the salon, "I could not speak to you concerning the publication upon China before an old friend of my family, the Comte de Nouvion, returned from the emigration after the Revolution without any fortune whatever, and in connection with whom I have undertaken this affair, less for myself than for him. Without confiding to him the reasons for my retreat, I said to him that I was ruined, like himself, but that I had enough money to undertake a speculation

340

in which he might make himself of service. My preceptor was the Abbé Grozier, whom, at my recommendation, Charles X. appointed his librarian at the library of the Arsenal, which was given him when the prince was still MONSIEUR. The Abbé Grozier was profoundly informed concerning China, its manners and customs; he had made me his heir at an age in which it is difficult not to develop an enthusiasm for that knowledge which is acquired. At the age of twenty-five I was acquainted with Chinese, and I admit that I have never been able to preserve myself from an exclusive admiration for this people, which has conquered its conquerors, whose annals incontestably ascend to an epoch much more remote than are the mythological or biblical times; which, by its immovable institutions, has preserved the integrity of its territory, whose monuments are gigantic, whose administration is perfect, with whom revolutions are impossible, who have considered the ideal of the beautiful in art as unfruitful, who have carried luxury and industry to so high a degree, whom we cannot surpass in any point, whilst they equal us in those things in which we think ourselves superior. But, monsieur, if I frequently permit myself to jest in comparing with China the actual condition of the European states, I am not a Chinese, I am a French gentleman. If you should have any doubts concerning the financial success of this enterprise, I can prove to you that we count at this moment two thousand five hundred subscribers to

IN THE RUE DE LA MONTAGNE-SAINTE-GENEVIÈVE.

"At the age of twenty-five I was acquainted with Chinese, and I admit that I have never been able to preserve myself from an exclusive admiration for this people, which has conquered its conquerors, whose annals incontestably ascend to an epoch much more remote than are the mythological or biblical times; which, by its immovable institutions—"







this monument, literary, iconographic, statistical and religious, the importance of which is generally appreciated; our subscribers are scattered through all the nations of Europe, we have only twelve hundred in France. Our work will cost about three hundred francs, and it furnishes the Comte de Nouvion, for his part, with six or seven thousand francs income, for his comfort was the secret motive for undertaking this enterprise. As far as I am concerned, I have seen in it only the possibility of giving some pleasures to my children. The hundred thousand francs which I have made, very much in spite of myself, will pay for their fencing lessons, their horses, their clothes, their theatres, their lessons in deportment, the canvases which they try to paint, the books which they wish to buy, in short, all those little whims which it gives the fathers so much pleasure to satisfy. If it had been necessary for me to refuse these enjoyments to my poor children, so deserving, so constant in their studies, the sacrifice which I am making to the honor of our name would have been doubly burdensome. In fact, monsieur, the twelve years during which I have retired from the world in order to educate my children have procured for me the most complete oblivion at Court. I have forsaken the career of politics, I have lost all my historic fortune, ail the new distinctions which I might have left to my children; but our house will have lost nothing, my sons will be distinguished men. If I do not attain to the peerage, they will conquer it nobly in

consecrating themselves to the conduct of their country's affairs, and in rendering to her those services which are not forgotten. At the same time that I have purified the past of our house I have assured it a glorious future,—is not that to have accomplished a fine task, although secretly and without glory? Have you now, monsieur, any other subjects on which you wish to be informed?"

At this moment the noise of several horses was heard in the court.

"There they are," said the marquis.

The two young men presently entered the salon, simple yet elegant in their appearance, booted, spurred, gloved, flourishing their riding whips gaily. Their animated countenances brought in the freshness of the open air, they were sparkling with health. Both came to grasp their father's hand, exchanging with him, as between friends, a look full of silent tenderness, and they saluted the judge coldly. Popinot considered it entirely useless to interrogate the marquis on his relations with his sons.

"Did you enjoy yourselves?" their father asked them.

"Yes, father. For the first time, I cut down six puppets in twelve strokes!" said Camille.

"Where did you ride?"

"In the Bois, where we saw mother."

"Did she stop?"

"We were going so fast at that moment that she doubtless did not see us," replied the young count.

"But why then did you not go and present your-selves to her?"

"I have thought that I have noticed, father, that she is not very well pleased when we speak to her in public," said Clément in a low voice. "We are somewhat too old."

The judge's ear was fine enough to catch this phrase, which clouded the brow of the marquis. Popinot pleased himself by the contemplation of the spectacle which was presented to him by the father and the sons. His eyes, filled with a sort of tenderness, returned to the face of Monsieur d'Espard, whose features, whose look and whose manners represented to him probity under its finest form, probity spiritual and chivalrous, nobility in all its beauty.

"You—you see, monsieur," said the marquis to him, resuming his stammering, "you see that justice—that justice can enter here—here, at any hour; yes, at any hour here. If there are any crazy people—if there are any crazy people, they can only be the children, who are a little crazy over their father, and the father who is very crazy over his children; but that is a lunacy of good sterling quality."

At this moment the voice of Madame Jeanrenaud was heard in the antechamber, and the good woman came into the salon notwithstanding the remonstrance of the valet de chambre.

"I am not going in a roundabout way, I am not!" she cried. "Yes, Monsieur le Marquis," she said,

making a general salute to the company, "I must speak to you at this very minute. *Parbleu!* I have come too late, after all, for there is Monsieur the criminal judge."

"Criminal!" said the two youths.

"There were very good reasons why I did not find you at your house, since you were here. Oh, bah! justice is always about when it is a question of making mischief. I come, Monsieur le Marquis, to say to you that I am of the same mind as my son to return everything to you, since it concerns our honor, which is attacked. My son and I, we would rather refund all to you than to cause you the slightest vexation. In truth, one would have to be as stupid as the pots without handles to be willing to see you interdicted—"

"Interdict our father!" cried the marquis's two sons, pressing up against him. "What is the matter?"

"Chut, madame!" said Popinot.

"Leave us, children," said the marquis.

The two young men withdrew to the garden without making any observation, but full of anxiety.

"Madame," said the judge, "the sums of money which Monsieur le Marquis has paid over to you were legitimately due you, though they have been given you in virtue of a principle of probity which is carried to an extreme length. If all those who are in possession of property that has been confiscated, in any manner whatever, even through perfidious methods, were obliged to make restitution

after a hundred and fifty years, there would be found in France very little legitimate ownership. The wealth of Jacques Cour has enriched twenty noble families; the unjust confiscations of the English in favor of their adherents, when the English were in possession of a part of France, have made the fortunes of several princely houses. Our laws permit Monsieur le Marquis to dispose of his revenues by free gift without exposing himself to the charge of dissipation. The interdiction of a man is based upon the absence of all reason in his actions; but here, the cause of the restitutions which have been made to you is found in the most sacred, the most honorable motives. Therefore you may keep everything without remorse, and allow the world to put its own evil interpretation on this fine action. In Paris, it is the purest virtue that is made the object of the vilest calumnies. unfortunate that the present state of our society makes the conduct of Monsieur le Marquis seem sublime. I could wish, for the honor of our country, that such acts should seem quite simple; but our manners are such that I am forced, by comparison, to regard Monsieur d'Espard as a man to whom a crown should be awarded instead of being threatened with a judgment of interdiction. During the course of a long judicial life, I have never seen or heard anything that has moved me more than that which I have just seen and heard. But there is nothing extraordinary in finding virtue in its most beautiful form, there where it is practised by men who belong

to the most elevated class.—After having thus explained myself, I hope, Monsieur le Marquis, that you will be sure of my silence, and that you will have no inquietude concerning the judgment to be pronounced, if judgment there be."

"Well, good enough!" said Madame Jeanrenaud, "here is a judge of the right kind! Really, my dear monsieur, I would embrace you if I were not so ugly; you talk like a book."

The marquis offered his hand to Popinot, and Popinot placed his own into it softly, turning a look full of penetrating accord upon this man, so great in private life, to which the marquis replied by a gracious smile. These two natures, so full, so rich, the one bourgeois and divine, the other noble and sublime, had come into unison with each other gently, without shock, without outbreak of passion, as if two pure flames had commingled. The father of his whole quarter felt himself worthy to press the hand of this man twice noble, and the marquis knew by a movement in the depths of his heart that the hand of the judge was one of those from which incessantly flow the treasures of an inexhaustible benevolence.

"Monsieur le Marquis," added Popinot as he bowed, "I am happy to have to tell you that, from the first words of this interrogation, I considered my clerk superfluous."

Then he approached the marquis, drew him into the embrasure of the window and said to him:

"It is time that you should return to your own

house, monsieur; I believe that in this affair Madame la Marquise has been subject to influences which you should begin to combat from to-day."

Popinot went out, and, as he walked, turned it over more than once in his mind in the court and in the street, moved to tenderness by the memory of this scene. It was one of those effects which implant themselves in the mind, to flower again in remembrance at certain hours in which the soul seeks consolation.

"That apartment would suit me very well," he said to himself on his arrival at his own house. "If Monsieur d'Espard should leave it, I would take up his lease—"

The next day, about ten o'clock in the morning, Popinot, who, the evening before, had drawn up his report, took his way to the Palais with the intention of doing prompt and sound justice. As he entered the vestry to assume his robe and put on his band, the attendant of the chambers said to him that the president of the tribunal requested him to pass into his cabinet, where he was waiting for him. Popinot immediately went there.

"Good day, my dear Popinot," said the magistrate to him. "I was waiting for you."

"Monsieur the president, is it a question of anything serious?"

"A piece of nonsense," said the president. "The keeper of the seals, with whom I had the honor to dine yesterday, drew me aside into a corner. He had learned that you had been to take tea with

Madame d'Espard, with whose affair you were commissioned. He has caused me to understand that it is advisable that you do not sit in this cause—"

"Ah! Monsieur the president, I can affirm that I left Madame d'Espard's at the moment when the tea was served; moreover, my conscience—"

"Yes, yes," said the president, "the whole tribunal, the two courts, the Palais, know you. I will not repeat to you what I said of you to His Grace; but you knew that Casar's wife should be above suspicion. Therefore we will not make of this nonsense a matter of discipline, but a question of the proprieties. Between ourselves, it is less a case of you than of the tribunal."

"But, Monsieur the president, if you were acquainted with the case," said the judge, endeavoring to draw his report from his pocket.

"I am convinced in advance that you have brought to this affair the strictest independence. I, myself, when I was in the provinces, a simple judge, I have often taken much more than a cup of tea with persons whose cases I had to judge; but it is sufficient that the keeper of the seals has spoken of it, that you may be gossiped about, to cause the tribunal to avoid any discussion on the subject. All conflict with public opinion is always dangerous for a constitutional body, even when it has right on its side, for the weapons are not equal. The newspapers may say everything, suppose everything; and our own dignity forbids us to do anything, even to reply. Moreover, I have conferred concerning it

with your president, and Monsieur Camusot has just been commissioned, on the recusation which you will give. It is a matter all arranged in the family. In short, I ask of you your recusation as a personal service; in return, you shall have the cross of the Legion of Honor, which has been so long due you, I will make it my own affair."

As he saw Monsieur Camusot, a judge recently called from a court of appeals to that of Paris, and who now came forward, bowing to the judge and the president, Popinot could not repress an ironical smile. This young man, blond and pale, filled with hidden ambition, seemed equally willing to hang or to unhang, at the good pleasure of the kings of the earth, the innocent as well as the guilty, and to follow the example of the Laubardemonts rather than those of the Molés. Popinot retired, bowing to the president and the judge; he disdained to notice the lying accusation brought against him.

Paris, February, 1836.

H



LIST OF ETCHINGS

VOLUME XX

AT COMTE OCTAVE'S, RUE PAYENNE Fronts.	PAGE
HONORINE AND MAURICE	112
COLONEL CHABERT AT M. DERVILLE'S	129
IN THE RUE DU FOUARRE	23 3
IN THE RUE DE LA MONTAGNE-SAINTE-GENEVIÈVE.	340

6 L 45 8B



4.01-CALIFOR 12 11 10 OF CLIFLY UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY Los Angeles This book is DUE on the last date stamped below. DATE SENTAWK MAY 07 1996 APR 01 REC'D C.L. MAY 01 '96 315

AA 000 571 575 0